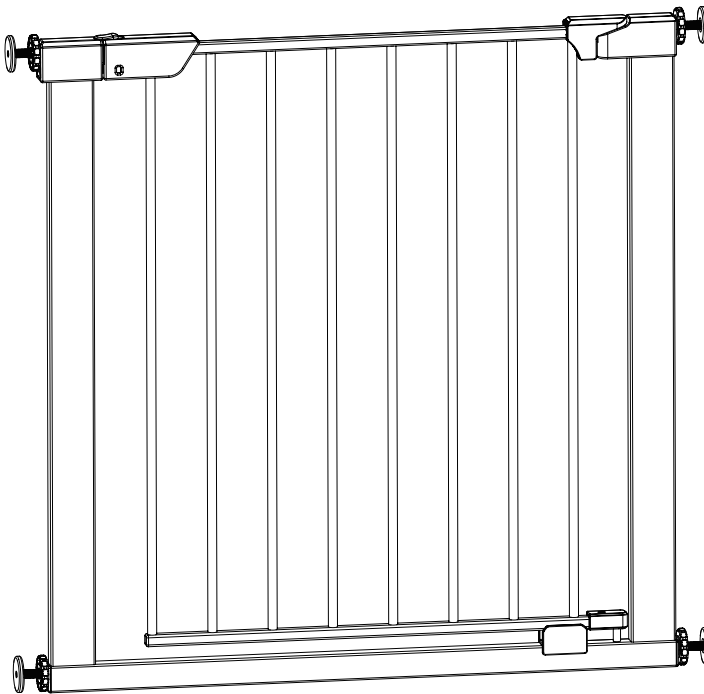




KOVOVÁ ZÁBRANA **SMART CLOSE** S AUTOMATICKÝM ZAVÍRÁNÍM BKB1014

- (SK) KOVOVÁ ZÁBRANA SMART CLOSE S AUTOMATICKÝM ZATVÁRÁNÍM
- (EN) SMART CLOSE AUTO CLOSE METAL GATE
- (DE) SELBSTSCHLIESSENDES METALLSCHUTZGITTER SMART CLOSE
- (IT) BARRIERA METALLICA SMART CLOSE CON CHIUSURA AUTOMATICA
- (HU) ZOPA FÉM BIZTONSÁGI KORLÁT AUTOMATIKUS ZÁRÁS FUNKCIÓVAL
- (PL) METALOWA BARIERKA SMART CLOSE Z AUTOMATYCZNYM ZAMYKANIEM
- (SLO) KOVINSKA VARNOSTNA OGRAJICA SMART CLOSE S SAMODEJNIM ZAPIRANJEM



Pokud potřebujete asistenci nebo výměnu poškození či dodání chybějících dílů, kontaktujte distributora.

<u>CZ</u>	<u>3</u>
<u>SK</u>	<u>14</u>
<u>EN</u>	<u>25</u>
<u>DE</u>	<u>36</u>
<u>HU</u>	<u>47</u>
<u>PL</u>	<u>58</u>
<u>SLO</u>	<u>69</u>
<u>IT</u>	<u>80</u>

MANUÁL K POUŽITÍ

DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI TENTO NÁVOD, PEČLIVĚ DODRŽUJTE POKYNY V NĚM UVEDENÉ A USCHOVEJTE JEJ PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ!

ÚVOD

K zajištění správné montáže si tento návod důkladně prostudujte.

Bezpečnostní zábranu ihned po dodání zkontrolujte. Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo chybějící součásti, zábranu nemontujte a přejděte na zadní stranu návodu, kde naleznete webovou stránku nebo kontaktní údaje na distributora. Doporučujeme, abyste montáž prováděli bez přítomnosti malých dětí, protože některé jednotlivé malé součásti by před montáží mohly představovat riziko udušení.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Mezi rámem zábrany a rukojetí je mezera. Nejde o vadu. Mezera na zábraně se vyplní, jakmile je montáž správně dokončena. Zábranu a její součásti pravidelně kontrolujte, abyste se ujistili o jejich dobrém funkčním stavu. Pokud je zábrana použita nad schody, nesmí být umístěna jinak než v nejvyšší poloze. Při použití nad schody se zábrana musí otevírat směrem od schodů. Pokud je zábrana použita pod schody, umístěte ji k čelu nejnižšího schodu. Ujistěte se, že je zábrana připevněna mezi dvě čisté a pevné plochy. Zajistěte, aby byly použity správné upevňovací materiály pro instalaci do montovaných, dřevěných, cihlových apod. stěn. Pokud jsou se zábranou dodány hmoždinky a nezajišťují bezpečné přichycení ke stěně, navštivte vaše železářství a poraďte se, jaký typ hmoždinek nejlépe použít pro vaši aplikaci. Pokud jsou k montáži této zábrany nutné nějaké další díly, přejděte na zadní stranu návodu, kde naleznete kontakt na distributora. Nepoužívejte tuto branku nad schody ani

pod schody, aniž by byly ke stěně přimontovány všechny čtyři držáky. Pro maximální bezpečnost použijte všechny 4 držáky se samolepicími polštářky a šrouby dodané se zábranou při každé instalaci. U některých otvorů postačují pouze 2 horní držáky na stěnu.

VYMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

Pokud u bezpečnostní zábrany dojde k nesprávnému použití, zneužití, nezamýšlenému použití, nadměrnému opotřebením, nesprávné montáži, zanedbání, vystavení přírodním vlivům, k úpravám nebo nehodě nebo k pozměnění či odstranění sériového čísla, výrobce neuznává žádné reklamace. Za případné poškození majetku při instalaci vaší bezpečnostní branky zodpovídá výhradně uživatel.



VAROVÁNÍ!

- **Nikdy nepoužívejte, když je dítě schopno zábranu přelézt nebo uvolnit.**
- **Nepoužívejte bezpečnostní zábranu, pokud jsou jakékoliv součásti poškozené nebo chybějí.**
- **Nesprávné nainstalování může být nebezpečné.**

- **Tato bezpečnostní zábrana nesmí být použita jako zábrana do oken.**

VÝSTRAHA:

- Nikdy nepoužívejte bez nástěnných konzol.
- Používejte pouze se správně zajištěnýmzamykacím mechanismem. Jde o systém s automatickým zavíráním.
- Abyste zabránili vážnému zranění nebo úmrtí, zábranu nebo ohrádku nainstalujte bezpečně.
A používejte ji v souladu s pokyny výrobce.
- Pravidelně kontrolujte, jestli jsou všechny spojovací prvky dotažené a zajištěné.
- Montáž musí provádět dospělá osoba.
- Instalujte podle pokynů výrobce.
- Tento výrobek je určen pro děti od 6 měsíců do 24 měsíců věku.
- Tento výrobek nemůže zabránit všem nehodám. Nikdy nenechávejte děti bez dozoru.
- Tato bezpečnostní zábrana splňuje požadavky EN1930:2011.
- Tato bezpečnostní zábrana je určena pouze pro domácí použití.
- Čištění: Použijte jemné mýdlo a výrobek otřete vlhkou utěrkou.

Kontrolujte, že je bezpečnostní zábrana správně uzavřena.

Veškeré důležité informace uchovejte k budoucímu nahlédnutí.

Návod k instalaci na stěnu & upevnění

Důležité upozornění:

Pokud jsou s výrobkem dodány plastové hmoždinky, např.:



tyto hmoždinky jsou vhodné jen k použití do cihlového zdiva.

Pokud si nejste jisti, které správné hmoždinky do svých stěn použít, obraťte se na odborníka.

Za závadu výrobku v důsledku použití nesprávných upevňovacích prostředků odpovídá osoba provádějící instalaci



Důležité: před vrtáním do stěny vždy zkontrolujte, že neskrývá kabely nebo trubky atd.

Ujistěte se, že použité šrouby a hmoždinky jsou vhodné k upevnění vašeho výrobku. Pokud si nejste jisti, obraťte se na kvalifikovaného řemeslníka.

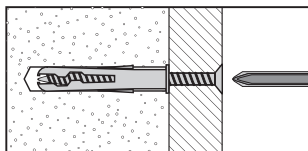
Tipy:

- 1: Obecné pravidlo: /!\ pokud si nejste jisti, vždy použijte větší šroub a hmoždinku.
 - 2: Použijte doporučenou velikost vrtáku odpovídající velikosti hmoždinky a požadovaného otvoru.
 - 3: Otvory vrtejte vodorovně; na vrták netlačte a nepoužívejte jej ke zvětšení otvoru.
 - 4: Obzvláště opatrně postupujte při vrtání do vysokých stěn, stropů a keramických kachliček.
- Hmoždinky musí být zasunuty až za úroveň keramických kachliček, aby nedošlo k jejich rozštípnutí nebo popraskání.
- 5: Zkontrolujte, že jsou všechny hmoždinky dobře umístěné a těsně drží

Typy stěn:

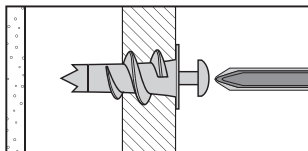
Následující typy hmoždiček můžete použít, pokud jsou vaše stěny z cihel, škvárbetonových tvárnic, betonu, kamene nebo dřeva.

Č. 1 Univerzální hmoždinka



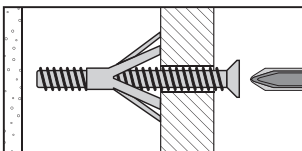
Tvárnice z lehčeného betonu by neměly být použity k nesení velkého zatížení, takže v takovém případě použijte speciální upevňovací prvky. V případě lehkého zatížení mohou být použity univerzální hmoždinky.

Č. 2 Hmoždinka do sádkartonu



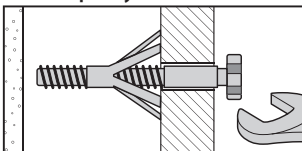
Pro připevnění lehkého zatížení na sádkartonové příčky.

Č. 3 Hmoždinka pro upevnění do otvoru



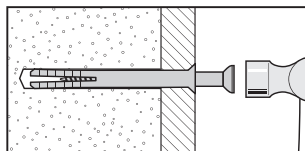
Pro použití v sádkartonových příčkách a dutých dřevěných dveřích.

Č. 4 Hmoždinka pro montáž do otvoru a pro vysoké zatížení



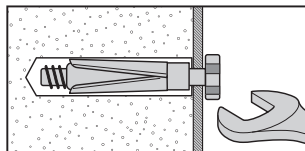
Pro připevnění nebo podepření velkého zatížení, například regálů, nástěnných skříní a věšáků na kabáty.

Č. 5 Zatloukácí hmoždinka



Pro použití u stěn obložených sádkartonem. Zatloukání umožňuje instalaci do zdi a nikoli pouze do sádkartonu. Vždy zkontrolujte, jestli je výrobek upevněn k opěrné stěně.

Č. 6 Štitová kotva pro vysoké zatížení



Pro připevnění většího zatížení, například: TV a HiFi reproduktory, satelitní antény atd.

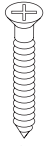


Péče a údržba

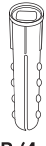
Bezpečnost: k zajištění bezpečnosti ve vašem domě a okolí vždy zkontrolujte upevnění a umístění.

Upevnění: čas od času zkontrolujte, jestli se hmoždinky nebo šrouby neuvolnily.

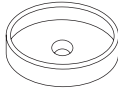
Pokud potřebujete asistenci nebo výměnu poškozených či dodání chybějících součástí, obraťte se na distributora



A (4x)



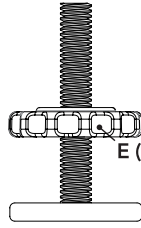
B (4x)



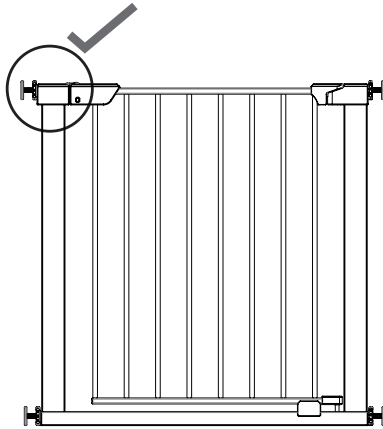
C (4x)



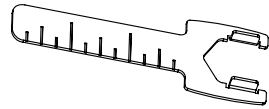
D (4x)



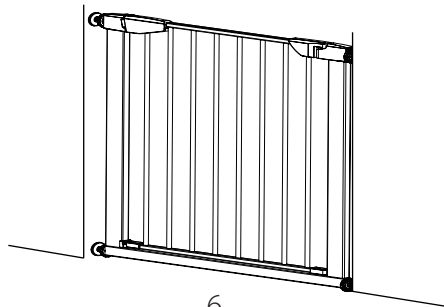
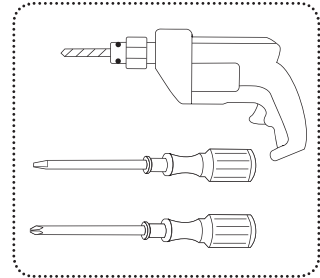
E (4x)

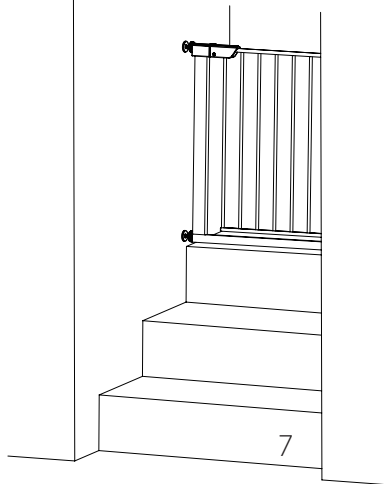
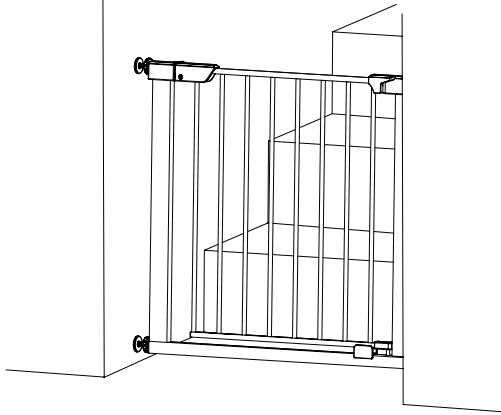
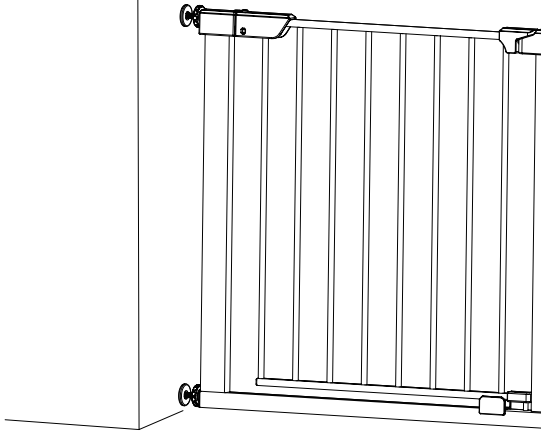


F (1x)



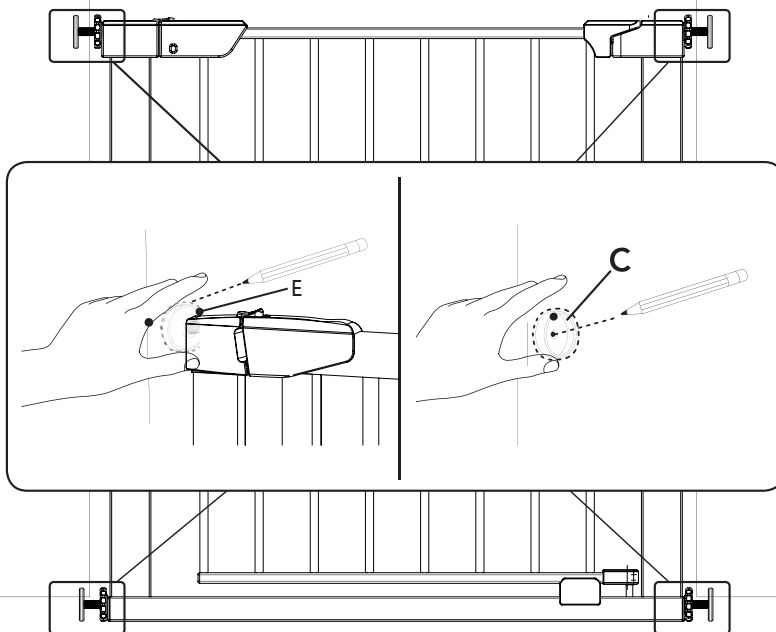
G (1x)

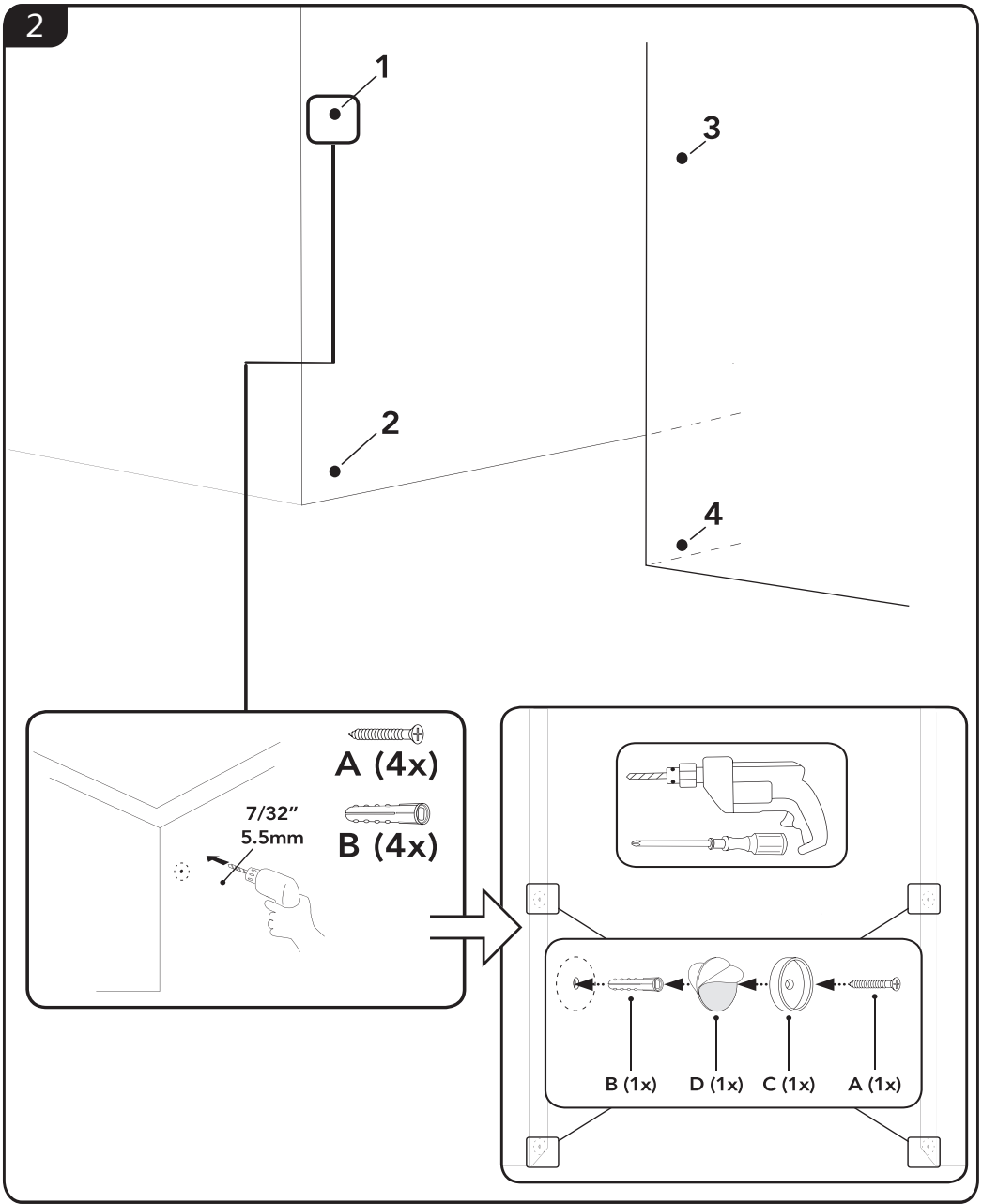




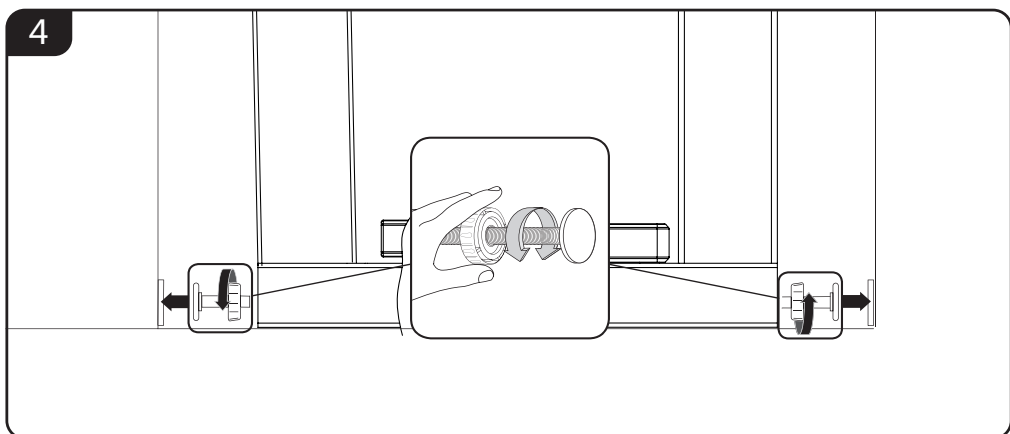
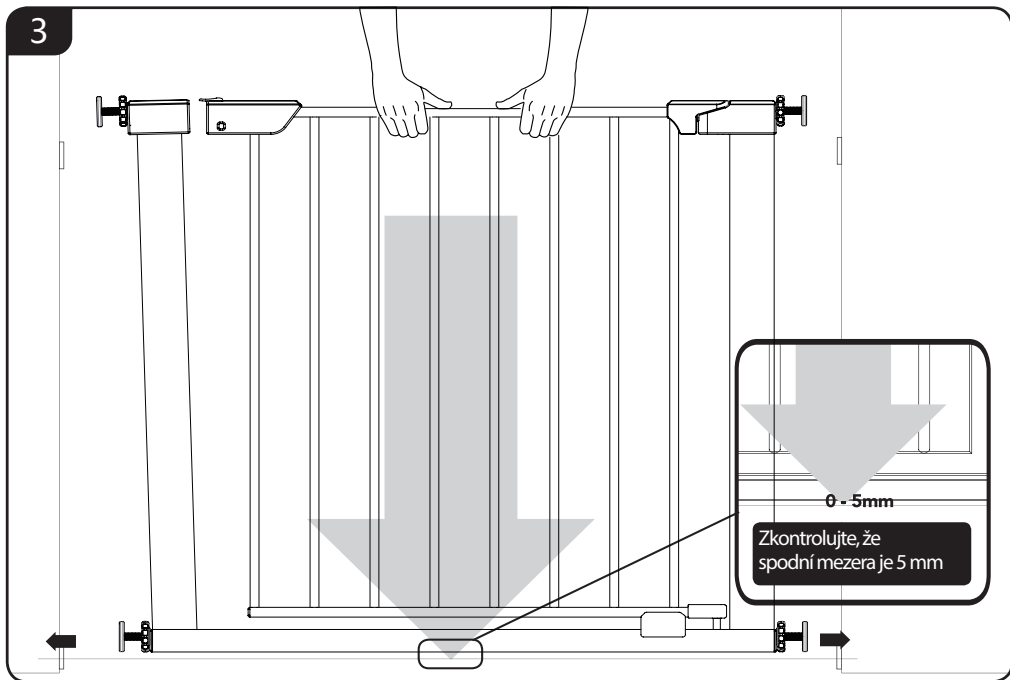
1

Provedte předběžnou montáž zábrany a zvolte a označte čtyři body k vyvrtání otvorů.



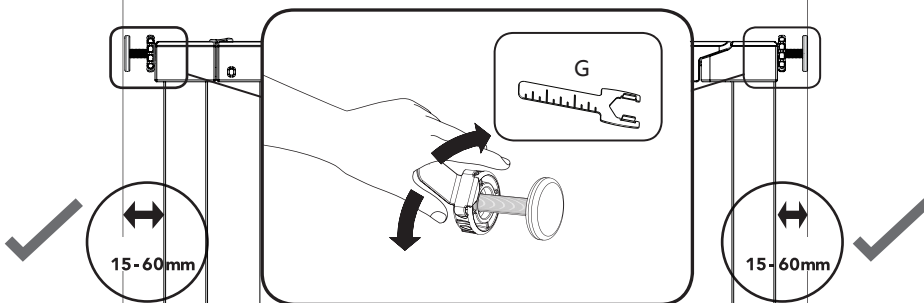


Vyvrtejte ve 4 vyznačených bodech otvory a vložte do nich hmoždinky (B) a použijte (A) a (D) k upevnění součástí (C).

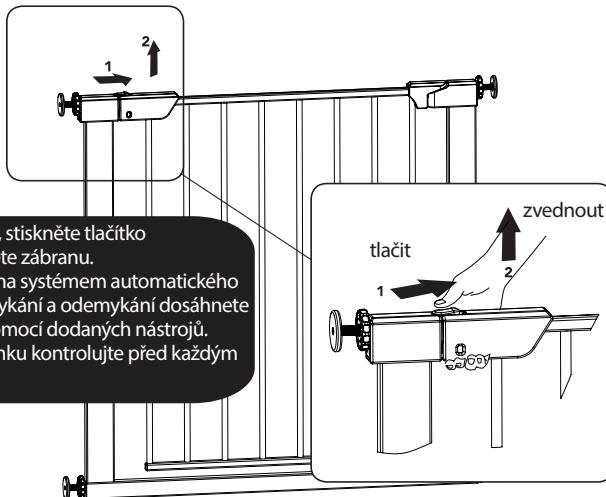




V případě potřeby použijte k zajištění upevňovacích prvků klíč.



6

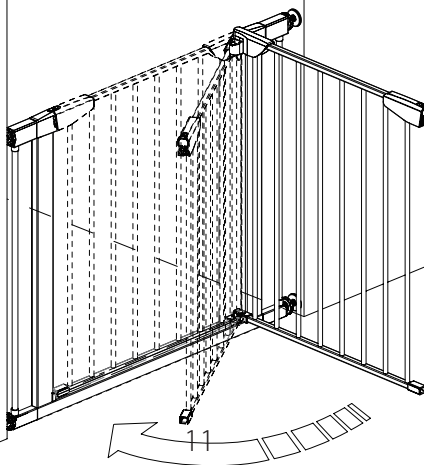


Ovládání jednou rukou, stiskněte tlačítko a současně nadzdvíhnete zábranu.
Tato zábrana je vybavena systémem automatického zavírání. Hladkého zamykání a odemykání dosáhnete seřízením šroubu (E) pomocí dodaných nástrojů.
Upozornění: Funkci zámku kontrolujte před každým použitím!



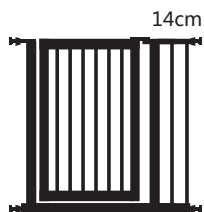
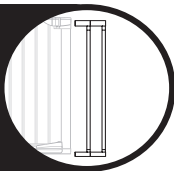
Zábrana se zavře, když se ozve kliknutí a červený ukazatel se změní na zelený.

Při používání kontrolujte, jestli je zábrana úplně zamčená!



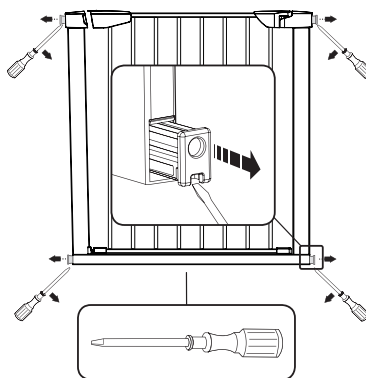
8

Informace
k rozšíření
zábrany

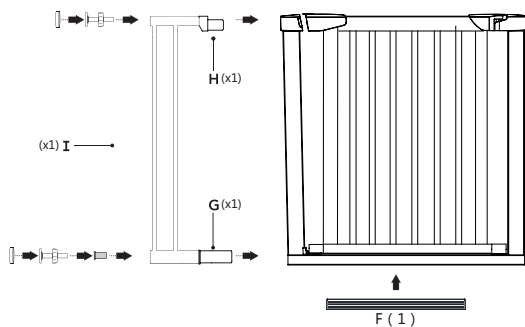


1

Odejměte plastové vložky, v nichž jsou vloženy šrouby k upevnění bezpečnostní zábrany.



2



Nasadte prodlužovací lišty podle šířky otvorů. Vložte plastové vložky šroubů do rozšíření. Potom postupujte podle pokynů k instalaci bezpečnostní zábrany.

ZÁRUČNÍ LIST

KOVOVÁ ZÁBRANA SMART CLOSE S AUTOMATICKÝM ZAVÍRÁNÍM BKB1014

1. Prodávající poskytuje na výrobek záruku v délce 24 měsíců ode dne prodeje spotřebiteli.
2. Prodávající je povinen při prodeji vyplnit záruční list, datum a razítko prodejny. Je nepřípustné datovat a potvrdit tento záruční list později než je výrobek prodán.
3. Při reklamaci je nutné, aby spotřebitel předložil originál potvrzeného záručního listu, originál o zakoupení výrobku (paragon) a vyhotovit protokol o reklamované události (popis za jakých okolností k vadě došlo nebo stručný popis vady s požadavkem spotřebitele).
4. Výrobek se na reklamaci přijímá pouze čistý.
5. Záruční lhůta se prodlužuje o dobu, kdy spotřebitel uplatnil nárok na záruční opravu až do doby, kdy byl povinen výrobek po skončení opravy převzít.
6. Nárok na záruku zaniká, jestliže spotřebitel nebo jiná osoba nepostupuje po zakoupení výrobku při montáži, údržbě, čištění a užívání v souladu s návodem k použití, který je součástí těchto záručních podmínek. Spotřebitel není oprávněn provádět na výrobku jakékoliv změny.
7. Na mechanická poškození při nesprávném užívání výrobku zejména poškrábání, ohnutí, ulomení konstrukce nebo plastových součástí, prasklé či zlomené klouby, na vyblednutí barev látky potahu vzniklé praním neodpovídající pokynům, nebo zesvětlení způsobené vystavováním výrobku přímému slunečnímu záření či vlhkosti se reklamace nevztahuje. Taktéž nelze uplatňovat reklamaci na oděření nebo roztržení látky potahu a opotřebení součástí výrobku běžným používáním. Reklamaci nelze uplatnit i v případech, kdy výrobek je poškozen vnějšími chemickými vlivy, při ztrátě nebo odcizení součástí výrobku. Tyto vady budou opraveny k tíži spotřebitele, včetně nákladů na dopravu.
8. Kupujícímu byl při zakoupení výrobek „předveden nebo prodávajícím sestaven“ (co neodpovídá skutečnosti, přeškrtněte) a kupující byl při koupi věci seznámen s návodem k použití.
9. Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci vází podle zvláštních právních předpisů.

Razítko a podpis

Datum prodeje

PRÍRUČKA NA POUŽITIE

DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE SI TENTO NÁVOD, STAROSTLIVO DODRŽUJTE POKYNY V ŇOM UVEDENÉ A USCHOVAJTE ICH NA NESKORŠIE NAHLIADNUTIE!

ÚVOD

Na zaistenie správnej montáže si tento návod dôkladne preštudujte.

Bezpečnostnú zábranu ihneď po dodaní skontrolujte. Pokiaľ zistíte akékoľvek poškodenie alebo chýbajúce súčasti, zábranu nemontujte a prejdite na zadnú stranu návodu, kde nájdete webovú stránku alebo kontaktné údaje na distribútora.

Odporúčame, aby ste montáž vykonávali bez prítomnosti malých detí, pretože niektoré jednotlivé malé súčasti by pred montážou mohli predstavovať riziko udusenía.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Medzi rámom zábrany a rukoväťou je medzera. Nejde o chybu. Medzera na zábrane sa vyplní, hneď ako je montáž správne dokončená. Zábranu a jej súčasti pravidelne kontrolujte, aby ste sa uistili o ich dobrom funkčnom stave. Pokiaľ sa zábrana použije nad schodmi, nesmie sa umiestniť inak ako v najvyššej polohe. Pri použití nad schodmi sa zábrana musí otvárať smerom od schodov. Pokiaľ sa zábrana použije pod schody, umiestnite ju k čelu najnižšieho schodu. Uistite sa, že je zábrana pripevnená medzi dve čisté a pevné plochy. Zaisťte, aby sa použili správne upevňovacie materiály na inštaláciu do montovaných, drevených, tehlových a pod. stien. Pokiaľ sú so zábranou dodané príchytky a nezaistujú bezpečné prichytenie k stene, navštívte svoje železiarstvo a poraďte sa, aký typ príchytiek je najlepšie použiť pre vašu aplikáciu. Pokiaľ sú na montáž tejto zábrany nutné nejaké ďalšie diely, prejdite na zadnú stranu návodu, kde nájdete kontakt na distribútora. Nepoužívajte túto bránu nad schodmi ani pod schodmi bez toho, aby boli k stene prímontované všetky štyri držiaky. Pre maximálnu bezpečnosť použite všetky 4 držiaky so samolepiacimi vankúšikmi a skrutky dodané so zábranou pri každej inštalácii. Pri niektorých otvoroch postačujú iba 2 horné držiaky na stenu.

VYMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI

Pokiaľ pri bezpečnostnej zábrane dôjde k nesprávnemu použitiu, zneužitiu, neplánovanému použitiu, nadmernému opotrebovaniu, nesprávnej montáži, zanedbaníu, vystaveníu prírodným vplyvom, k úpravám alebo nehode alebo k pozmeneníu či odstráneníu sériového čísla, výrobca neuzná žiadne reklamácie. Za prípadné poškodenie majetku pri inštalácii vašej bezpečnostnej brány zodpovedá výhradne používateľ.



VAROVANIE!

- **Nikdy nepoužívajte, keď je dieťa schopné zábranu preliezť alebo uvoľniť.**
- **Nepoužívajte bezpečnostnú zábranu, pokiaľ sú**

akékoľvek súčasti poškodené alebo chýbajú.

- **Nesprávne nainštalovanie môže byť nebezpečné.**
- **Táto bezpečnostná zábrana sa nesmie použiť ako zábrana do okien.**

VÝSTRAHA:

- Nikdy nepoužívajte bez nástenných konzol.
- Používajte iba so správne zaisteným zamykacím mechanizmom. Ide o systém s automatickým zatváraním.
- Aby ste zabránili vážnemu zraneniu alebo úmrtiu, zábranu alebo ohrádku nainštalujte bezpečne.
- A používajte ju v súlade s pokynmi výrobcu.
- Pravidelne kontrolujte, či sú všetky spojovacie prvky dotiahnuté a zaistené.
- Montáž musí vykonávať dospelá osoba.
- Inštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Tento výrobok je určený pre deti od 6 mesiacov do 24 mesiacov veku.
- Tento výrobok nemôže zabrániť všetkým nehodám. Nikdy nenechávajte deti bez dozoru.
- Táto bezpečnostná zábrana spĺňa požiadavky EN1930:2011. Táto bezpečnostná zábrana je určená iba na domáce použitie.
- Čistenie: Použite jemné mydlo a výrobok utrite vlhkou utierkou.

Kontrolujte, že je bezpečnostná zábrana správne uzatvorená.

Všetky dôležité informácie uchovajte na budúce nahliadnutie.

Návod na inštaláciu na stenu a upevnenie

Dôležité upozornenie:

Pokiaľ sú s výrobkom dodané plastové príchytky, napr.:



tieto príchytky sú vhodné len na použitie do tehlového muriva.

Pokiaľ si nie ste istí, ktoré správne príchytky do svojich stien použijú, obráťte sa na odborníka.

Za poruchu výrobku v dôsledku použitia nesprávnych upevňovacích prostriedkov zodpovedá osoba vykonávajúca inštaláciu.



Dôležité: pred vŕtaním do steny vždy skontrolujte, že neskrýva káble alebo rúrky atď.

Uistite sa, že použité skrutky a príchytky sú vhodné na upevnenie vášho výrobku. Ak si nie ste istí, obráťte sa na kvalifikovaného remeselníka.

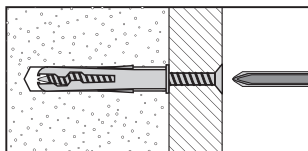
Tipy:

- 1: Všeobecné pravidlo: /!\ ak si nie ste istí, vždy použite väčšiu skrutku a príchytku.
- 2: Použite odporúčanú veľkosť vrtáka zodpovedajúcu veľkosti príchytky a požadovaného otvoru.
- 3: Otvory vŕtajte vodorovne; na vŕták netlačte a nepoužívajte ho na zväčšenie otvoru.
- 4: Obzvlášť opatrne postupujte pri vŕtaní do vysokých stien, stropov a keramických kachličiek. Príchytka sa musia zasunúť až za úroveň keramických kachličiek, aby nedošlo k ich rozštípeniu alebo popraskaniu.
- 5: Skontrolujte, že sú všetky príchytky dobre umiestnené a tesne držia vo vyvŕtaných otvoroch.

Typy stien

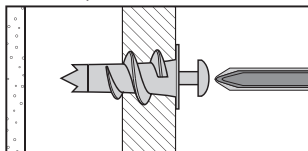
Nasledujúce typy príchytiek môžete použiť, pokiaľ sú vaše steny z tehál, škvartbetonových tvárnic, betónu, kameňa alebo dreva.

Č. 1 Univerzálna príchytka



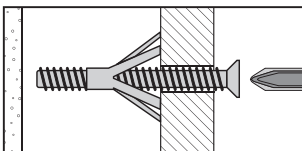
Tvárnice z ľahčeného betónu by sa nemali použiť na nesenie veľkého zaťaženia, takže v takom prípade použijte špeciálne upevňovacie prvky. V prípade ľahkého zaťaženia sa môžu použiť univerzálne príchytky.

Č. 2 Príchytka do sadrokartónu



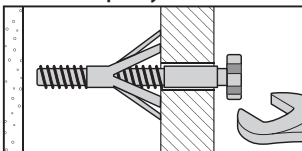
Na pripavenie ľahkého zaťaženia na sadrokartónové priečky.

Č. 3 Príchytka na upevnenie do otvoru



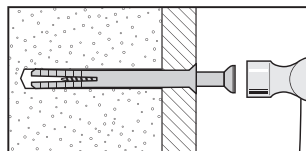
Na použitie v sadrokartónových priečkach a dutých drevených dverách.

Č. 4 Príchytka na montáž do otvoru a pre vysoké zaťaženie



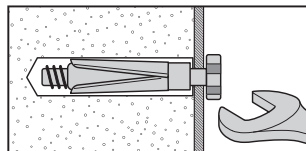
Na pripavenie alebo podoprenie veľkého zaťaženia, napríklad regálov, nástenných skríň a vešiakov na kabáty.

Č. 5 Zatĺkacia príchytka



Na použitie pri stenách obložených sadrokartónom. Zatĺkanie umožňuje inštaláciu do steny a nie iba do sadrokartónu. Vždy skontrolujte, či je výrobok upevnený k opornej stene.

Č. 6 Štitová kotva pre vysoké zaťaženie



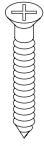
Na pripavenie väčšieho zaťaženia, napríklad: TV a HiFi reproduktory, satelitné antény atď.



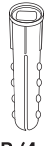
Starostlivosť a údržba

Bezpečnosť: na zaistení bezpečnosti vo vašom dome a okolí vždy skontrolujte upevnenie a umiestnenie. Upevnenie: raz za čas skontrolujte, či sa príchytky alebo skrutky neuvoľnili.

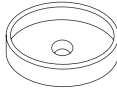
Pokiaľ potrebujete asistenciu alebo výmenu poškodených či v dodaní chýbajúcich súčastí, obráťte sa na distribútora.



A (4x)



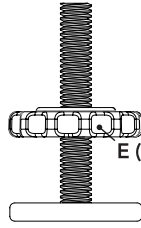
B (4x)



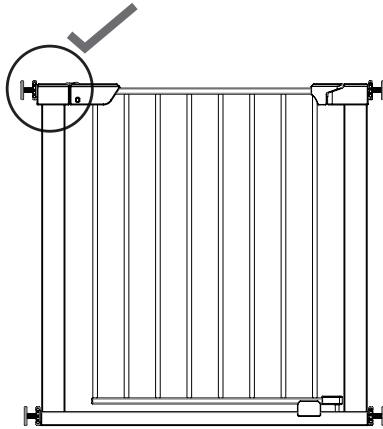
C (4x)



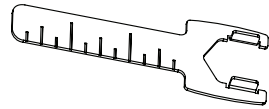
D (4x)



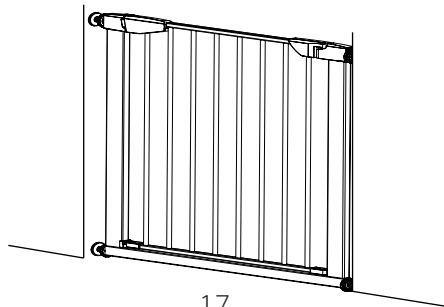
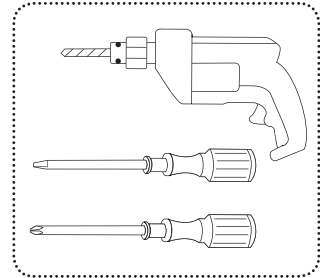
E (4x)

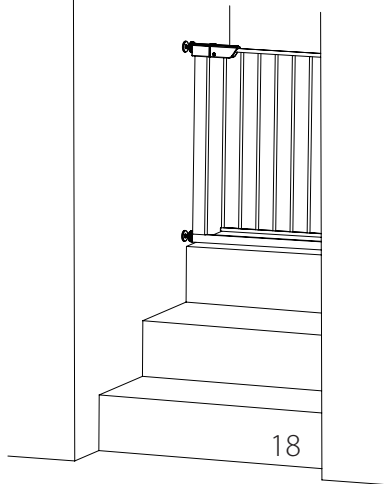
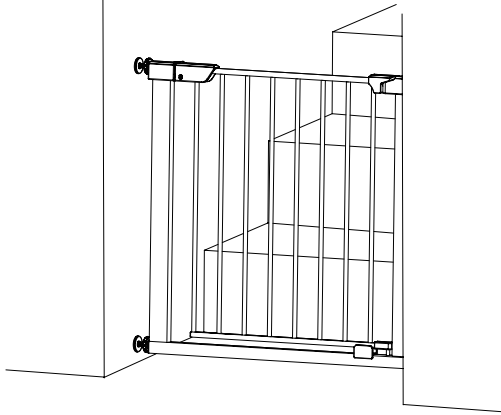
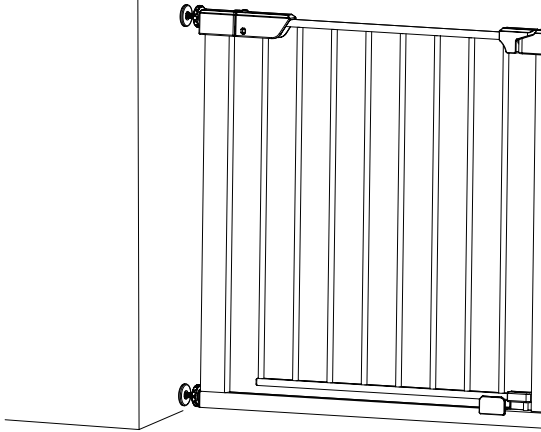


F (1x)



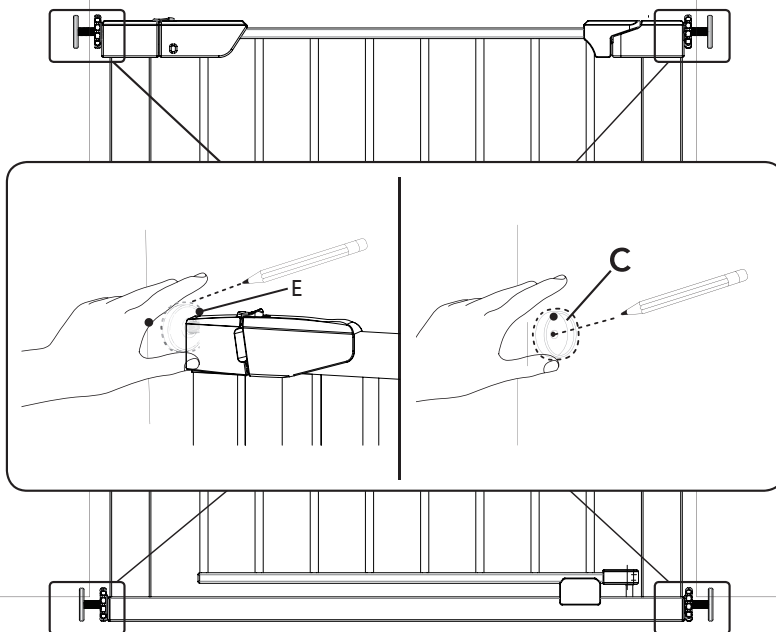
G (1x)

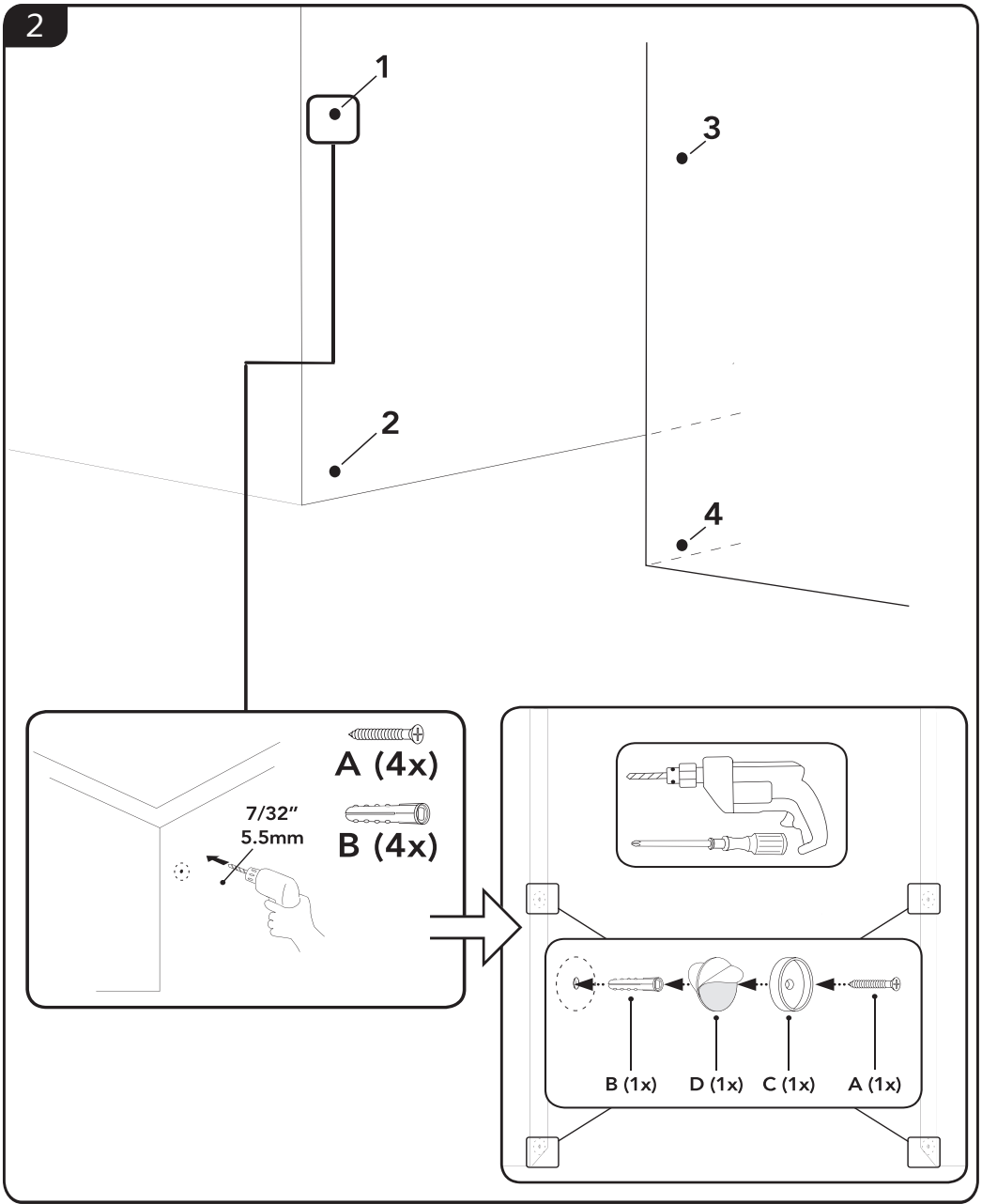




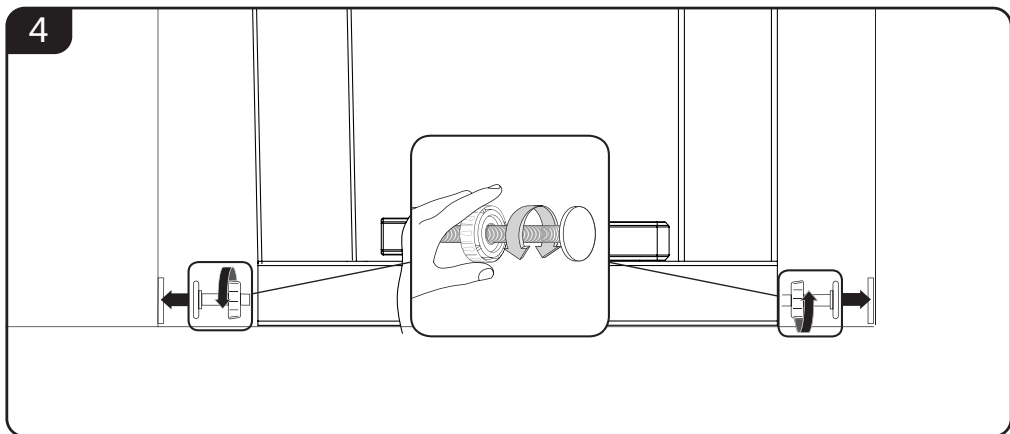
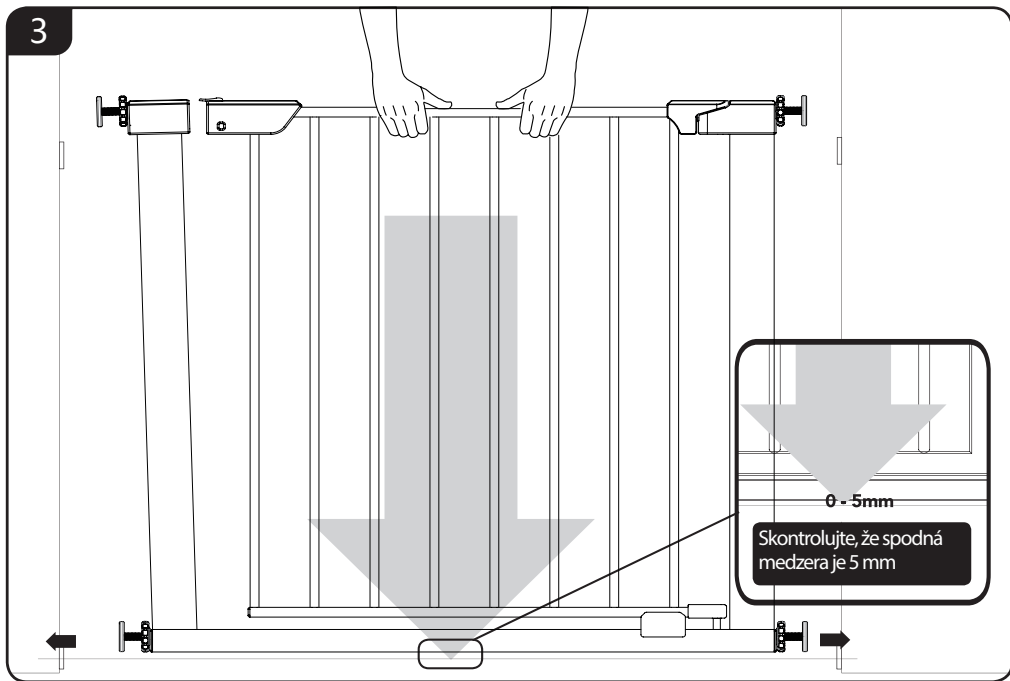
1

Vykonajte predbežnú montáž zábrany a zvolte a označte štyri body na vyvrtanie otvorov.



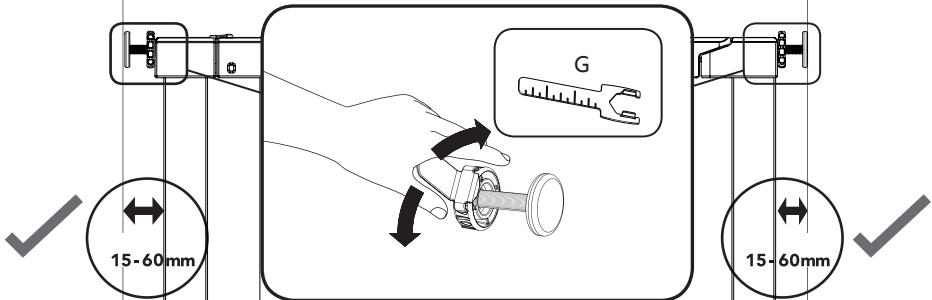


Vyvrátajte v 4 vyznačených bodoch otvory a vložte do nich príchytky (B) a použite (A) a (D) na upevnenie súčasti (C).

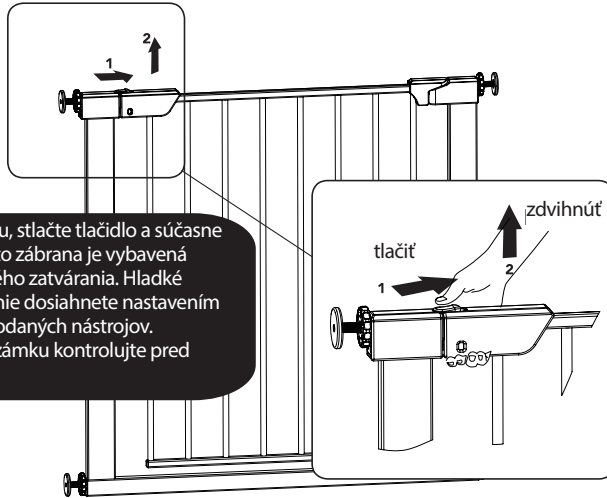




V prípade potreby použite na zaistenie upevňovacích prvkov kľúč.



6

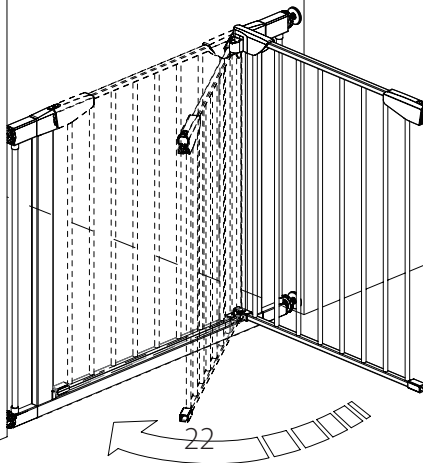


Ovládanie jednou rukou, stlačte tlačidlo a súčasne nadvihnite zábranu. Táto zábrana je vybavená systémom automatického zatvárania. Hladké zamykanie a odomkyvanie dosiahnete nastavením skrutky (E) pomocou dodaných nástrojov. Upozornenie: Funkciu zámku kontrolujte pred každým použitím!



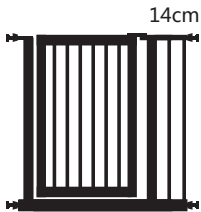
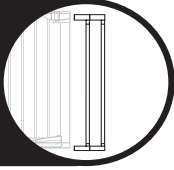
Zábrana sa zavrie, keď sa ozve kliknutie a červený ukazovateľ sa zmení na zelený.

Pri používaní kontrolujte, či je zábrana úplne zamknutá!



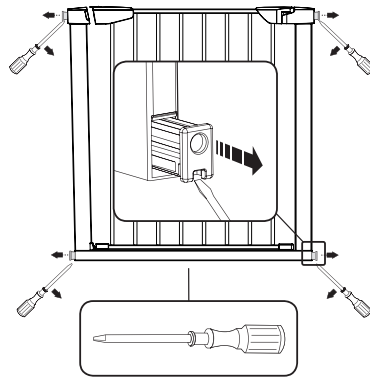
8

Informácie
na rozšírenie
bariéry

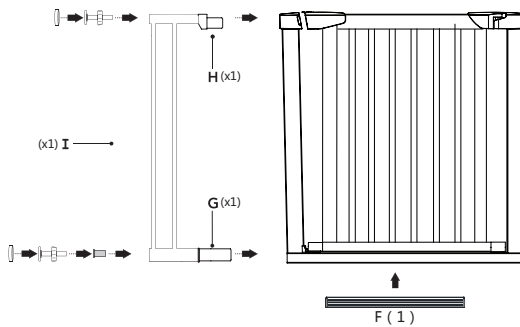


1

Odstráňte plastové vložky, do ktorých sú upevnené skrutky, aby sa zaistila bezpečnostná zábrana.



2



Nasadte predĺžovacie lišty podľa šírky otvorov. Zasuňte plastové skrutky do predĺženia. Potom postupujte podľa pokynov na inštaláciu bezpečnostnej bariéry

ZÁRUČNÝ LIST

KOVOVÁ ZÁBRANA SMART CLOSE S AUTOMATICKÝM ZATVÁRÁNÍM BKB1014

1. Predávajúci poskytuje na výrobok záruku v dĺžke 24 mesiacov odo dňa predaja spotrebiteľovi.
2. Predávajúci je povinný pri predaji vyplniť záručný list, dátum a pečiatku predajne. Je neprípustné datovať a potvrdiť tento záručný list neskôr, ako sa výrobok predá.
3. Pri reklamácii je nutné, aby spotrebiteľ predložil originál potvrdeného záručného listu, originál potvrdenie o kúpe výrobku (faktúru) a vyhotoviť protokol o reklamovanej udalosti (popis, za akých okolností ku chybe došlo, alebo stručný popis chyby s požiadavkou spotrebiteľa).
4. Výrobok sa na reklamáciu prijíma iba čistý.
5. Záručná lehota sa predlžuje o čas, keď spotrebiteľ uplatnil nárok na záručnú opravu až dotedy, keď bol povinný výrobok po skončení opravy prevziať.
6. Nárok na záruku zaniká, ak spotrebiteľ alebo iná osoba nepostupuje po kúpe výrobku pri montáži, údržbe, čistení a používaní v súlade s návodom na použitie, ktorý je súčasťou týchto záručných podmienok. Spotrebiteľ nie je oprávnený vykonávať na výrobku akékoľvek zmeny.
7. Na mechanické poškodenia pri nesprávnom používaní výrobku najmä poškrabanie, ohnutie, zlomenie konštrukcie alebo plastových súčastí, prasknuté či zlomené kĺby, na vyblednutie farieb látky potahu vzniknutej praním nezodpovedajúcim pokynom, alebo zosvetlenie spôsobené vystavovaním výrobku priamemu slnečnému žiareniu či vlhkosti sa reklamácia nevzťahuje. Taktiež nie je možné uplatňovať reklamáciu na odrenie alebo roztrhnutie látky potahu a opotrebovanie súčastí výrobku bežným používaním. Reklamáciu nie je možné uplatniť aj v prípadoch, keď sa výrobok poškodil vonkajšími chemickými vplyvmi, pri strate alebo odcudzení súčastí výrobku. Tieto chyby budú opravené na ťarchu spotrebiteľa vrátane nákladov na dopravu.
8. Kupujúcemu bol pri kúpe výrobok „predvedený alebo predávajúcim zostavený“ (čo nezodpovedá skutočnosti, prečiarknite) a kupujúci bol pri kúpe veci oboznámený s návodom na použitie.
9. Poskytnutím záruky nie sú dotknuté práva kupujúceho, ktoré sa ku kúpe veci viažu podľa zvláštnych právnych predpisov.

Pečiatka a podpis

Dátum predaja

USER'S MANUAL

IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

INTRODUCTION

Please read the instructions thoroughly to ensure proper installation.

Please immediately inspect your safety gate upon receipt. If you see any damage, or additional parts are required for this gate, do not assemble gate and please go to back page of the instruction booklet for website or Consumer Relations Representative information. We recommend that you carry out the installation away from young children as some of the smaller components may present a choking hazard when loose.

IMPORTANT INFORMATION

There is a gap between your gate frame and handle. This is not a defect. The gap on your gate will close once it is properly mounted. Please check the gate on a regular basis to ensure gate and parts are all in proper working order. If the gate is used at the top of stairs, it should not be positioned below the top level.

When using at top of stairs, gate must open away from stairs. If the gate is used at the bottom of the stairs, please place towards the front of the lowest stair. Ensure the gate is attached between two clean and solid surfaces. Ensure appropriate fixings are used for drywall, wood, brick, etc. If wall plugs are provided with the gate and do not secure to the wall satisfactorily, consult with a hardware store for your proper wall plug application. If additional parts are required for this gate, please go to back page of the instruction booklet for website or Consumer Relations Representative information. Do not use this gate at the top or bottom of stairs without using all four wall cups. For maximum safety, use 4 wall cups with sticky pads and screws provided when installing the gate in all locations. In some openings only 2 top wall cups can be fitted.

DISCLAIMER

Any safety gate which has been subjected to misuse, abuse, abnormal use, excessive wear and tear, improper assembly, negligence, environmental exposure, alteration or accident, or has had its serial number altered or removed invalidates any and all claims against the manufacturer. Any damage to property during installation of your safety gate is the sole responsibility of the end user.



WARNING!

- **Never use with a child able to climb over or dislodge the gate or enclosure.**
- **Stop using gate if any parts are missing or become damaged.**
- **Incorrect installation can be dangerous.**

- The safety barrier must not be fitted across windows.
- Never use without wall cups.
- Use only with the locking mechanism securely engaged. It is auto closing system.
- To prevent serious injury or death, securely install gate or enclosure. And use according to manufacturer's instructions.
- Periodically check all fasteners to be sure they are tight and secure.
- Adult assembly required.
- Install according to manufacturer's instructions.
- This product is intended for use with children from 6 months up to 24 months of age.
- This product will not necessarily prevent all accidents. Never leave child unattended.
- This safety gate complies with EN1930:2011.
- This safety gate is for domestic use only.
- To clean: Use mild soap and wipe with a damp cloth.

Always control that the gate is correctly closed

Please keep all the relevant information for future reference.

A Guide to Wall Mounting & Fixings

Important note:

If plastic wall plugs (rawl plugs) are supplied with your product, e.g.:



- these are only suitable for use in masonry walls.

If you are in any doubt about the correct wall plugs for your wall,

seek professional advice. Failure of the product due to using the incorrect fixings is the responsibility of the installer.



Important: when drilling into walls always check that there are no hidden wires or pipes etc.

Make sure that the screws and wall plugs being used are suitable for supporting your unit. Consult a qualified tradesperson if you are unsure.

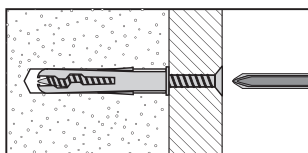
Hints:

- 1: General rule: always use a larger screw and wall plug if you are not sure.
- 2: Ensure you use the recommended drill bit to match the wall plug and hole size.
- 3: Ensure you drill the hole horizontally; do not force the drill or enlarge the hole.
- 4: Take extra care when drilling high walls, callings and ceramic tiles. Ensure wall plugs are inserted beyond the thickness of the ceramic tiles to avoid the tiles splitting or cracking.
- 5: Ensure wall plugs are well fitted and are a tight fit in the drilled hole.vyvrtaných otvoroch.

Types of walls

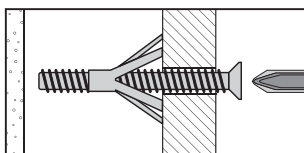
You can use one of the following types of wall plug if your walls are made of brick, breeze block, concrete, stone or wood.

No.1 „General Purpose“ wall plug



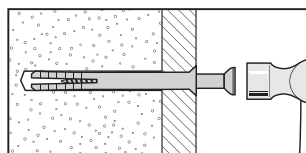
Generally aerated blocks should not be used to support heavy loads, use a specialist fitting in this case. For light loads, general purpose wall plugs can be used.

No.3 „Cavity Fixing“ wall plug



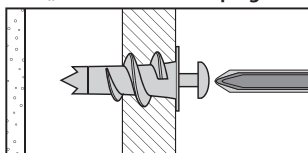
For use with plasterboard partitions or hollow wooden doors.

No.5 „Hammer Fixing“ wall plug



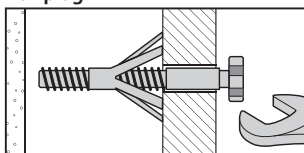
For use with walls stuck with plasterboard. The hammer fixing allows it to be fixed to the wall rather than the plasterboard. Always check the fixing is secure to the retaining wall.

No.2 „Plasterboard“ wall plug



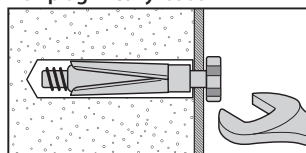
For use when attaching light loads onto plasterboard partitions.

No.4 „Cavity Fixing - Heavy Duty“ wall plug



For use when fitting or supporting heavy loads such as shelving, wall cabinets and coat racks .

No.6 „Shield Anchor“ wall plug - heavy loads



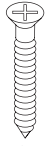
For use with heavier loads such as TV and HiFi speakers and satellite dishes etc.



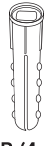
Care & Maintenance

Safety: always check the fitting and location to ensure your safety in and around the home.
Fitting: from time to time check the fitting to ensure the wall plugs or screws do not become loose

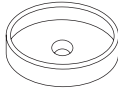
If you need help or have damaged or missing parts, contact the distributor.



A (4x)



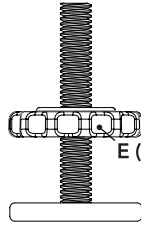
B (4x)



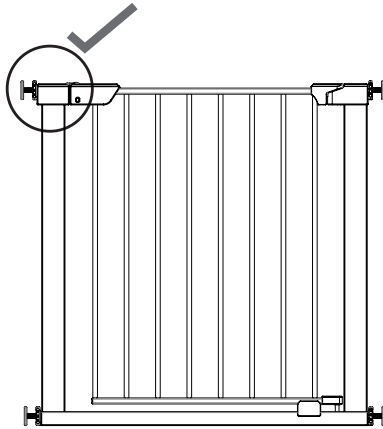
C (4x)



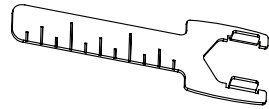
D (4x)



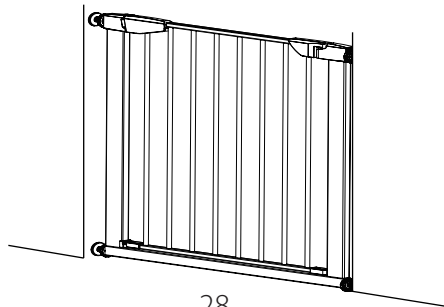
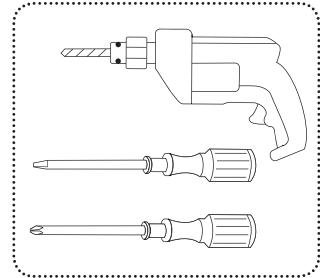
E (4x)

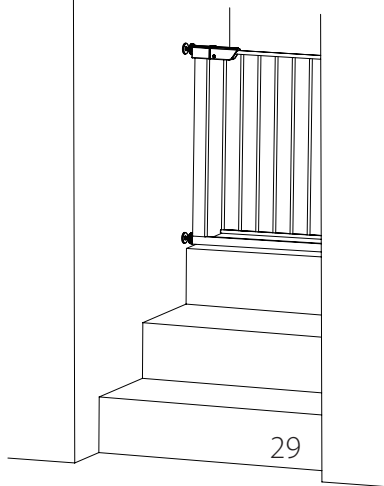
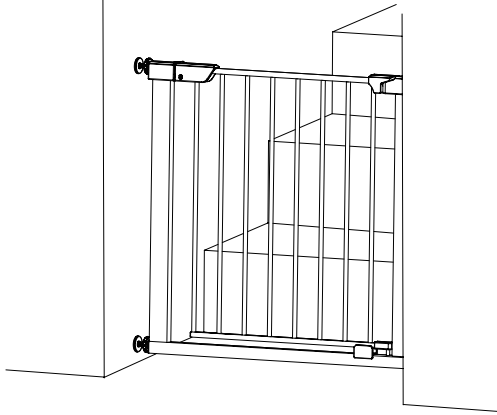
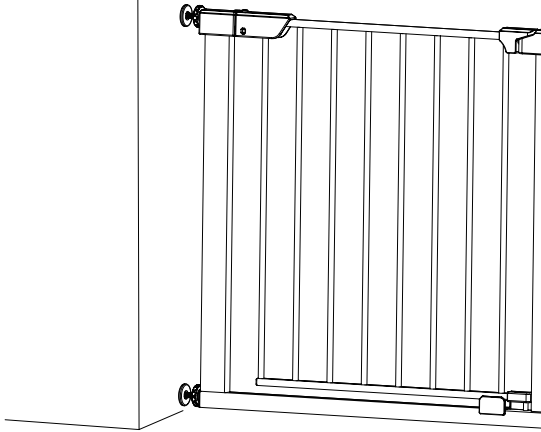


F (1x)



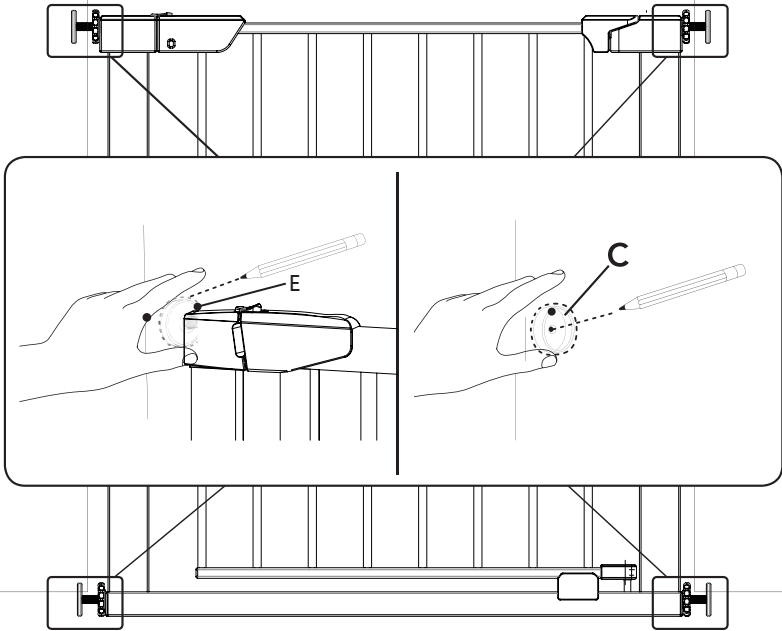
G (1x)

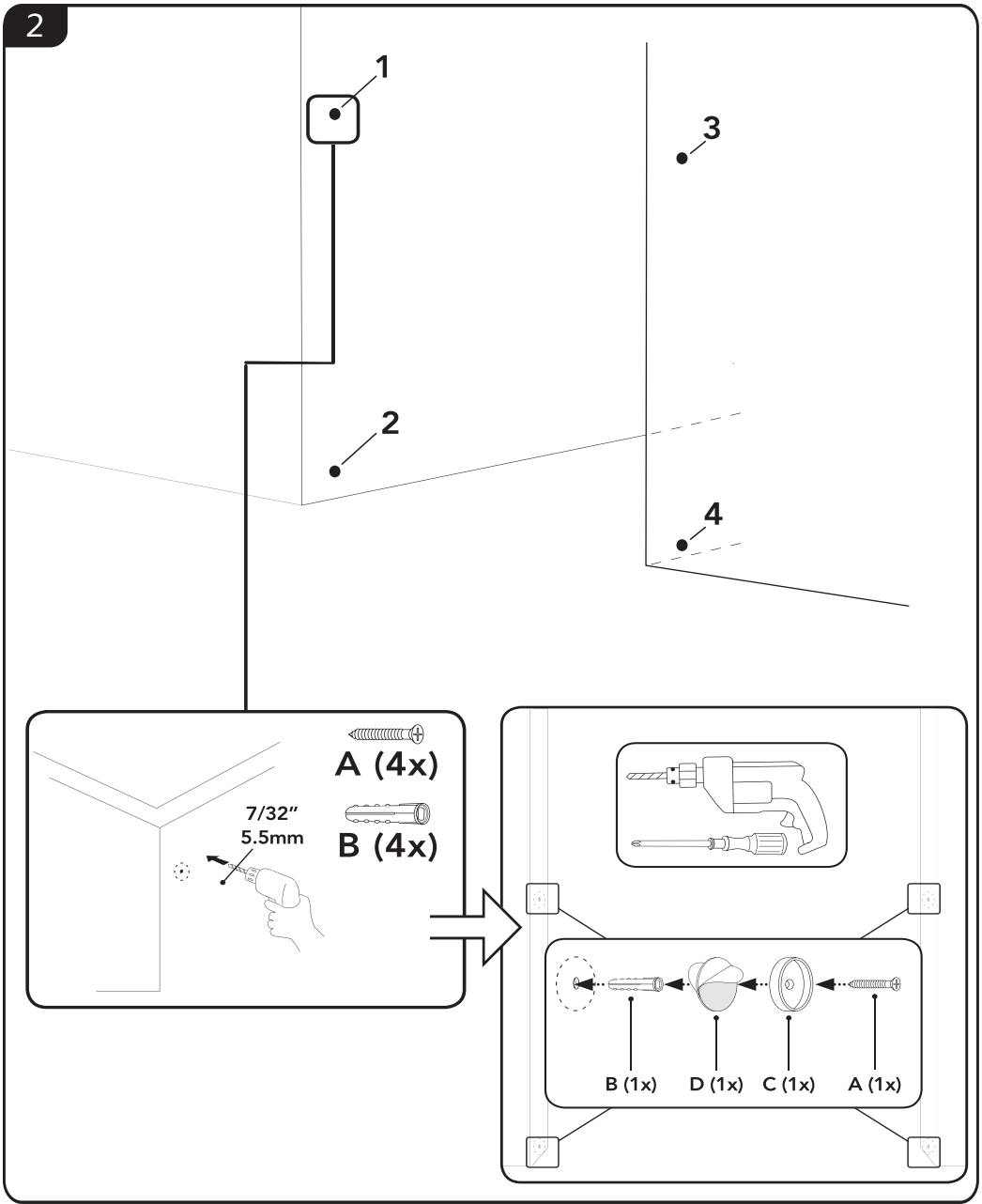




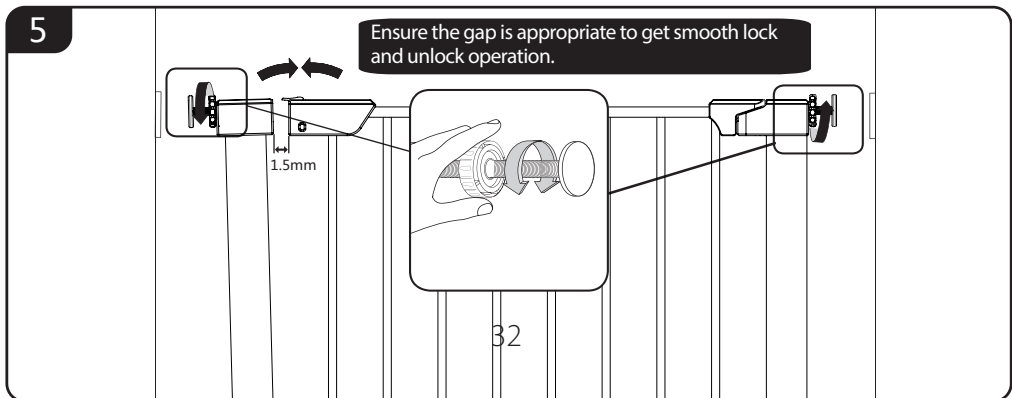
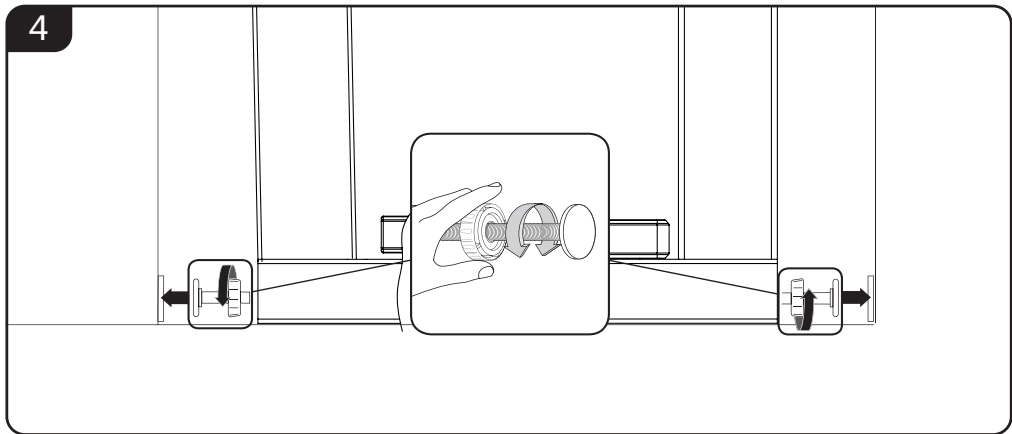
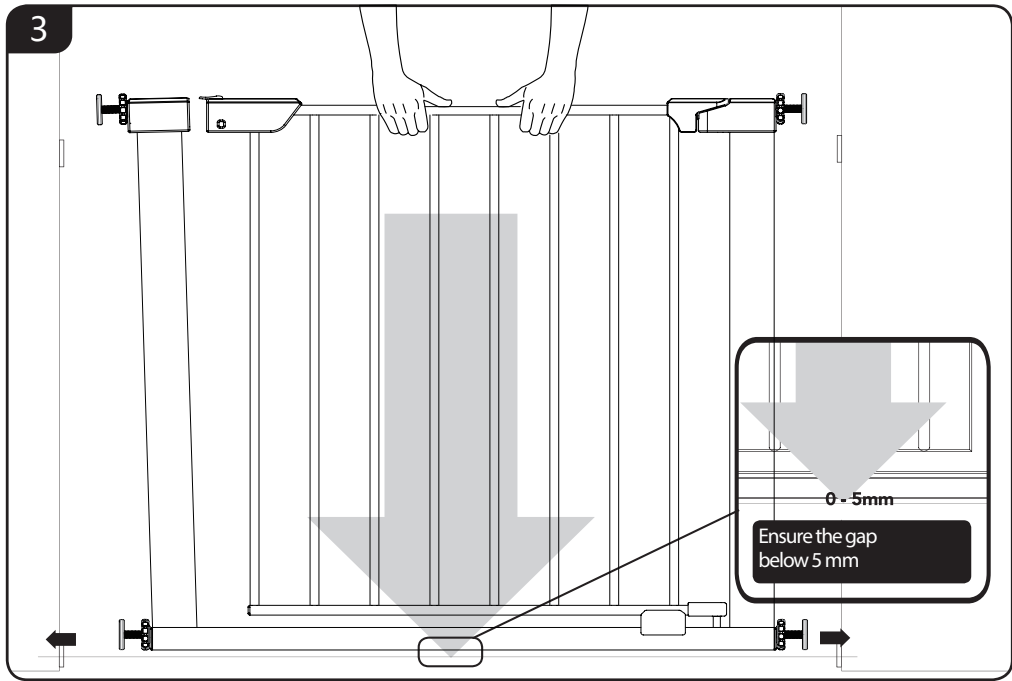
1

Pre-assemble the gate, and locate four points for hole drilling.



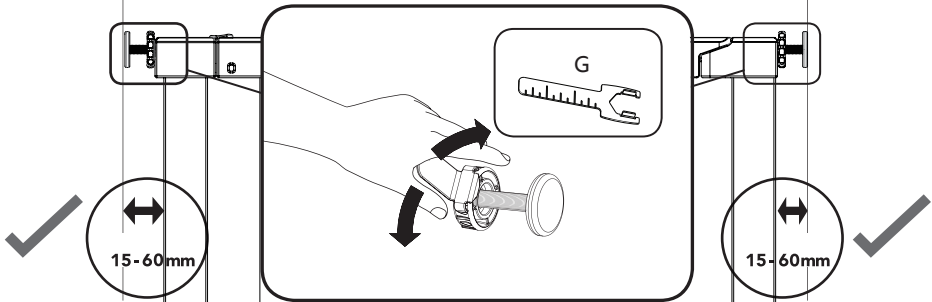


Drill hole for the 4 marked positions, then put wall plugs(B), and use (A) and (D) to fix component (C).



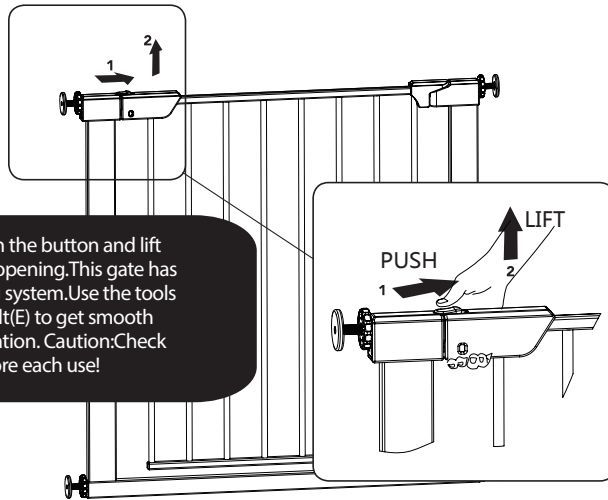


If necessary please use wrench for secure fitting.



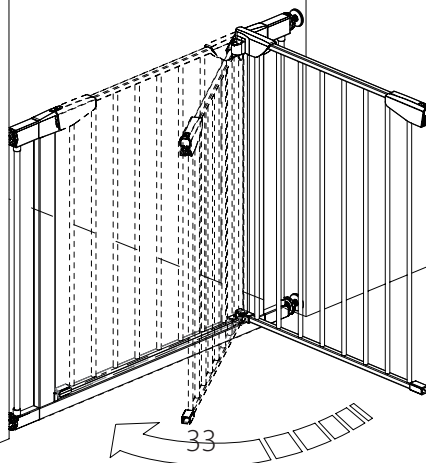
6

One-handed use, push the button and lift the gate for two way opening. This gate has a auto-closing closing system. Use the tools provided to adjust bolt(E) to get smooth lock and unlock operation. Caution: Check the lock function before each use!



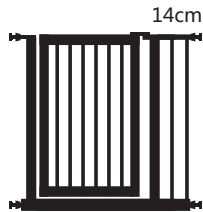
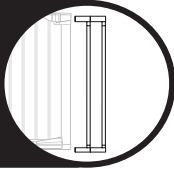
The gate is closed when there is a click sound and the red mark change to green.

Must ensure the gate full locked in use!



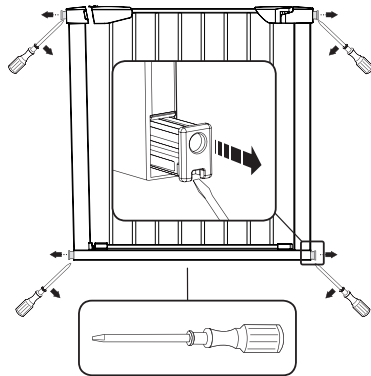
8

Extension information

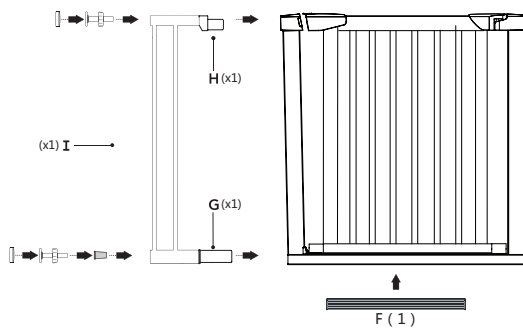


1

Take out the plastic bolt plugs from which pre-assembled on the original safety gate.



2



Put on one or two the extension bar according to the door width. Insert the plastic bolt plugs into the extension bar. Then follow the Installation Manual of the original safety gate.

WARRANTY CERTIFICATE

BKB1014

SMART CLOSE AUTO CLOSE METAL GATE

1. The seller provides product warranty of 24 months from the date of sale to the consumer.
2. Upon sale, the seller is obligated to complete a warranty certificate, including a date and stamp. It is prohibited to confirm this warranty certificate after the sale of the product.
3. In case of a claim it is necessary for the consumer to present the original of the confirmed warranty certificate, original document about the purchase of the product (receipt) and make a report about the claim (description under which circumstances the defect occurred or a brief description of the defect stating consumer's requirements).
4. Only clean product is accepted into the claim process.
5. The warranty period is extended by the time when the consumer exercised his/her entitlement to a warranty repair until the time when he/she was obligated to collect the product after the repair.
6. The warranty entitlement expires if the consumer or any other person fails to follow assembly, maintenance, cleaning and use instructions in compliance with the instruction manual that forms part of these warranty terms and conditions. The consumer is prohibited to make any changes to the product.
7. Warranty does not apply to mechanical defects caused by incorrect use of the product, in particular scratches, bending, breakoff of structure or plastic parts, cracked or broken joints, fading of colours of fabric covers due to washing under inadequate instructions, or loss of colours due to exposing the product to direct sunlight or humidity. It is also impossible to raise a claim for the scrapping or tearing of the cover fabric and standard wear and tear of product parts. Warranty does not apply in cases when the product is damaged by external chemical effects, and in case of loss or theft of product parts. These faults will be repaired and charged to the consumer, including transport costs.
8. The product was 'demonstrated' to the buyer or 'assembled by the seller' in front of the buyer (delete as applicable) and the buyer was familiarised with the instruction manual.
9. Providing warranty does not affect the rights of the buyer associated with the purchase under special legal regulations.

Stamp and signature

Date of sale

ANLEITUNG FÜR DAS ABSPERRGITTER

WICHTIG! LESEN SIE DIESE ANLEITUNG DURCH, HALTEN SIE DIE DARIN AUFGEFÜHRTEN WEISUNGEN GENAU EIN UND VERWAHREN SIE DIE ANLEITUNG FÜR SPÄTER!

EINLEITUNG

Die Anleitung sorgfältig durchlesen, um die richtige Montage sicherzustellen.

Das Schutzgitter sofort nach der Lieferung kontrollieren. Wenn Sie beschädigte oder fehlende Bestandteile feststellen, das Schutzgitter nicht montieren, sondern auf die Rückseite der Anleitung übergehen, wo Sie die Webseite oder die Kontaktadresse des Händlers finden.

Wir empfehlen, die Montage ohne Anwesenheit kleiner Kinder durchzuführen, weil die einzelnen kleinen Bestandteile vor der Montage eine Erstickungsgefahr darstellen können.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Zwischen dem Rahmen des Schutzgitters und dem Handgriff ist ein Zwischenraum. Es handelt sich nicht um einen Fehler. Der Zwischenraum am Schutzgitter wird ausgefüllt, sobald die Montage richtig beendet ist. Kontrollieren Sie das Schutzgitter und seine Bestandteile regelmäßig, um sich von seinem guten Funktionszustand zu überzeugen. Wenn das Schutzgitter oberhalb einer Treppe verwendet wird, darf es nicht anders als in der höchsten Position aufgebaut werden. Bei der Verwendung oberhalb einer Treppe muss sich das Schutzgitter in der Richtung weg von der Treppe öffnen. Wenn das Schutzgitter unterhalb einer Treppe verwendet wird, stellen Sie es mit der Stirnseite zur niedrigsten Stufe auf. Überzeugen Sie sich, dass das Schutzgitter zwischen zwei sauberen und festen Flächen befestigt ist. Stellen Sie sicher, dass die richtigen Befestigungsmaterialien für die Installation in Montage-, Holz- oder Ziegelwänden usw. verwendet werden. Wenn mit dem Schutzgitter Dübel geliefert werden, die keine sichere Verankerung in der Wand gewährleisten, besuchen Sie Ihr Eisenwarengeschäft und lassen Sie sich beraten, welcher Typ von Dübeln für Ihr Vorhaben am besten geeignet ist. Wenn zur Montage dieses Schutzgitters einige weitere Teile notwendig sind, sehen Sie sich die Rückseite der Anleitung an, wo Sie den Kontakt zum Händler finden. Verwenden Sie diese Barriere nicht oberhalb oder unterhalb von Treppen, ohne dass alle vier Träger an der Wand anmontiert sind. Verwenden Sie bei jeder Installation alle 4 Träger mit den selbstklebenden Kissens und den Schrauben, die mit dem Schutzgitter geliefert wurden, um die maximale Sicherheit zu gewährleisten. Bei einigen Öffnungen genügen nur die 2 oberen Träger an der Wand.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Bei falscher Verwendung, Missbrauch, unbeabsichtigter Verwendung, übermäßiger Abnutzung, falscher Montage, Vernachlässigung, der Aussetzung natürlicher Einflüsse, bei Eingriffen oder einem Unfall oder bei Veränderung oder Entfernung der Seriennummer des Schutzgitters erkennt der Hersteller keinerlei Reklamation an. Für eine eventuelle Beschädigung des Eigentums bei der Installation Ihres Sicherheitsgitters ist ausschließlich der Benutzer verantwortlich.

WARNUNG!

- Nie benutzen, wenn das Kind in der Lage ist, das Schutzgitter zu überklettern oder zu lösen.
- Das Schutzgitter nie verwenden, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.
- Die falsche Installation kann gefährlich sein.
- Dieses Schutzgitter darf nicht als Barriere in Fenstern verwendet werden.

DRINGENDE WARNUNG

- Niemals ohne die Wandkonsolen verwenden.
- Nur mit dem richtig gesicherten Schließmechanismus verwenden. Es handelt sich um ein automatisches Schließsystem.
- Um ernste Verletzungen oder Todesfälle zu vermeiden, muss die Barriere oder das Schutzgitter sicher installiert sein und in Einklang mit den Weisungen des Herstellers verwendet werden.
- Regelmäßig kontrollieren, ob alle Verbindungselemente angezogen und gesichert sind.
- Die Montage muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Entsprechend den Weisungen des Herstellers installieren.
- Dieses Produkt ist für Kinder im Alter zwischen 6 und 24 Monaten bestimmt.
- Dieses Produkt kann nicht alle Unfälle verhindern. Lassen Sie die Kinder nie unbeaufsichtigt.
- Dieses Schutzgitter erfüllt die Anforderungen EN1930:2011. Dieses Schutzgitter ist nur für die häusliche Verwendung bestimmt.
- Reinigung: Milde Seife verwenden und das Produkt mit einem feuchten Tuch abwischen.

**Kontrollieren, ob das Schutzgitter richtig geschlossen ist
Alle wichtige Informationen für den zukünftigen Gebrauch
aufbewahren.**

Anleitung für die Installation an der Wand & die Befestigung

Wichtiger Hinweis:

Wenn mit dem Produkt Kunststoffdübel geliefert werden, z.B.:



Diese Dübel sind nur zur Verwendung in Ziegelmauern geeignet.

Wenn Sie sich nicht sicher sind, welches die richtigen Dübel für Ihre Wände sind, wenden Sie sich an einen Fachmann.

Für einen Produktfehler infolge der Verwendung falscher Befestigungsmittel ist die Person verantwortlich, die Installation durchführt.



Wichtig: Vor dem Bohren in die Wand immer auf das Vorhandensein von Kabeln oder Rohren usw. kontrollieren

Überzeugen Sie sich, dass die verwendeten Schrauben und Dübel zur Befestigung Ihres Produkts geeignet sind. Wenn Sie nicht sicher sind, wenden Sie sich an einen qualifizierten Handwerker.

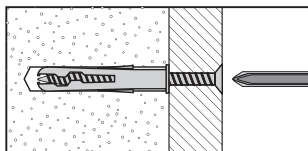
Tipps:

- 1: Allgemeine Regel: /!\ Wenn Sie nicht sicher sind, immer die größere Schraube und den Dübel verwenden.
- 2: Die empfohlene Größe des Bohrers verwenden, die der Größe des Dübels und der gewünschten Öffnung entspricht.
- 3: Die Öffnungen waagrecht bohren; nicht auf den Bohrer drücken und ihn nicht zur Vergrößerung des Lochs verwenden.
- 4: Beim Bohren in hohe Wände, Decken und Keramikfliesen besonders vorsichtig vorgehen.
Die Dübel müssen bis hinter die Ebene der Fliesen eingeschoben sein, damit die Fliesen nicht springen oder reißen.
- 5: Kontrollieren, ob alle Dübel an der richtigen Stelle sind und fest in den gebohrten Löchern sitzen.

Wandtypen

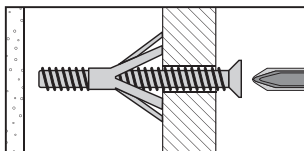
Die folgenden Typen von Dübeln können Sie verwenden, wenn Ihre Wände aus Ziegeln, Betonziegeln, Beton, Stein oder Holz sind.

Nr. 1 Universaldübel



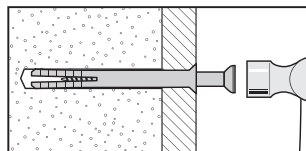
Formsteine aus Leichtbeton sollten nicht zum Tragen großer Belastung verwendet werden, verwenden Sie daher in einem solchen Fall spezielle Befestigungselemente. Bei leichter Belastung können Universaldübel verwendet werden.

Nr. 3 Spreizdübel für Öffnungen



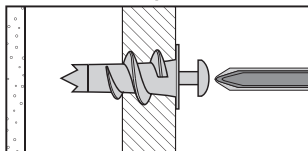
Für die Verwendung in Gipskartontrennwänden und hohlen Holztüren.

Nr. 5 Einschlagdübel



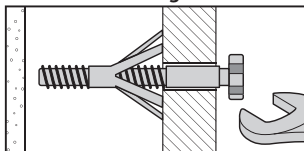
Für die Verwendung in Wänden, die mit Gipskarton verkleidet sind. Das Einschlagen ermöglicht die Installation im Mauerwerk und nicht nur im Gipskarton. Immer kontrollieren, ob das Produkt fest in der Stützwand verankert ist

Nr. 2 Dübel für Gipskarton



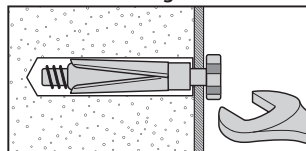
Für die Befestigung in Gipskartontrennwänden bei leichter Belastung

Nr. 4 Spreizdübel für Öffnungen und hohe Belastung



Für die Befestigung oder Unterstützung großer Belastung, zum Beispiel von Regalen, Wandschränken und Garderoben.

Nr. 6 Schildbolzen (Anker Shield) für hohe Belastung



Für die Befestigung großer Belastung, zum Beispiel: TV und Hi-Fi-Lautsprecher, Satellitenantennen usw.

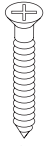


Pflege und Wartung

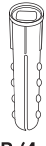
Sicherheit: Um die Sicherheit in Ihrem Haus und der Umgebung zu gewährleisten, immer die Befestigung und die Position prüfen.

Befestigung: von Zeit zu Zeit kontrollieren, ob sich die Dübel oder Schrauben nicht gelöst haben

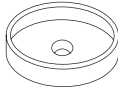
Wenn Sie Hilfe oder den Austausch beschädigter oder die Lieferung fehlender Teile brauchen, wenden Sie sich an den Händler.



A (4x)



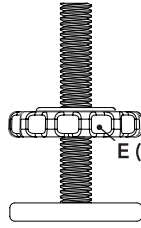
B (4x)



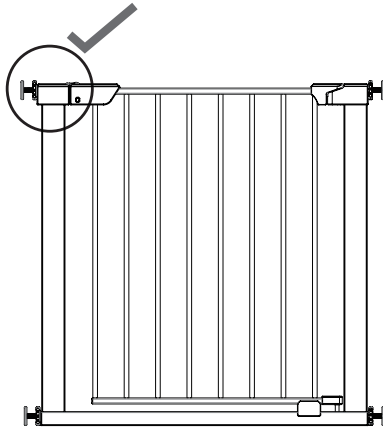
C (4x)



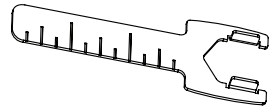
D (4x)



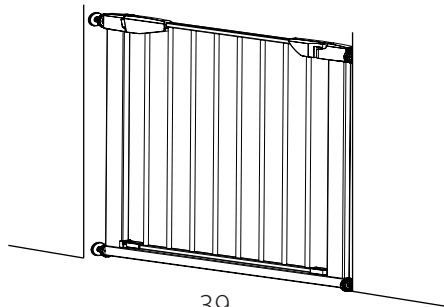
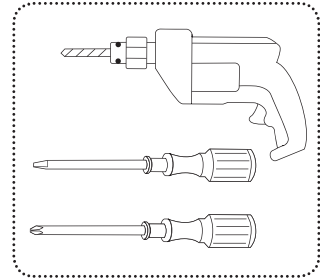
E (4x)

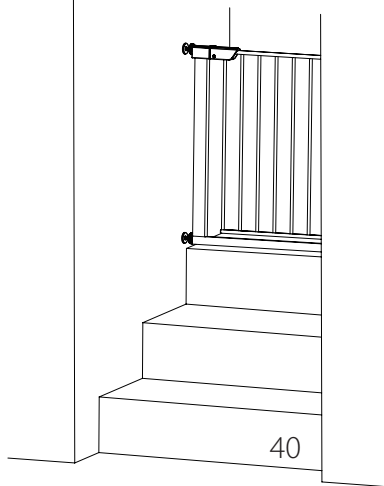
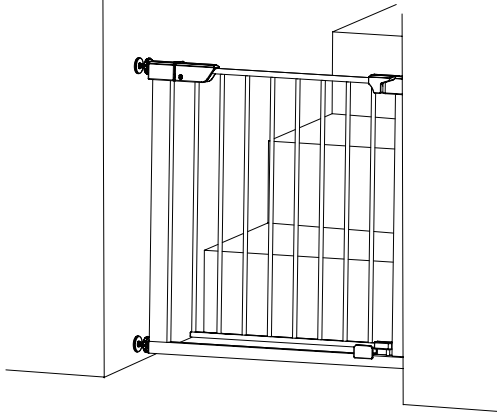
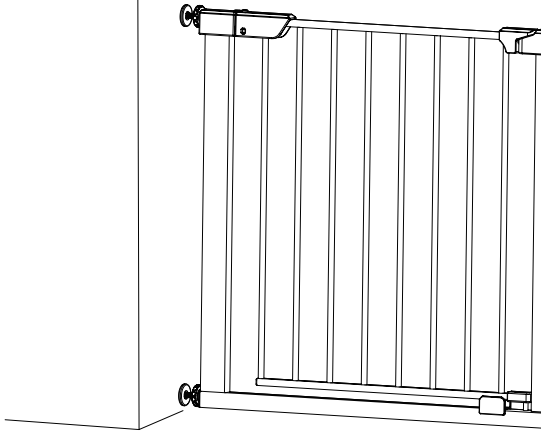


F (1x)



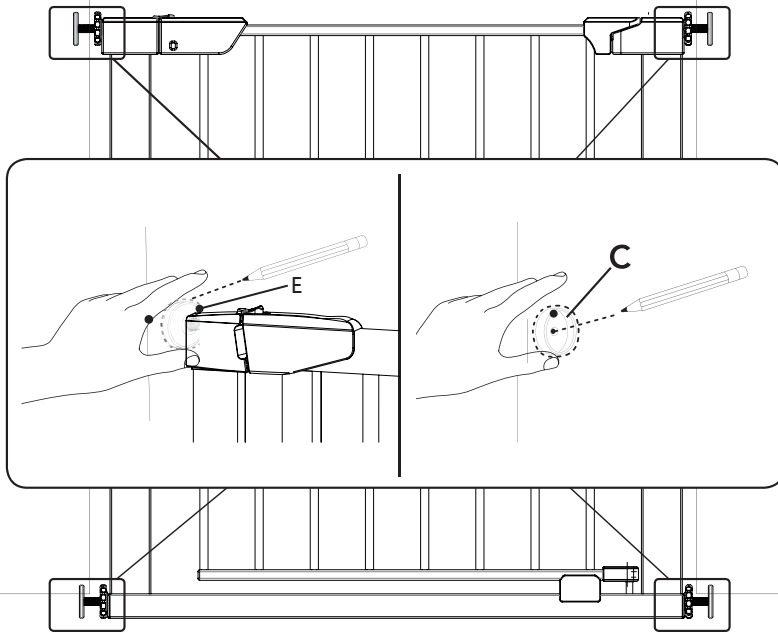
G (1x)

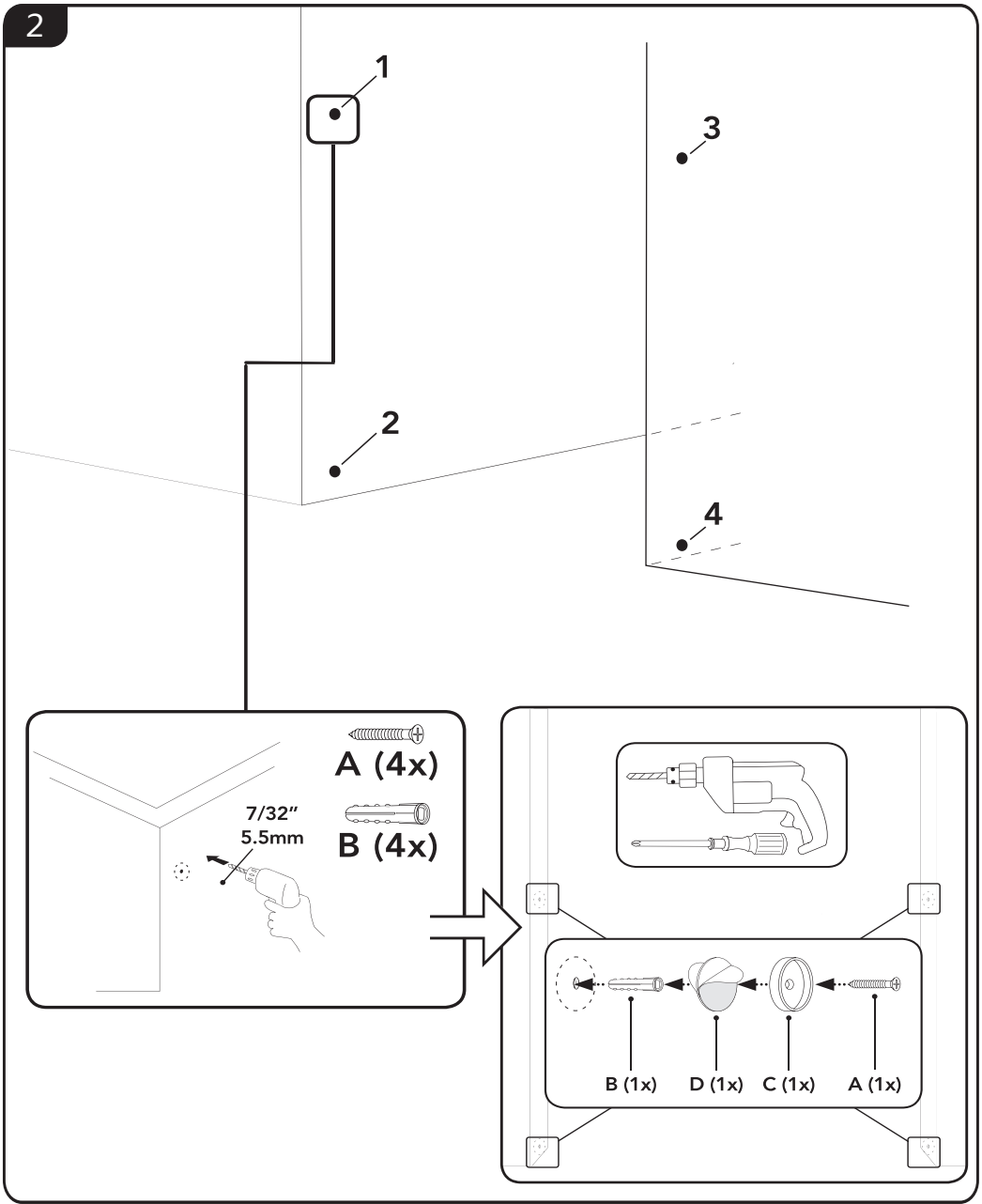




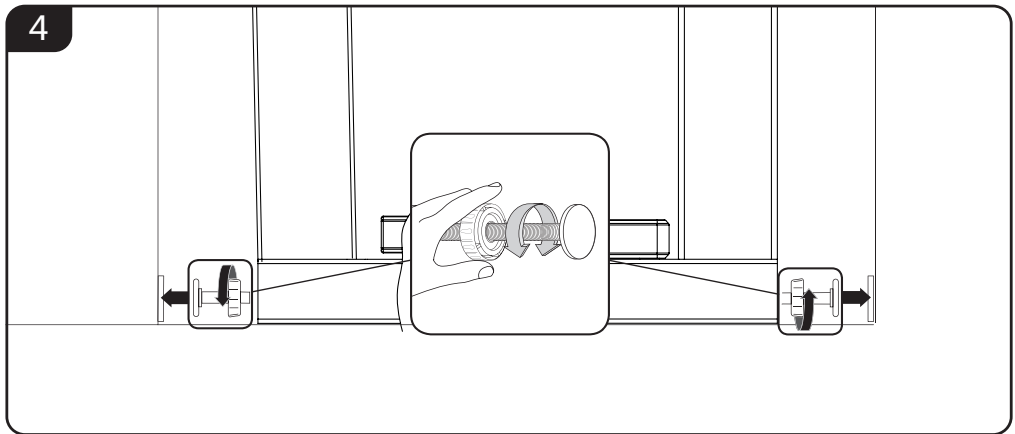
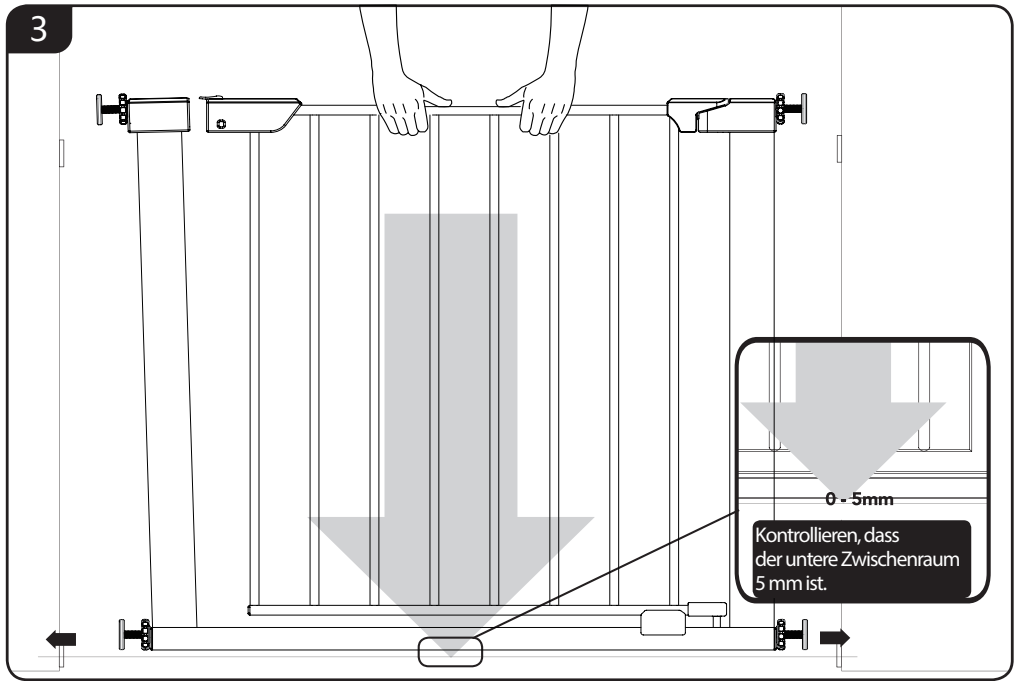
1

Die Vormontage des Schutzgitters durchführen und die vier Punkte zum Bohren der Löcher anzeichnen.



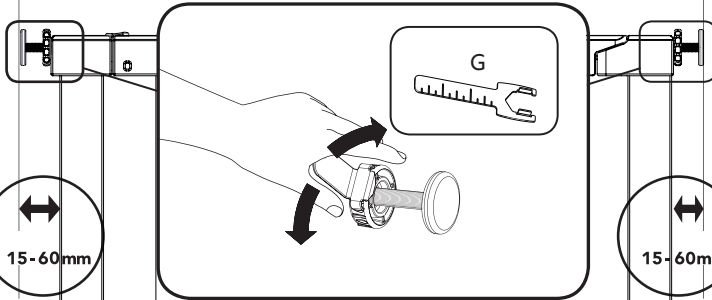


Die Löcher an den 4 gekennzeichneten Punkten bohren und die Dübel (B) in die Löcher stecken und (A) und (D) zur Befestigung der Teile (C) verwenden.

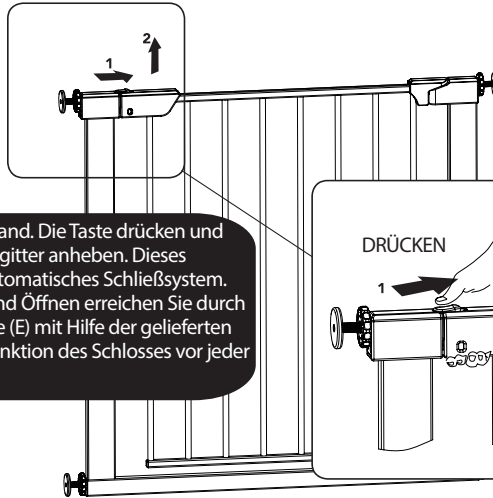




Bei Bedarf zur Sicherung der Befestigungselemente einen Schraubenschlüssel verwenden.



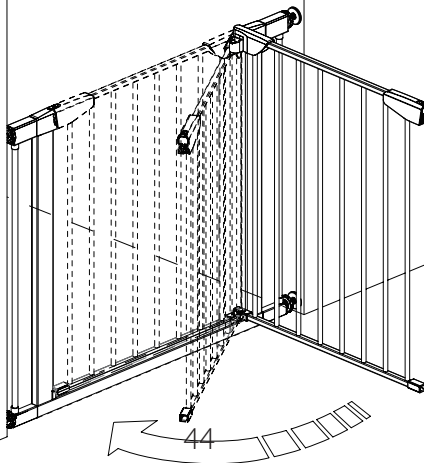
6



Bedienung mit einer Hand. Die Taste drücken und gleichzeitig das Schutzgitter anheben. Dieses Schutzgitter hat ein automatisches Schließsystem. Das glatte Schließen und Öffnen erreichen Sie durch Einstellen der Schraube (E) mit Hilfe der gelieferten Geräte. Hinweis: Die Funktion des Schlosses vor jeder Verwendung prüfen

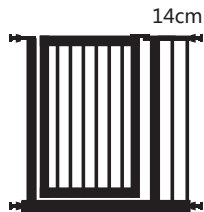
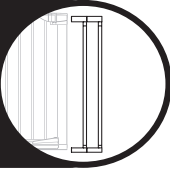


Das Schutzgitter ist geschlossen, wenn ein Klicken ertönt und die rote Anzeige grün wird. Vor Gebrauch kontrollieren, ob das Schutzgitter voll geschlossen ist!



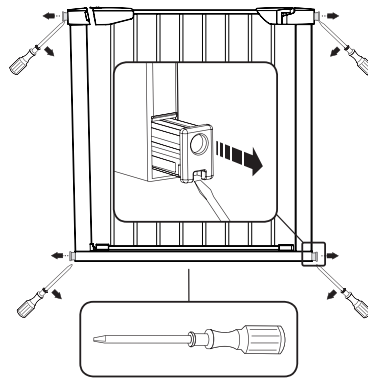
8

Informationen
zur Erweiterung
der Barriere

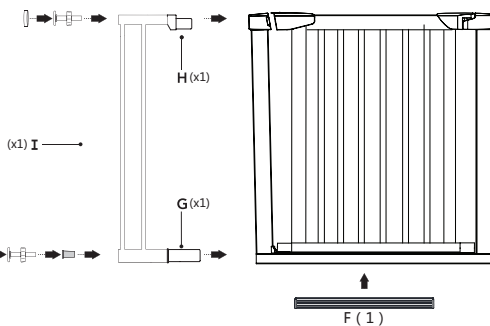


1

Entfernen Sie die Plastikeinsätze, in denen die Schrauben befestigt sind, um die Sicherheitsbarriere zu sichern.



2



Die Verlängerungsstäbe entsprechend der Breite der Löcher einbauen. Setzen Sie die Kunststoff-Einschraubeinsätze in die Verlängerung ein. Folgen Sie dann den Anweisungen für die Installation der Sicherheitsbarriere.

GARANTIEURKUNDE

BKB1014 SELBSTSCHLIESSENDES METALLSCHUTZGITTER SMART CLOSE

1. Der Verkäufer gewährt für das Produkt eine Garantie von 24 Monaten ab dem Tag des Verkaufs an den Verbraucher.
2. Der Verkäufer ist verpflichtet, beim Verkauf die Garantieurkunde mit Datum und Stempel der Verkaufsstelle auszufüllen. Es ist unzulässig, diese Garantieurkunde später als beim Verkauf des Produkts zu datieren und zu bestätigen.
3. Bei einer Reklamation ist es notwendig, dass der Verbraucher das Original der bestätigten Garantieurkunde und das Original des Kaufbelegs (Kassenzettel) vorlegt, und es muss ein Protokoll über den reklamierten Mangel erstellt werden (Beschreibung, unter welchen Umständen es zu dem Mangel kam oder kurze Beschreibung des Defekts mit Wunsch des Verbrauchers).
4. Das Produkt wird nur in sauberem Zustand zur Reklamation entgegengenommen.
5. Die Garantiezeit verlängert sich um den Zeitraum ab dem Moment, in dem der Verbraucher seinen Anspruch auf eine Garantiereparatur geltend machte, bis zu dem Moment, in dem der Verbraucher verpflichtet war, das Produkt nach Ende der Reparatur zu übernehmen.
6. Der Garantieanspruch erlischt, wenn der Verbraucher oder eine andere Person nach dem Kauf des Produkts bei der Montage, Wartung, Reinigung und Nutzung nicht in Einklang mit der Gebrauchsanleitung vorgeht, die Teil dieser Garantiebedingungen ist. Der Verbraucher ist nicht berechtigt, am Produkt irgendwelche Änderungen vorzunehmen.
7. Mechanische Beschädigungen durch falsche Nutzung des Produkts, insbesondere Zerkratzen, Verbiegen, Brüche der Konstruktion oder der Plastikteile oder gesprungene oder gebrochene Gelenke, das Ausbleichen der Farbe des Stoffbezugs, das durch nicht den Weisungen entsprechendes Waschen entsteht, oder das Ausbleichen infolge von direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit können nicht reklamiert werden. Auch auf Abrieb oder Zerreißen des Stoffbezugs oder die Abnutzung von Teilen des Produkts durch übliche Abnutzung bezieht sich die Reklamation nicht. Eine Reklamation kann auch dann nicht geltend gemacht werden, wenn das Produkt durch äußere chemische Einflüsse beschädigt ist, wenn Teile des Produkts verloren gehen oder entwendet werden. Diese Mängel werden zuzüglich Transportkosten zu Lasten des Verbrauchers repariert.
8. Dem Käufer wurde das Produkt beim Kauf „vom Verkäufer vorgeführt oder zusammengebaut“ (was nicht der Tatsache entspricht, durchstreichen), und der Käufer wurde beim Kauf der Sache mit der Gebrauchsanleitung bekannt gemacht.
9. Die Rechte des Käufers, die gemäß den Sonderrechtsvorschriften an den Kauf der Sache gebunden sind, werden durch die gewährte Garantie nicht berührt.

Stempel und Unterschrift

Verkaufsdatum

BIZTONSÁGI RÁCS

FONTOS! OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, TARTSA BE A FELTÜNTETETT UTASÍTÁSOKAT, ÉS ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI ÚJRAOLVASÁSHOZ!

BEVEZETÉS

A helyes összeszerelés érdekében figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

A biztonsági rácsot az átvételét követően haladéktalanul ellenőrizze le. Ha bármilyen sérült vagy hiányzó alkatrészt tapasztal, ne telepítse a biztonsági korlátot, hanem keresse meg a használati útmutató utolsó oldalán a forgalmazó weboldalát vagy elérhetőségi adatait. Ajánlott, hogy az összeszerelést akkor végezze, amikor nincs a közelben kisgyermek, mivel számukra az egyes apró alkatrészek fulladás veszélyét jelenthetik.

FONTOS INFORMÁCIÓK

A biztonsági korlát kerete és a fogantyú között rész található. Ez nem hiba. A biztonsági korláton lévő rész a helyes összeszerelés végeztével eltűnik. A helyes működés ellenőrzése érdekében rendszeresen ellenőrizze le a biztonsági korlátot. Ha a biztonsági korlátot a lépcső tetejénél kívánja használni, soha ne telepítse máshova, mint a legfelső lépcsőfokhoz. Ha lépcsőnél használja, a biztonsági korlátnak a lépcső irányával ellentétes irányba kell nyílnia. Ha a biztonsági korlátot a lépcső aljánál kívánja alkalmazni, mindig a legalsó lépcsőfok homlokfelülete elé szerelje. Győződjön meg róla, hogy a biztonsági korlátot két tiszta és szilárd felületek közé szereli. Győződjön meg róla, hogy könnyűszerkezetű falra, fa- vagy téglafalra stb. szereléshez megfelelő rögzítő elemeket használ. Ha a biztonsági korlát csomagolása tipliket is tartalmaz, és azok nem biztosítják a korlát megfelelő falra rögzítését, a korlát biztonságos telepítéséhez szükséges rögzítő elemek kiválasztásához kérje szakeladót, szakember segítségét. Ha a biztonsági rács felszereléséhez további alkatrészekre van szükség, lapozza fel a használati útmutató utolsó oldalát, ahol megtalálja a forgalmazó elérhetőségeit. Soha ne használja a biztonsági korlátot a legfelső vagy a legalsó lépcsőfoknál akkor, ha nem lett a falba rögzítve mind a négy tartóelem. A maximális biztonság érdekében minden felszerelés esetén használja mind a 4 tartót a korlát csomagolásában található öntapadó párnákkal és csavarokkal. Egyes nyílások esetében elég csupán a 2 felső fali tartó.

KORLÁTOZOTT FELELŐSSÉG

Ha a biztonsági korlát esetében helytelen alkalmazásra, felhasználásra, nem rendeltetésszerű használatra, túlzott kopásra, helytelen telepítésre, elhanyagolásra, időjárás okozta káros hatásokra, módosításra vagy balesetre, esetleg a sorozatszám módosítására vagy eltávolítására kerülne sor, a gyártó semmilyen reklamációs igényt nem ismer el. A biztonsági korlát telepítése során esetlegesen felmerülő vagyoni kárért felelősséggel kizárólag a felhasználó tartozik.

FIGYELEM!

- **Soha ne használja a korlátot, ha a gyermek át tud mászni rajta, vagy képes kinyitni azt.**
- **Soha ne használja a biztonsági korlátot, ha bármilyen**

- alkatrésze sérült vagy hiányzik.
- A termék helytelen telepítése veszélyes lehet.
 - Ez a biztonsági korlát nem használható ablakrácsként.
 - Soha ne használja fali tartókonzolok nélkül.
 - Minden esetben kizárólag helyesen rögzített zármechanizmussal használja. Automatikusan záródó rendszer.
 - Mindennemű súlyos sérülés vagy akár halál esetének elkerülése érdekében a biztonsági korlátot biztonságosan telepítse, és a gyártó utasításainak megfelelően használja.
 - Rendszeresen ellenőrizze le, hogy minden csatlakozó elemei megfelelően meg van húzva, és rögzített állapotú.
 - A telepítést kizárólag felnőtt személy végezheti.
 - A gyártó utasításainak megfelelően telepítse.
 - A termék 6 és 24 hónap közötti korú gyermek részére készült.
 - A termék nem képes minden balesetet megelőzni. Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül!
 - Ez biztonsági korlát apu megfelel az EN1930:2011 szabvány követelményeinek.
 - Ez biztonsági korlát kizárólag otthoni használatra alkalmas.
 - Tisztítás: A tisztításhoz enyhén szappanos vizet használjon, majd törölje át a terméket nedves törlőruhával.

Rendszeresen ellenőrizze le, hogy a biztonsági korlát megfelelő módon van bezárva.

A későbbi újraolvasás érdekében őrizzen meg minden fontos információt.

Falra szerelési & rögzítési útmutató

Fontos figyelmeztetés:

Ha a termék csomagolása műanyag tipliket tartalmaz, például:



- ezek a tiplik kizárólag téglafalban használhatók.

Ha nem biztos benne, hogy milyen tiplit használjon a falaihoz, kérje szakember segítségét.

A termék helytelen rögzítő elemek okozta hibáiért minden esetben a telepítést végző személy felel.



Fontos: mielőtt a falba fúrna, mindig ellenőrizze le, hogy az nem rejt vezetékeket vagy csöveket stb.

Győződjön meg róla, hogy a csavarok és a tiplik megfelelők a biztonsági korlát telepítéséhez. Ha nem biztos a dolgában, kérje szakember segítségét.

Tipppek:

1: Általános szabály: /!\ ha nem biztos a dolgában, mindig inkább nagyobb csavarokat és tipliket használjon.

2: A tipli és a kívánt lyuk méretének megfelelő fúrószárat használjon.

3: A lyukakat vízszintesen fúrja; ne nyomja a fúrószárat, és nem használja a lyuk megnagyobbítására.

4: Különösen körültekintően járjon el, ha a falon a magasban, mennyezetbe vagy kerámia csempébe kíván lyukat fúrni.

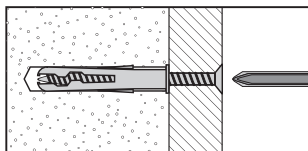
A tipliket a kerámia csempék felületi síkjáig kell betolni annak érdekében, hogy nehegy eltörjenek, elpattanjanak.

5: Győződjön meg róla, hogy minden tipli megfelelően lett elhelyezve, és jól tart a kifúrt lyukban

Faltípusok

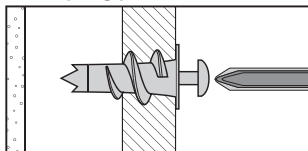
A következő típusú tipliket kizárólag akkor használja, ha a falak téglából, salakbeton idomelemből, betonból, kőből vagy fából készültek.

1. sz. Univerzális tipli



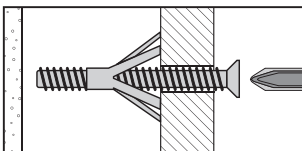
Az üreges beton blokkok nem alkalmasak nagyobb terhelésre, úgyhogy az esetükben speciális rögzítő elemek használata ajánlott. Könnyű terhelés esetén univerzális tiplik alkalmazására nyílik lehetőség.

2. sz. Tiplik gipszkartonba



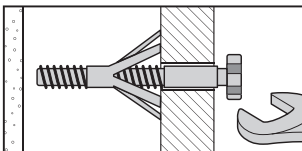
Könnyebb berendezések gipszkarton falakra szereléséhez.

3. sz. Tipli nyílásba rögzítéshez



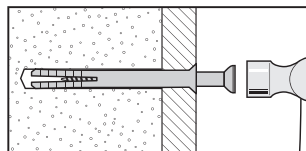
Gipszkarton válaszfalakra és üreges faajtókra telepítés esetén.

4. sz. Nyílásba szerelésre és nagy terhelésre alkalmas tiplirendezés



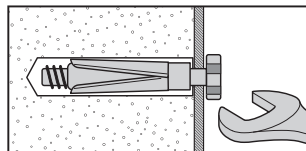
Nagy terhelést jelentő tárgyak, pl. polcok, faliszekrények és fogasok terhelésére vagy alátámasztására.

5. sz. Beütős tipli



Gipszkartonnal burkolt falakhoz. A beütés lehetővé teszi, hogy a termék egyenesen a falba, és ne csak a gipszkartonra legyen felszerelve. Minden esetben győződjön meg róla, hogy a termék a tartófalba van rögzítve.

6. sz. Homlokfali horgony nehéz terheléshez



Nagyobb terhek rögzítésére, például: TV és HiFi hangfalak, műholdas antennák, stb.

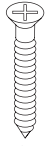


Ápolás és karbantartás

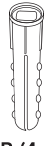
Biztonság: otthonának és környezetének biztonsága érdekében minden esetben ellenőrizze le a rögzítést és az elhelyezést.

Rögzítés: rendszeres időközönként ellenőrizze le, hogy a tiplik és a csavarok nem lazultak ki.

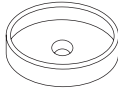
Ha segítségre van szüksége, vagy ki szeretné cserélni a sérült részeket, esetleg pótolni kívánja a hiányzó elemeket, kérjük, forduljon a forgalmazóhoz.



A (4x)



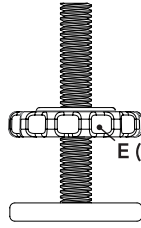
B (4x)



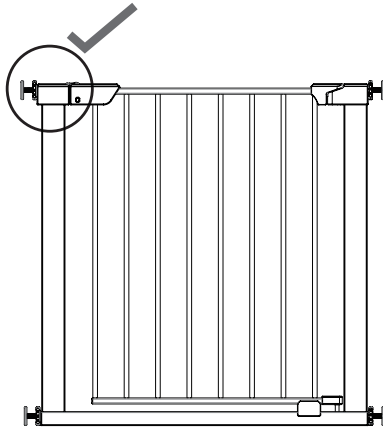
C (4x)



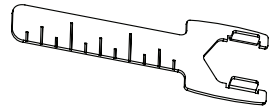
D (4x)



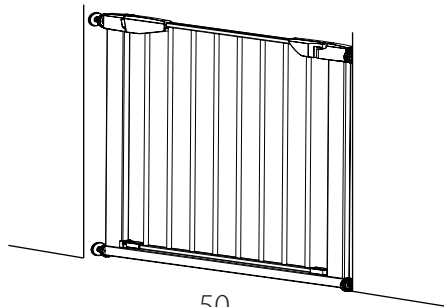
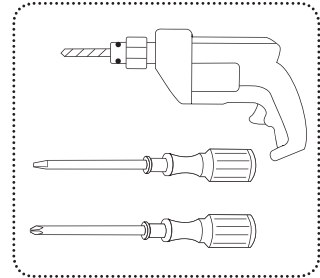
E (4x)



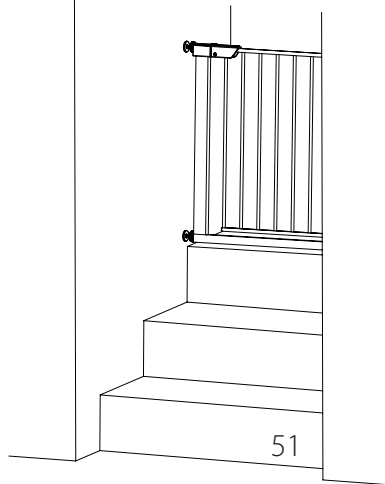
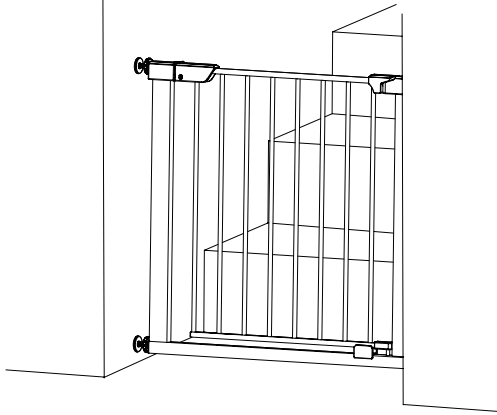
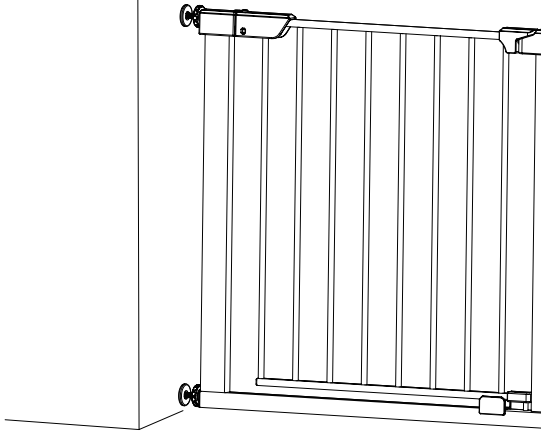
F (1x)



G (1x)

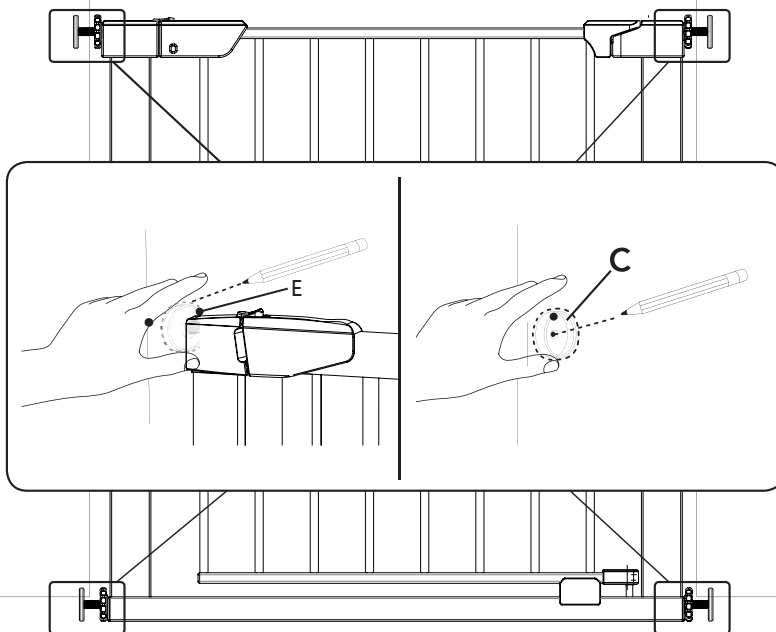


50

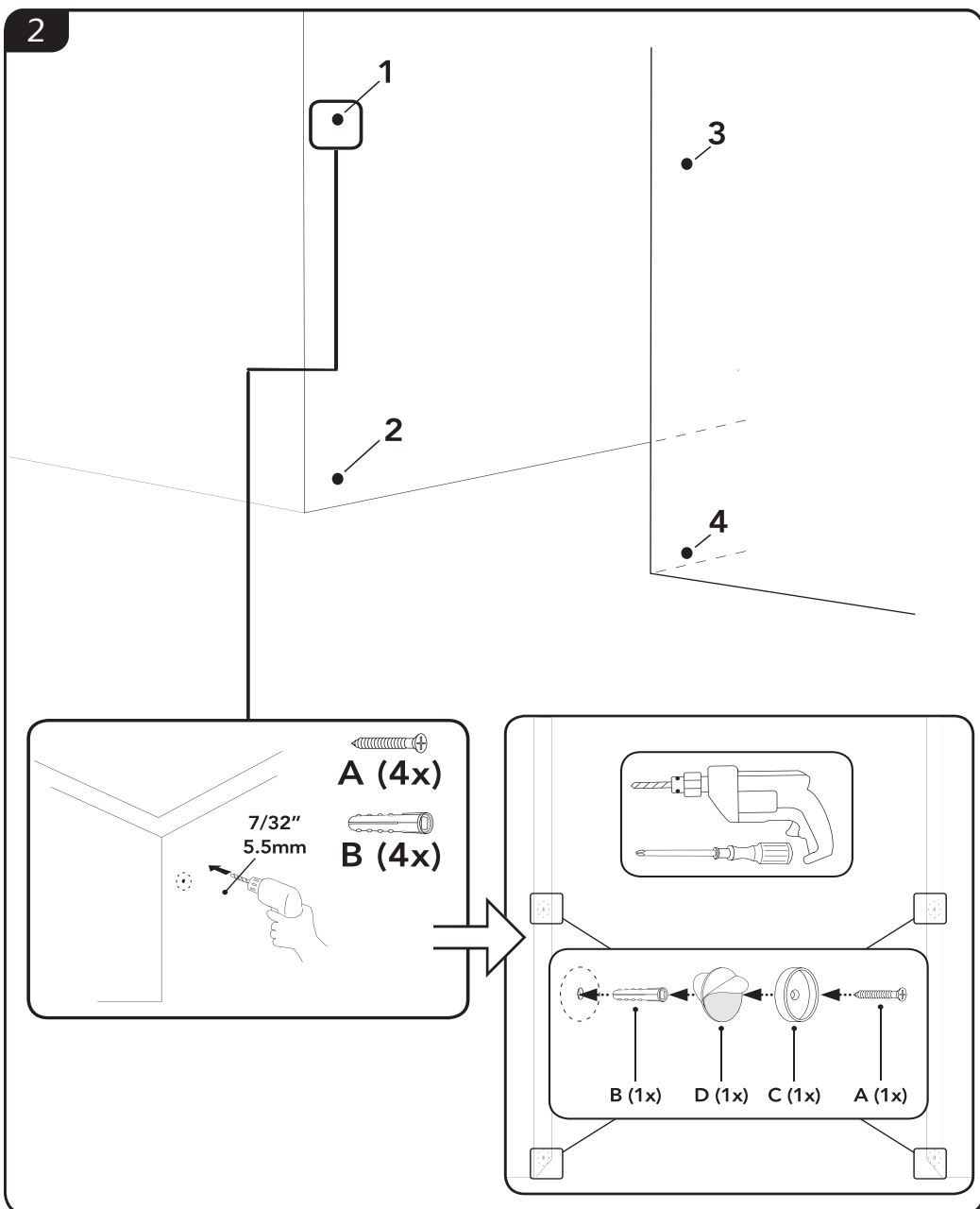


1

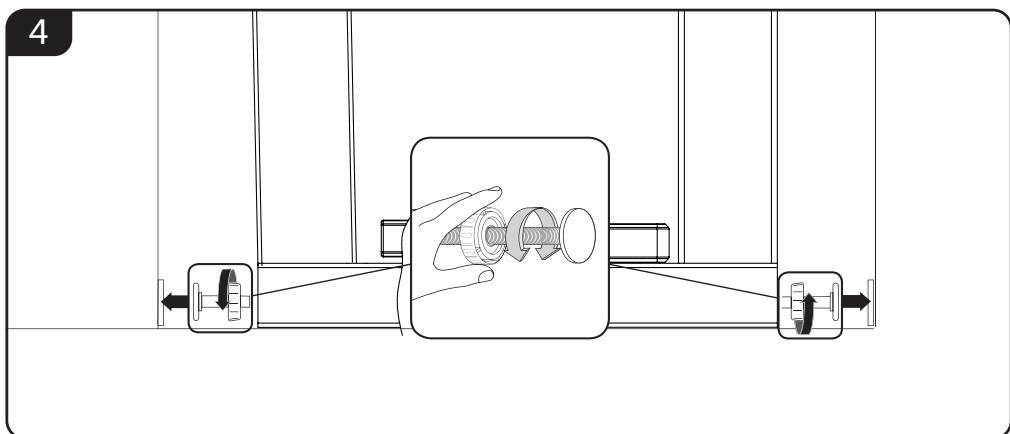
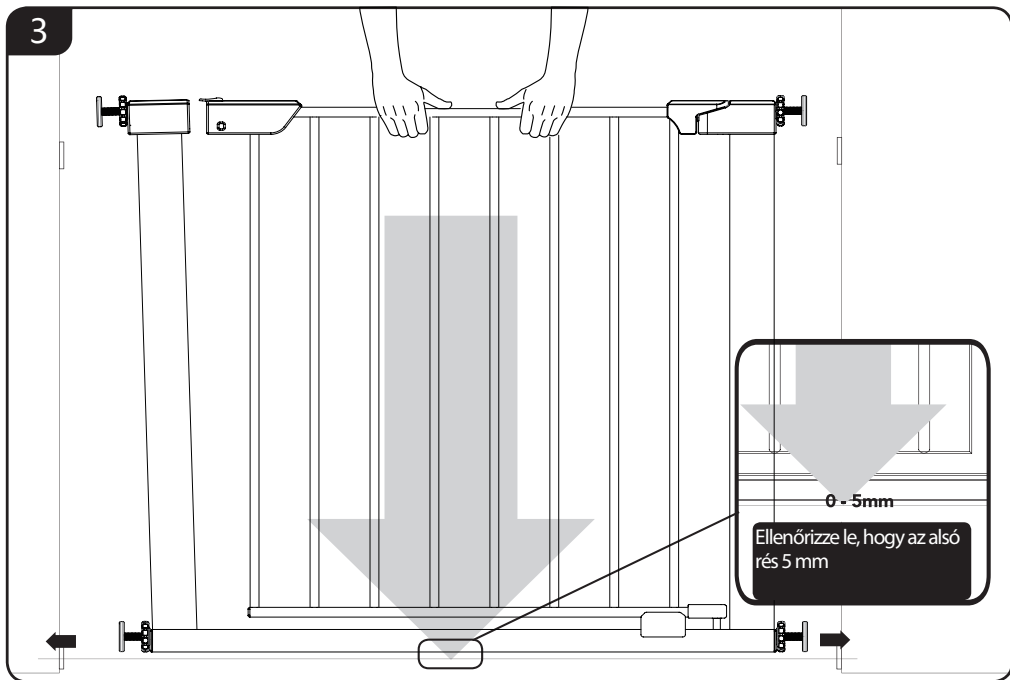
Rögzítse átmeneti jelleggel a biztonsági korlátot, és jelölje be a kifűrni kívánt négy pontot.



2

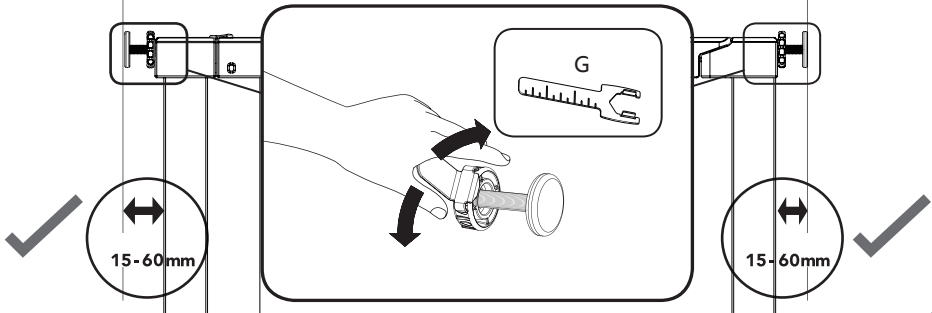


Fúrja ki a 4 megjelölt lyukat, helyezett beléjük a tipliket (B), majd használja az (A) és (D) elemeket az egyes elemek (C) rögzítéséhez.

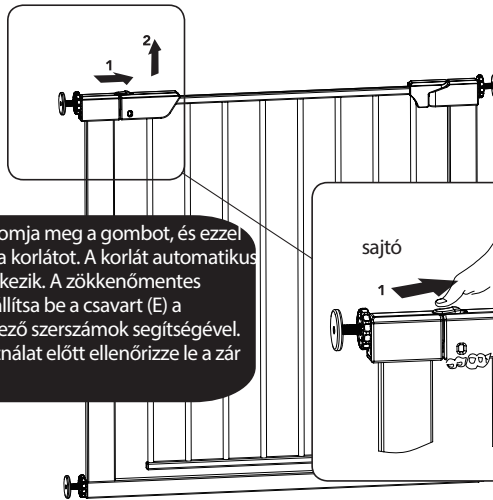




Szükség esetén használjon kulcsot a rögzítő elemek rögzítéséhez.



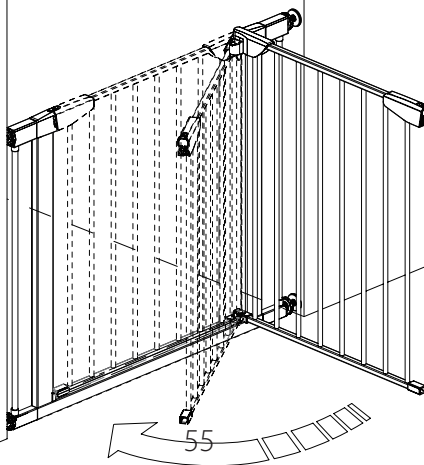
6



Egykezes használat, nyomja meg a gombot, és ezzel egyidejűleg emelje fel a korlátot. A korlát automatikus zárás funkcióval rendelkezik. A zökkenőmentes nyitáshoz és záráshoz állítsa be a csavart (E) a csomagolás részét képező szerszámok segítségével. Figyelem: Minden használat előtt ellenőrizze le a zár helyes működését.

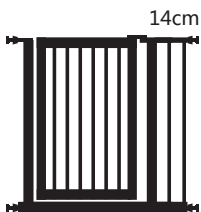
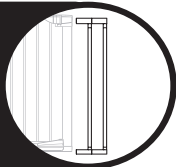


A korlát akkor záródik be, ha kattanás hallható, és a piros jelzés zöldre vált. Használat közben ellenőrizze le, hogy a korlát teljesen zárt állású!



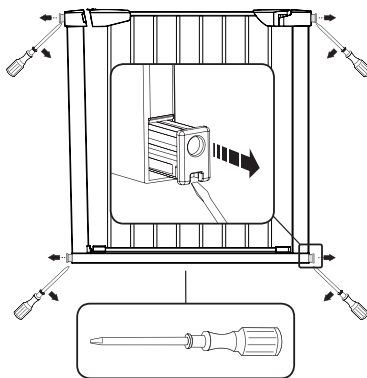
8

Tájékoztató a korlát kibővítésére

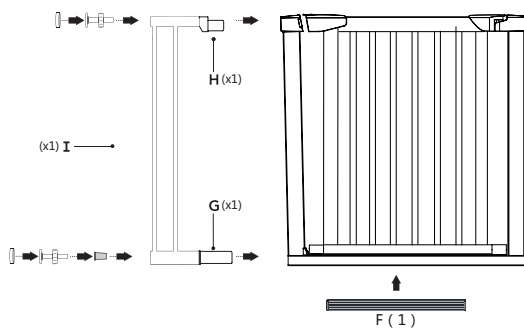


1

Távolítsa el a műanyag betéteket, amelyekben csavarok rögzítve vannak a biztonsági korlát rögzítéséhez.



2



Telepítse a hosszabbító rudakat a furatok szélességének megfelelően. Helyezze a műanyag csavaros betéteket a hosszabbítóba. Ezután kövesse a biztonsági korlát telepítésével kapcsolatos utasításokat.

JÓTÁLLÁSI JEGY

BKB1014

SMART CLOSE FÉM BIZTONSÁGI KORLÁT AUTOMATIKUS ZÁRÁS FUNKCIÓVAL

1. Az eladó a végfogyasztónak történő értékesítés napjától számított 24 hónap jótállást nyújt.
2. Az Eladó köteles eladáskor kitölteni a jótállási jegyet, a dátumot, és ellátni az üzlet bélyegzőjének lenyomatával. Szigorúan tilos a jótállási jegy eladás időpontjához viszonyítva későbbi datálása és igazolása.
3. Panasz esetén a fogyasztó köteles bemutatni a jótállási jegy eredeti példányát, a termék megvásárlását igazoló számla (pénztárblokk) eredeti példányát, és jegyzőkönyvet kell felvenni a reklamáció tárgyáról (a termékhiba felmerülésének körülményei vagy a hiba rövid ismertetése és a fogyasztó elvárásai).
4. A reklamálni kívánt termék kizárólag tiszta állapotban vehető át.
5. A jótállási idő meghosszabbodik a reklamációs igény beterjesztésétől az ezzel kapcsolatos ügyintézés lezárásáig tartó időtartammal.
6. A jótállásra vonatkozó igény érvényét veszíti, ha a fogyasztó vagy más személy a termék megvásárlása, összeszerelése, ápolása, tisztítása, karbantartása során nem tartja be a használati útmutató jelen jótállási feltételek részét képező rendelkezéseit. A fogyasztó nem hajthat végre a terméken semmilyen átalakításokat.
7. A jótállás nem vonatkozik a termék helytelen használatából eredő mechanikai sérülésekre - különösen a fémszerkezet vagy a műanyag alkatrészek megkarcolódására, meghajlására, megrepedésére, eltörésére, a megrepedt vagy eltörtött csuklórészekre, a textilrészek színének a mosásra vonatkozó előírások be nem tartása, vagy közvetlen napsugárzás, esetleg nedvesség miatti kifakulására. Ugyanígy nem érvényesíthető a jótállás ha a huzat anyaga a standard használat következtében elkopik vagy kiszakad, illetve ha a termék alkatrészei elkopnak. A reklamációs nem érvényesíthető azon esetekben sem, amikor a termék külső vegyi hatások következtében sérül meg, esetleg bizonyos részei elvesznek vagy azokat eltulajdonítják. E hibák a fogyasztó terhére kerülnek kijavításra, beleértve a szállítási költségeket is.
8. Megvásárlásakor a termék „bemutatásra és összeállításra” került a vásárló előtt (a valóságnak nem megfelelő állítás kihúzó), és a vásárló megismerkedett a használati útmutatójával.
9. A nyújtott jótállás nem érinti a vásárlót különleges jogszabályok alapján megillető jogokat.

Aláírás és bélyegző

Az eladás napja

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ, PRZESTRZEGAJ ŚCIŚLE WSKAZÓWEK W NIEJ ZAWARTYCH I ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ, DO WGLĄDU!

WSTĘP

Aby zapewnić prawidłowy montaż, zapoznaj się uważnie z instrukcją. Natychmiast po dostarczeniu sprawdź barierkę bezpieczeństwa. Jeżeli znajdziesz jakiegokolwiek uszkodzenia lub brakujące części, barierki nie należy montować, ale przejść do ostatniej strony instrukcji, gdzie znajdziesz stronę internetową lub dane kontaktowe dystrybutora. Zalecamy, aby montaż był wykonywany bez obecności małych dzieci, ponieważ niektóre pojedyncze małe części przed montażem mogłyby stanowić zagrożenie uduszeniem.

WAŻNE INFORMACJE

Pomiędzy ramą barierki i uchwytem znajduje się szczelina. Nie jest to wada. Szczelina na barierce zostanie wypełniona, gdy montaż zostanie poprawnie dokończony. Barierkę i jej części należy regularnie sprawdzać, aby upewnić się, że są w dobrym, nadającym się do użytku stanie. Jeżeli barierka jest używana nad schodami, nie wolno jej umieścić inaczej niż w najwyższej pozycji. W przypadku używania nad schodami, barierka powinna otwierać się w kierunku przeciwnym do schodów. Jeśli barierka jest używana pod schodami, należy ją umieścić z przodu najniższego stopnia. Upewnij się, czy barierka jest zamocowana między dwiema czystymi i mocnymi powierzchniami. Zapewnij, aby zostały użyte właściwe materiały mocujące przeznaczone do instalacji w ścianach montowanych, drewnianych, ceglanych itp. Jeżeli wraz z barierką zostały dostarczone kołki rozporowe i nie zapewniasz one bezpiecznego przymocowania do ściany, zasięgnij rady w sklepie z artykułami żelaznymi, jaki rodzaj kołków rozporowych najlepiej użyć w Twoim przypadku. Jeżeli do montażu potrzebne są jakieś inne części, przejdź do ostatniej strony instrukcji, gdzie znajdziesz kontakt na dystrybutora. Nie należy używać tej barierki nad schodami lub pod schodami bez zamontowania na ścianie wszystkich czterech uchwytów. Aby zapewnić maksymalne bezpieczeństwo, należy użyć podczas każdej instalacji wszystkie 4 uchwyty z podkładkami samoprzylepnymi oraz śruby dostarczone wraz z barierką. W przypadku niektórych otworów wystarczą tylko 2 górne uchwyty na ścianie.

OKREŚLENIE ZAKRESU ODPOWIEDZIALNOŚCI

Producent nie uznaje żadnej reklamacji, jeżeli barierka bezpieczeństwa zostanie użyta w sposób niewłaściwy, dojdzie do jej niestosownego wykorzystania, użycia niezgodnego z przeznaczeniem, nadmiernego zużycia, nieprawidłowego montażu, zaniedbania, narażenia na czynniki naturalne, do modyfikacji lub do wypadku, do zmiany albo usunięcia numeru seryjnego. Za ewentualne uszkodzenie majątku podczas instalacji barierki bezpieczeństwa ponosi odpowiedzialność wyłącznie użytkownik.

OSTRZEŻENIE!

- **Nigdy nie używać, jeżeli dziecko jest w stanie przeleźć przez barierkę lub ją odryglować.**

- Barierki bezpieczeństwa nie należy używać, jeżeli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub ich brak.
- Nieprawidłowe zainstalowanie może być niebezpieczne.
- Ta barierka bezpieczeństwa nie może być używana jako barierka do okien.

PRZESTROGA

- Używać tylko z prawidłowo zabezpieczonym mechanizmem zamykającym. Jest to system z automatycznym zamykaniem.
- Aby uniknąć poważnych obrażeń lub śmierci, barierkę lub kojec należy zainstalować
- w bezpieczny sposób. I używać ją zgodnie ze wskazówkami producenta.
- Regularnie sprawdzać, czy wszystkie elementy połączeniowe są dokręcone i zabezpieczone.
- Montaż powinien być wykonywany przez osobę dorosłą.
- Zainstaluj postępując zgodnie z instrukcjami producenta.
- Ten wyrób jest przeznaczony dla dzieci w wieku od 6 do 24 miesiąca życia.
- Ten wyrób nie może zapobiec wszystkim wypadkom. Nigdy nie pozostawiaj dzieci bez nadzoru.
- Ta barierka bezpieczeństwa spełnia wymagania normy EN1930:2011.
- Ta barierka bezpieczeństwa jest przeznaczona wyłącznie do stosowania domowego.
- Czyszczenie: Użyć delikatnego mydła i przetrzeć wyrób wilgotną szmatką.

Sprawdzić, czy barierka bezpieczeństwa została dobrze zamknięta.

Zachować wszystkie ważne informacje na przyszłość, do wglądu.

Instrukcja zainstalowania na ścianie i zamocowania

Ważne ostrzeżenie:

Jeżeli wraz z wyrobem zostały dostarczone plastikowe kołki rozporowe, takie jak np.:



- te kołki rozporowe nadają się tylko do zastosowania w murach ceglanych.

Jeśli nie masz pewności, jakich odpowiednich kołków rozporowych użyć w Twoim przypadku, skontaktuj się z fachowcem.

Za uszkodzenia wyrobu na skutek użycia nieprawidłowych środków zamocowania ponosi odpowiedzialność osoba wykonująca instalację.



Ważne: przed wykonaniem wiercenia w ścianie zawsze sprawdź, czy nie ma w niej kabli lub rurek itd.

Upewnij się, czy użyte śruby i kołki rozporowe nadają się do zamocowania Twojego wyrobu. Jeśli nie masz pewności, skontaktuj się z wykwalifikowanym rzemieślnikiem.

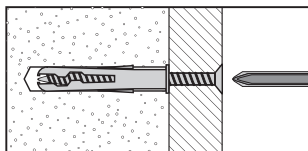
Porady:

- 1: Zasada ogólna: !\ jeśli nie jesteś pewien, zawsze użyj większej śruby i kołka rozporowego.
- 2: Użyj zalecanego rozmiaru wiertła odpowiadającego rozmiarowi kołka rozporowego i wymaganego otworu.
- 3: Wiercenia otworów wykonuj poziomo; nie naciskaj na wiertło i nie używaj go do powiększenia otworu.
- 4: Zachowaj szczególną ostrożność podczas wiercenia w wysokich ścianach, sufitach i płytkach ceramicznych. Kołki rozporowe powinny być wsunięte aż po poziom płytek ceramicznych, aby nie doszło do ich rozłamania lub popękania.
- 5: Sprawdź, czy wszystkie kołki rozporowe są dobrze umieszczone i trzymają mocno w wywierconych otworach.

Rodzaje ścian

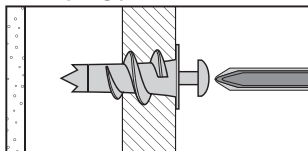
Następujące rodzaje kołków rozporowych można użyć w przypadku ścian wykonanych z cegieł, pustaków żużlowo-betonowych, betonu, kamienia lub drewna.

Nr 1 Uniwersalny kołek rozporowy



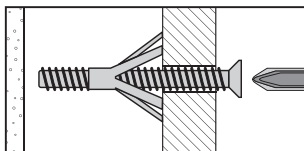
Pustaki z betonu komórkowego nie miałyby być użyte do dużych obciążeń, także w tym przypadku należy użyć specjalnych elementów mocujących. W przypadku lżejszych obciążeń mogą być użyte uniwersalne kołki rozporowe.

2. sz. Tiplik gipskartonba



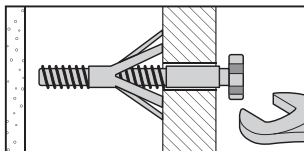
Do zamocowania lekkich obciążeń na gipsowo-kartonowych ścianach działowych.

Nr 3 Kołek rozporowy do zamocowania w otworze



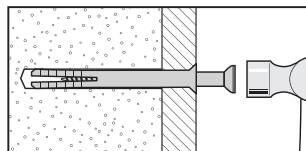
Zastosowanie w kartonowo-gipsowych ściankach działowych i drzwiach drewnianych z pustym wnętrzem.

Nr 4 Kołek rozporowy do montażu w otworze i do wysokich obciążeń



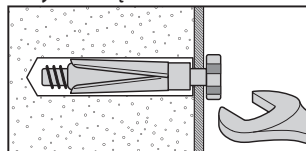
Do zamocowania lub podparcia dużych obciążeń, przykładowo regałów, szaf ściennych i wieszaków na płaszcze.

Nr 5 Wbijany kołek rozporowy



Zastosowanie w ścianach kartonowo-gipsowych. Wbijanie umożliwia instalację w ścianie, nie tylko w płycie kartonowo-gipsowej. Zawsze sprawdź, czy produkt jest zamocowany do ściany oporowej.

Nr 6 Kotwa segmentowa do dużych obciążeń



Do mocowania większych obciążeń, na przykład: Telewizory i głośniki HiFi, anteny satelitarne itp.

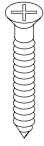


Utrzymanie i konserwacja

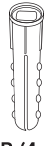
Bezpieczeństwo: aby zapewnić bezpieczeństwo w Twoim domu i okolicy zawsze sprawdź zamocowanie i umieszczenie.

Zamocowanie: czas od czasu sprawdź, czy kołki rozporowe lub śruby nie poluzowały się.

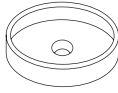
Jeżeli potrzebujesz pomocy, wymiany uszkodzonych lub dostawy brakujących części, skontaktuj się z dystrybutorem.



A (4x)



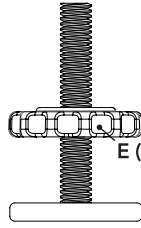
B (4x)



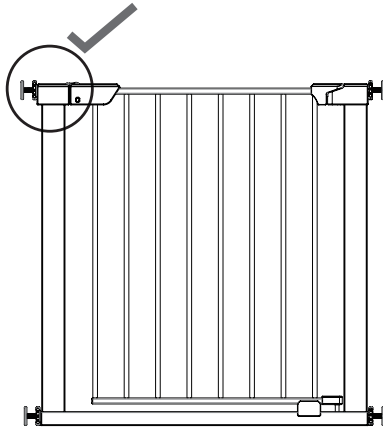
C (4x)



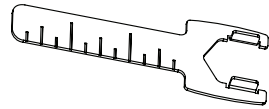
D (4x)



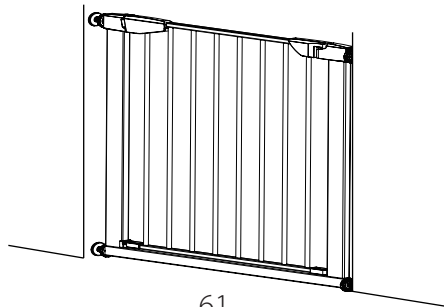
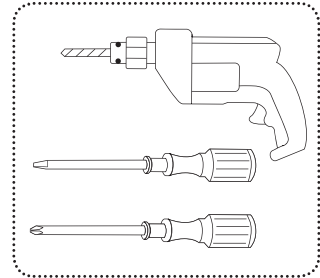
E (4x)

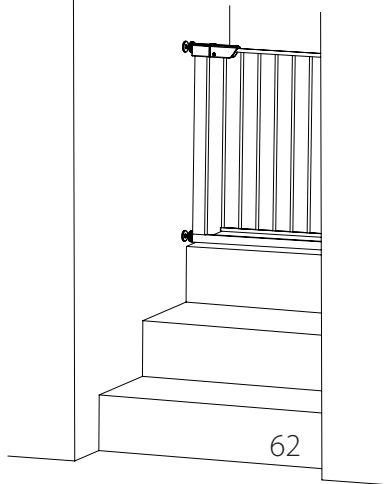
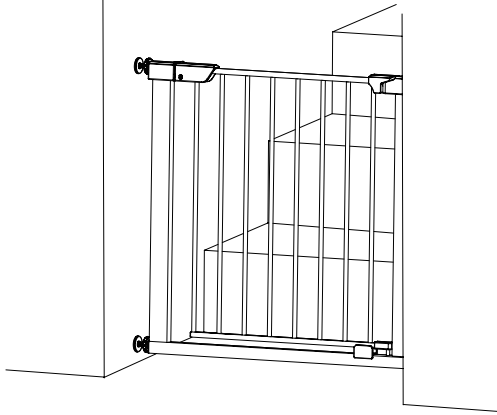
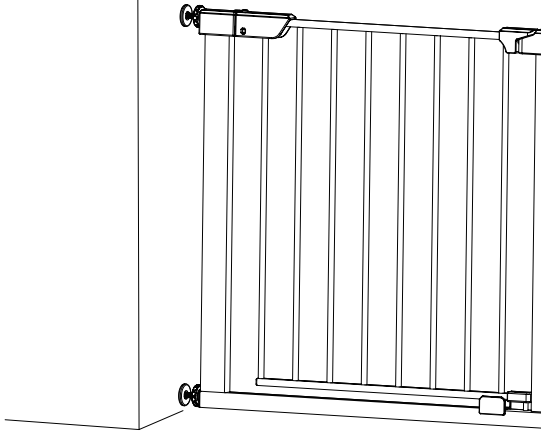


F (1x)



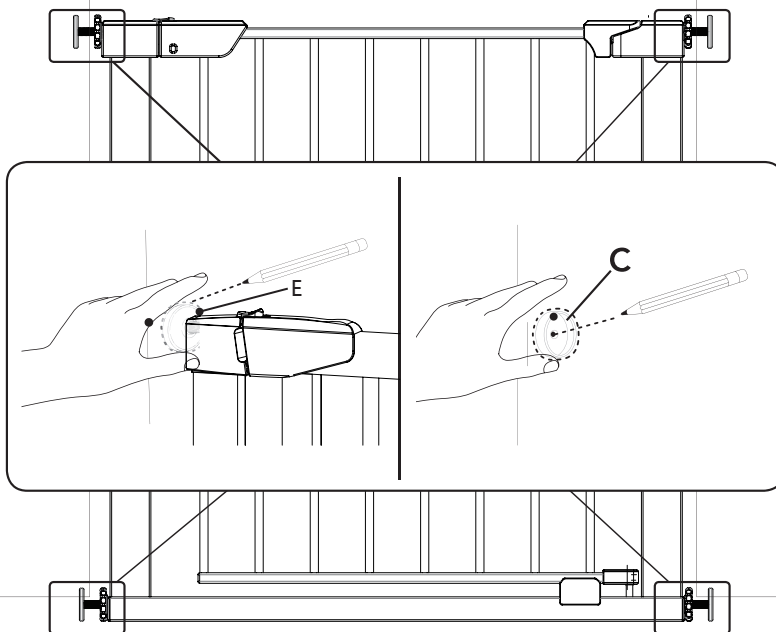
G (1x)

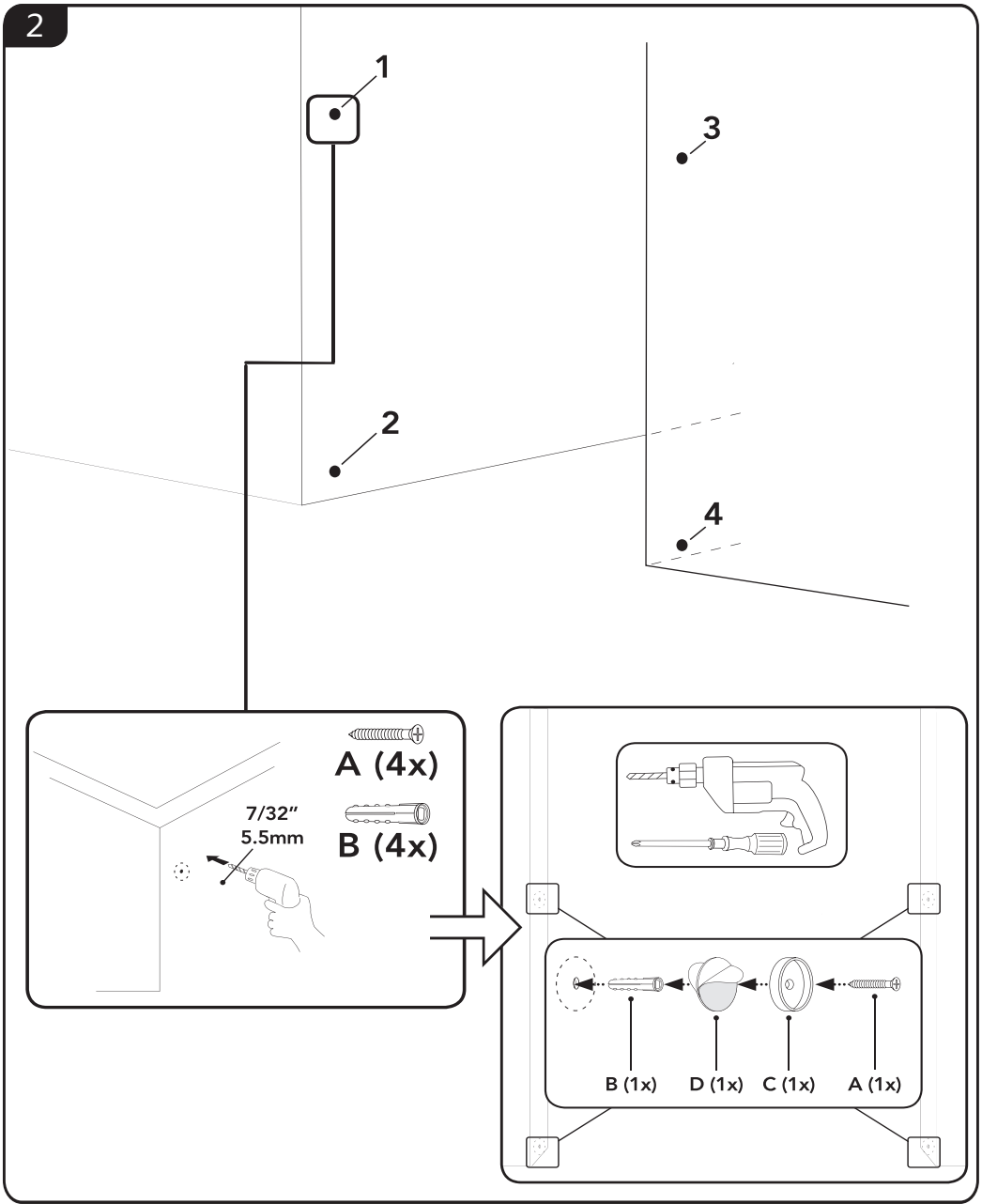




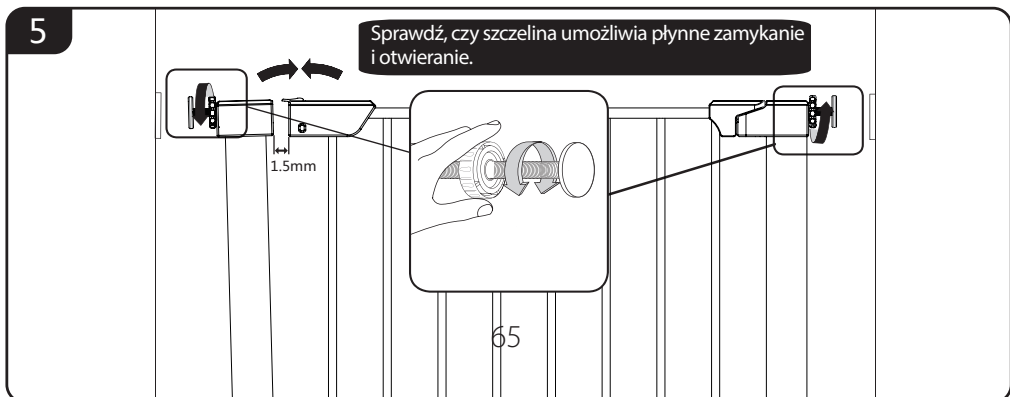
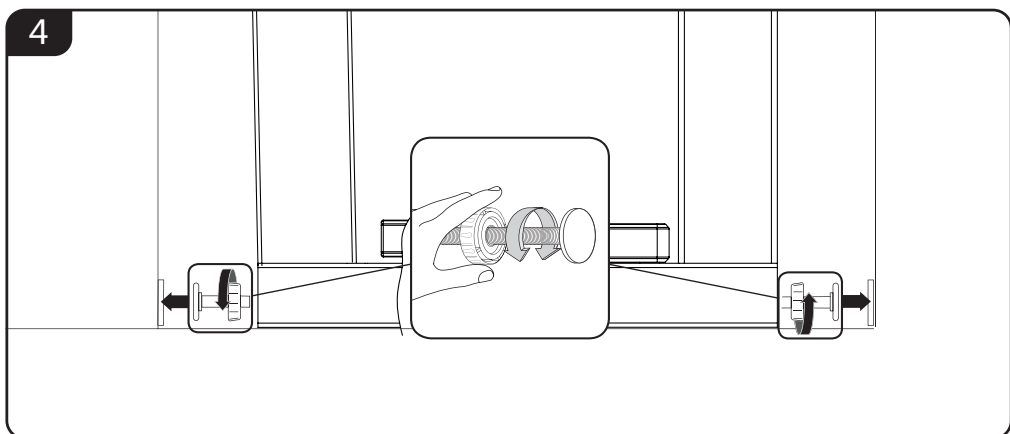
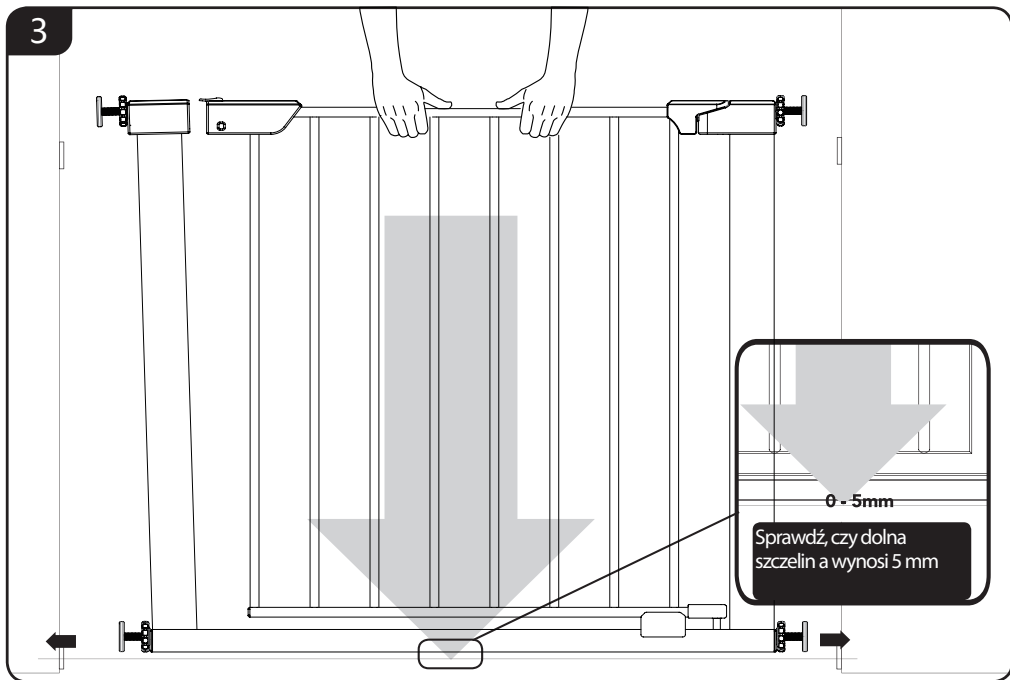
1

Wykonaj wstępny montaż barierki, wybierz i zaznacz cztery punkty do wywiercenia otworów.



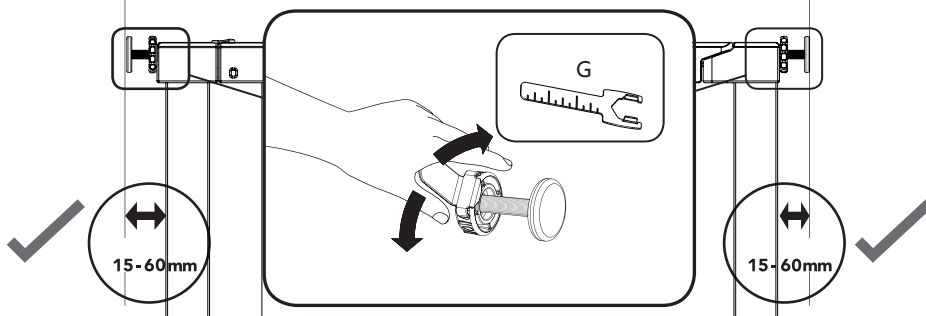


Wykonaj wiercenia otworów w 4 zaznaczonych punktach, włóż do nich kołki (B) i użyj (A) i (D) do zamocowania części (C).



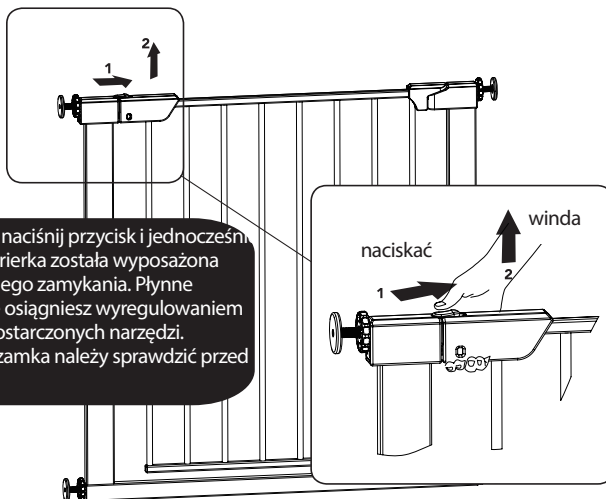


Jeśli to konieczne, użyj klucza do zabezpieczenia elementów bezpieczeństwa.

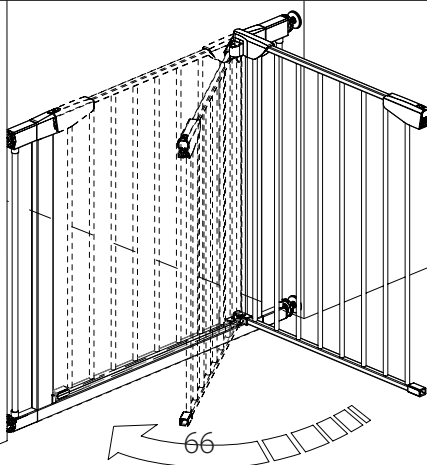


6

Sterowanie jedną ręką, naciśnij przycisk i jednocześnie podnieś barierkę. Ta barierka została wyposażona w system automatycznego zamykania. Płynne zamykanie i otwieranie osiągniesz wyregulowaniem śruby (E) przy użyciu dostarczonych narzędzi. Ostrzeżenie: Działanie zamka należy sprawdzić przed każdym użyciem!

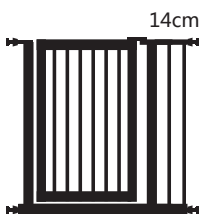
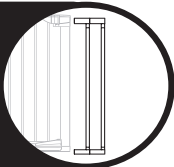


Barierka zamknie się, gdy usłyszysz kliknięcie i czerwony wskaźnik zmieni się na zielony. Podczas używania należy sprawdzać, czy barierka jest całkowicie zamknięta!



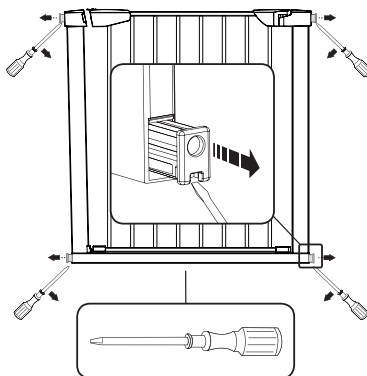
8

Informacje
rozszerzające
barierę

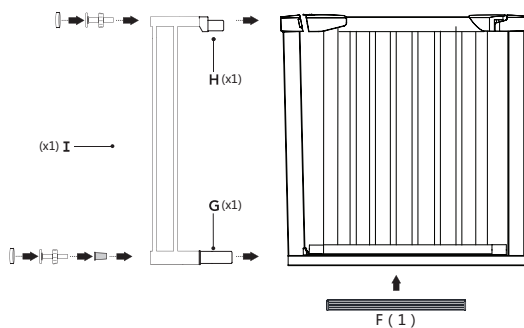


1

Zdejmij plastikowe wkłady, w których śruby są mocowane, aby zabezpieczyć barierę ochronną.



2



Zamontuj pręty przedłużające zgodnie z szerokością otworów. Włóż wkręty plastikowe do przedłużacza. Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi instalacji bariery bezpieczeństwa.

KARTA GWARANCYJNA

BKB1014

METALOWA BARIERKA SMART CLOSE Z AUTOMATYCZNYM ZAMYKANIEM

1. Sprzedawca udziela dla wyrobu gwarancję 24-miesięczną biegnącą od data sprzedaży użytkownikowi.
2. Sprzedawca powinien wypełnić dane na karcie gwarancyjnej, datę i pieczętkę sklepu w chwili sprzedaży. Niedopuszczalne jest wypełnianie daty i zatwierdzanie karty gwarancyjnej w terminie późniejszym.
3. W przypadku reklamacji konieczne jest, by użytkownik przedstawił oryginał wypełnionej karty gwarancyjnej, oryginał dowodu zakupu wyrobu (paragon fiskalny) i sporządził protokół reklamacyjny (opis okoliczności zaistnienia wady lub opis zwięzły wady z wymaganiami użytkownika).
4. Wyrób przyjmowany jest do reklamacji tylko w stanie czystym.
5. Okres gwarancyjny ulega przedłużeniu o czas od zastosowania roszczenia reklamacyjnego przez użytkownika do momentu, gdy wyrób powinien być odebrać po zakończeniu naprawy.
6. Gwarancja wygasa w przypadku, gdy użytkownik lub inna osoba po zakupieniu wyrobu dokonuje montażu, konserwacji, czyszczenia i użytkowania sprzecznie z instrukcją użytkowania stanowiącą część integralną warunków gwarancji. Użytkownik nie jest uprawniony do dokonywania jakichkolwiek zmian i przeróbek na wyrobie.
7. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mających miejsce wskutek niewłaściwego użytkowania wyrobu, szczególnie w przypadku zadrapań, ugięć, złamań konstrukcji lub części z tworzywa, pęknięć i złamań przegubów, odbarwień tkaniny tapicerki powstałych wskutek prania sprzecznie z instrukcjami lub przejaśnień będących skutkiem narażania wyrobu na nasłonecznienie bezpośrednie lub wilgotność. Reklamacji nie można zastosować również w przypadku przedarcia lub rozerwania tkaniny tapicerki oraz zużycia wyrobu wskutek zwykłego użytkowania. Reklamacji nie można zastosować także w przypadkach, gdy wyrób został uszkodzony przez zewnętrzne wpływy chemiczne, wskutek straty lub kradzieży części produktu. Takie wady zostaną naprawione na koszt użytkownika, wliczając w to koszty transportu.
8. Wyrób został klientowi w chwili zakupu „zaprezentowany lub zestawiony przez sprzedawcę” (nieodpowiednie skreślić) i klient został zapoznany w chwili sprzedaży z treścią instrukcji użytkowania.
9. Udzielenie gwarancji nie narusza prawa nabywcy związanego z nabyciem rzeczy zgodnie z odrębnymi przepisami prawa.

Pieczętka i podpis

Data sprzedaży

INSTRUKCJA OBSŁUGI

POMEMBNO! NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA, UPOŠTEVAJTE NAPOTKE NAVEDENE V NJIH IN JIH SHRANITE ZA KASNEJŠO RABO!

UVOD

Glede pravilne montaže natančno preberite ta navodila za uporabo.

Izdelek preglejte takoj, ko ga vzamete iz škatle. V kolikor odkrijete kakršnekoli poškodbe ali manjkajoče dele, izdelka ne montirajte in na zadnji strani ovitka poiščite naš naslov e-pošte oz. kontaktne podatke distributerja. Priporočamo, da izdelek montirate brez prisotnosti majhnih otrok, ker bi lahko določene manjše delce pogoltnili ali vdihnili – nevarnost zadušitve.

POMEMBNE INFORMACIJE

Med okvirjem ograjice in ročajem je špranja. Ne gre za napako. Špranja na ograjici bo izginila takoj, ko boste pravilno zmontirali ograjico. Varnostno ograjico in njene dele redno preverjajte, če delujejo pravilno in če so dobro priviti. Če varnostno ograjico želite uporabiti nad stopnicami, ko lahko montirate samo v najvišjem položaju. Če jih uporabljate nad stopnicami, se ograjica mora odpirati stran od stopnic. Če varnostno ograjico uporabljate pod stopnicami, jo namestite na najnižjo stopnico. Prepričajte se, ali je ograjica pritrjena med dvema očiščenima trdnima površinama. Priporočamo, da vedno uporabite pravilne pritrdilne elemente za namestitve v montirane lesene, opečne in podobne stene. Če so priloženi tudi stenski vložki, ki pa ne zagotavljajo varne pritrditve na steno, obiščite železnino in se posvetujte glede ustreznosti stenskih vložkov za vaš izdelek. Če za montažo izdelka potrebujete še kakšne druge sestavne dele, obrnite ovitek in poiščite kontakt na distributerja. Ne uporabljajte te ograjice za montažo nad in niti pod stopnicami, ne da bi na steno poprej montirali vse štiri nosilce. Za maksimalno varnost uporabite vse 4 nosilce s samolepilnimi blazinicami in vijaki priloženimi izdelku ob vsaki namestitvi. Pri določenih vrstah lukenj zadostujeta samo 2 zgornja nosilca, nameščena na steno.

MEJE ODGOVORNOSTI

Če se varnostna ograjica ne uporabi pravilno, ali pride do zlorabe ali uporabe v drug namen, prekomerne obrabe, nepravilne montaže, zanemarjanju, izpostavljenosti naravnim vplivom, prilagajanja ali nesreče oz. do spremembe ali odstranitve serijske številke, proizvajalec ne bo priznal reklamacije v okviru garancije. Za morebitne poškodbe premoženja pri namestitvi vaše varnostne ograjice odgovarja uporabnik sam.

⚠ SVARILA!

- **Lzdelka nikoli ne uporabljajte, če lahko otrok nekontrolirano zleze preko ali demontira.**
- **Ne uporabljajte izdelka, če katerikoli deli manjkajo ali če so poškodovani.**
- **Neustrezno nameščena oprema je lahko nevarna.**

- Ta varnostna ograjica ne služi za varovanje oken.
- Nikoli ne uporabljajte brez stenskih konzol.
- Uporabljajte samo s pravilno varovanim mehanizmom za zaklepanje. Gre za sistem s samodejnim zapiranjem.
- Da preprečite hude poškodbe ali celo smrt, mora biti izdelek pritrjen pravilno in varno. A Uporabljajte ga v skladu z napotki proizvajalca.
- Redno preverjajte, ali so vsi sestavni deli priviti in dobro varovani.
- Montira lahko le odrasla oseba.
- Namestite po napotkih proizvajalca.
- Ta izdelek je namenjen za otroke od 6 do 24 mesecev starosti.
- Ta izdelek ne more preprečiti vseh nezgod. Nikoli ne puščajte otrok brez nadzora.
- Ta varnostna ograjica spolnjuje zahteve standarda EN1930:2011.
- Ta varnostna ograjica je namenjena samo za domačo uporabo.
- Čiščenje: Čistite s krpo namočeno v blago raztopino milnice.

Preverjajte, ali je varnostna ograjica pravilno zaprta.

Vse pomembne informacije shranjujte za prihodnjo uporabo.

Navodila za namestitev na steno in pritrditvev

Pomembno opozorilo:

Če so izdelku priloženi še plastični stenski vložki, npr.:



- ti stenski vložki so primerni samo za uporabo v opečne zidove.

V kolikor stenskih vložkov ne morete uporabiti v zidovih, se posvetujte s strokovnjakom.

Za okvaro izdelka zaradi uporabe nepravilnih pritrdilnih elementov odgovarja tisti, ki je izdelek nameščal



Pomembno: pred vrtanjem v steno vedno preverite, da ne skriva kablov ali cevi itd.

Prepričajte se, če so uporabljeni vijaki in stenski vložki primerni za vašega izdelka. Z morebitnimi vprašanji se obrnite na kvalificiranega delavca.

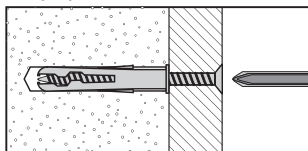
Namigi:

- 1: Splošno pravilo: !\ če dvomite, vedno uporabite večji vijak in stenski vložek.
- 2: Uporabite priporočeno velikost svedra ustrezne velikosti za ustrezno izvrtino.
- 3: Odprtine vrtajte vodoravno; ne pritiskajte na sveder in ga ne uporabljajte za povečevanje odprtine.
- 4: Posebej previdno postopajte, ko vrtajte v visoke zidove, strope in keramične ploščice. Stenski vložki morajo biti nameščeni za ravan keramičnih ploščic, da ploščic pri montaži ne poškodujete (razpoke in praske).
- 5: Preverite, ali so vsi stenski vložki pravilno nameščeni in tesno

Vrste zidov

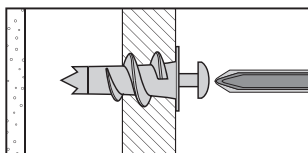
Następujące rodzaje kołków rozporowych można użyć w przypadku ścian wykonanych z cegieł, pustaków żużlowo-betonowych, betonu, kamienia lub drewna.

Št. 1 Univerzalni vložek za zabijanje



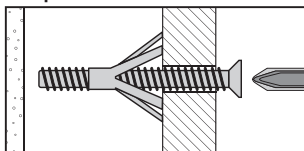
Oblikovanci iz lažje betonske zmesi niso primerni za prevelike obremenitve, zato raje uporabite posebne pritrdilne elemente za tovrstne zidove. Za lažje obremenitve lahko uporabite univerzalne stenske vložke.

Št. 2 Stenski vložek za sadro-karton



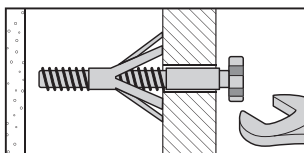
Za pritrditvev lažje obremenitve na sadro-kartonske stene.

Št. 3 Stenski vložek za pritrditvev v odprtino



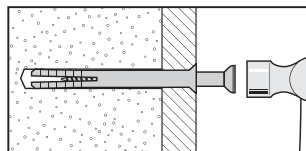
Za uporabo v sadro-kartonskih zidovih in votlih lesenih vratih.

Št. 4 Stenski vložek za montažo v izvrtino, namenjen za visoke obremenitve



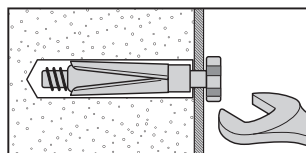
Za pritrjevanje ali podpiranje večjih bremen, npr. elementov ali stenskih omar in obešalnikov za plašče.

Št. 5 Stenski vložek za zabijanje



Za uporabo pri stenah obloženih s sadro-kartonom. Zabijanje omogoča namestitev tudi v zidove (ne samo v sadro-kartonske stene). Zastosowanie w ścianach kartonowo-gipsowych. Wbijanie umożliwia instalację w ścianie, nie tylko w płycie kartonowo-gipsowej. zawsze sprawdź, czy produkt jest zamocowany do ściany oporowej.

Št. 6 Sidro za visoko obremenitev



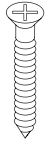
Za pritrjevanje večjih obremenitev, npr.: TV in Hi-Fi zvočnikov, paraboličnih anten itd..



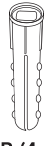
Utrzymanie i konserwacja

Varnost: za varnejši dom in okolje vedno preverite pritrjenost vseh delov in njihov položaj. **Pritrditev:** občasno preverite, če stenski vložki ali vijaki v njih niso popuščeni.

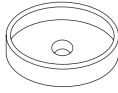
Če potrebujete pomoč pri montaži, zamenjavi ali nabavi manjkajočih delov, se obrnite na distributerja.



A (4x)



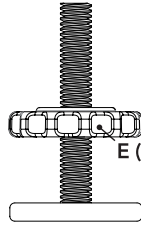
B (4x)



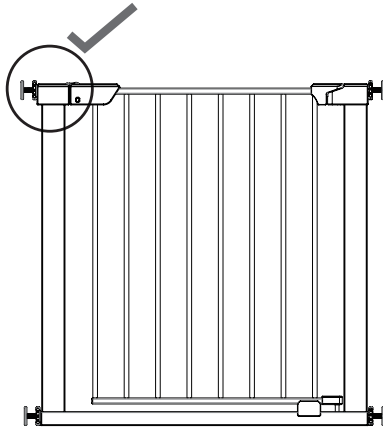
C (4x)



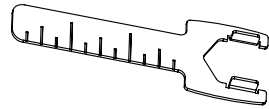
D (4x)



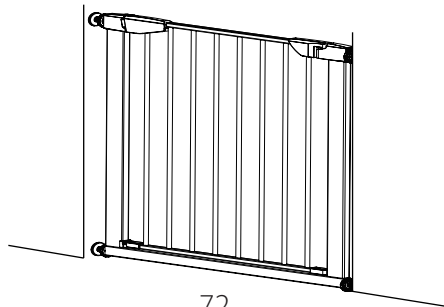
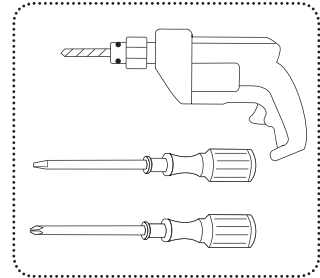
E (4x)



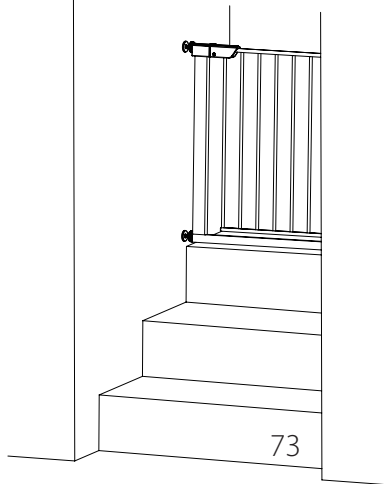
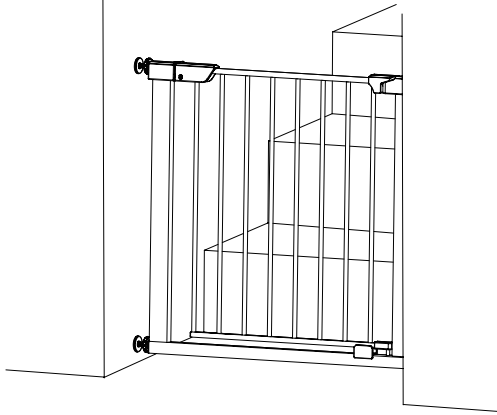
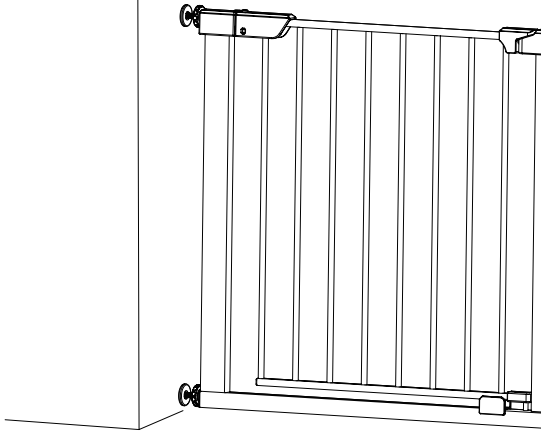
F (1x)



G (1x)

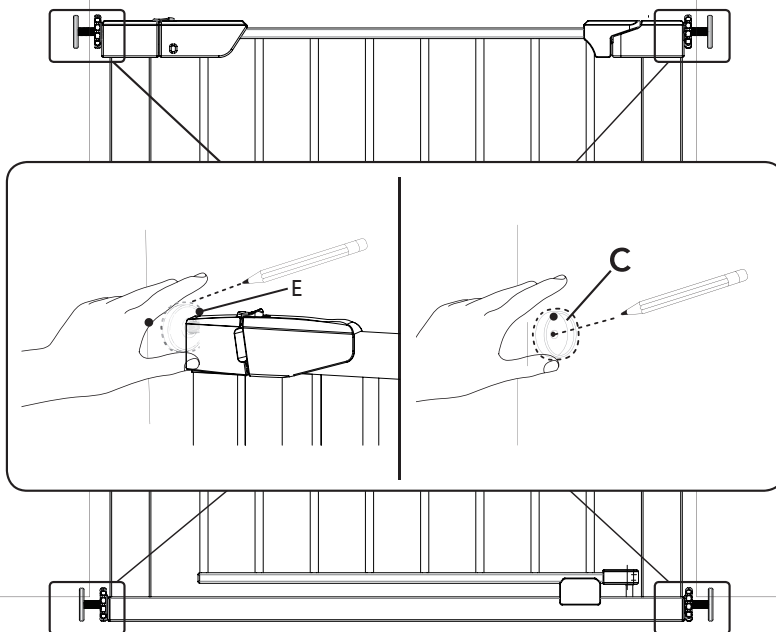


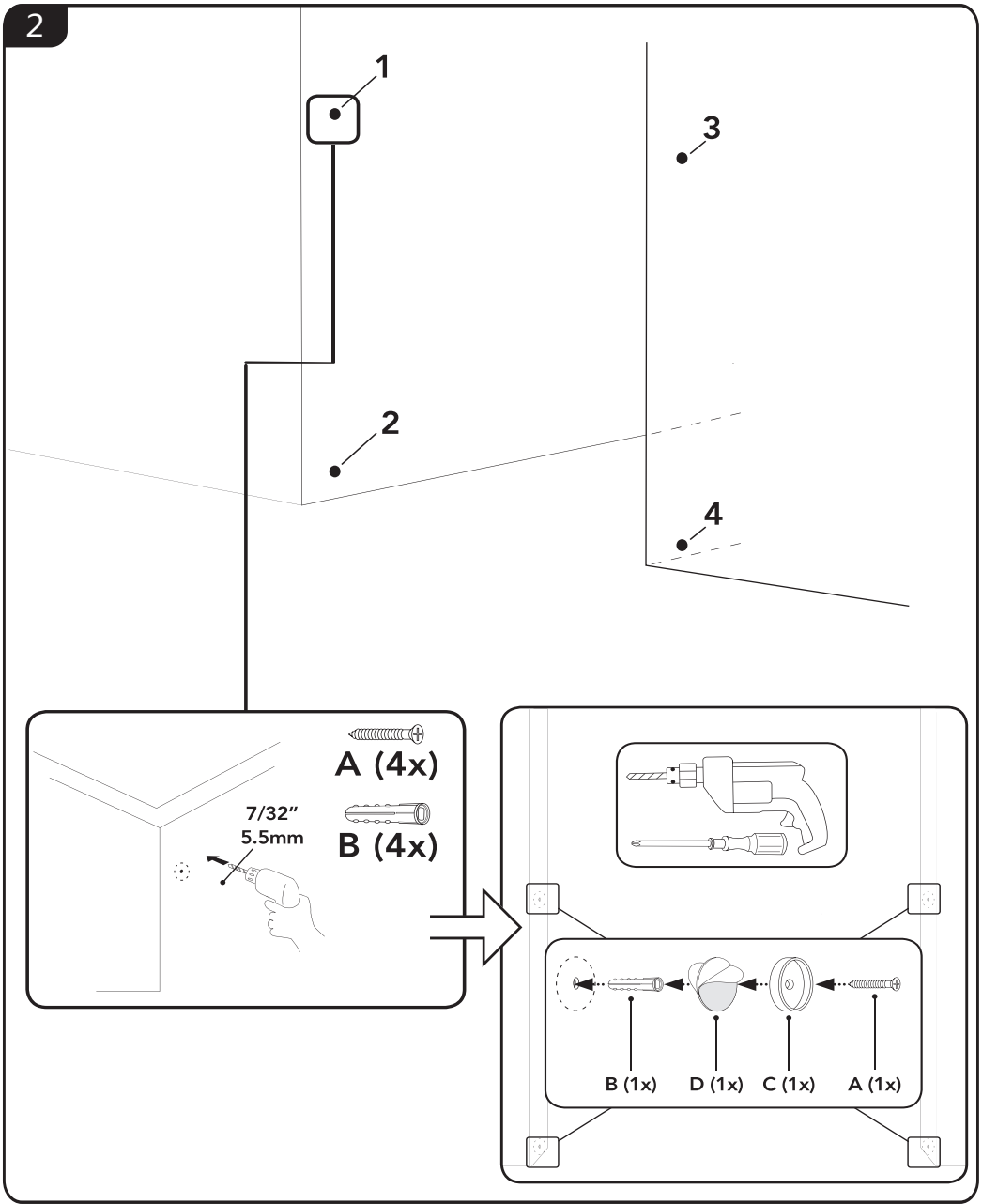
72



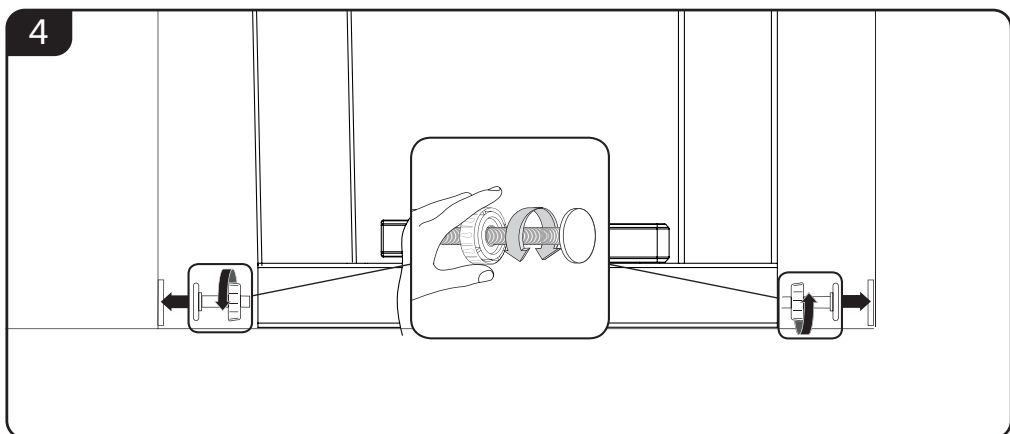
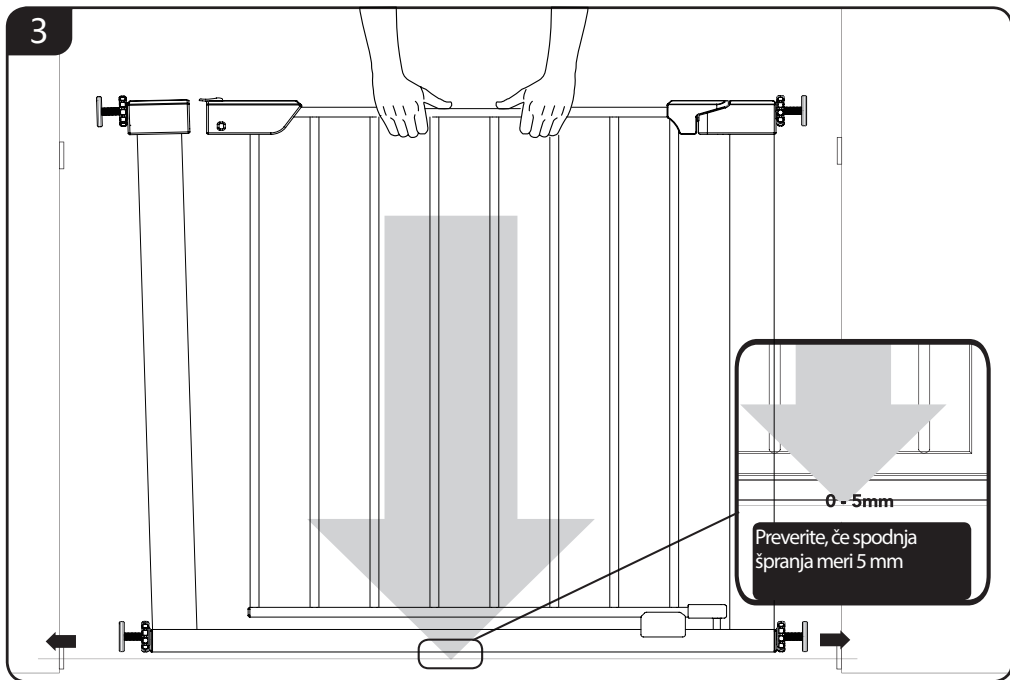
1

Najprej na rahlo pritrdite ograjico, izberite in označite štiri točke in izvrtajte luknje.



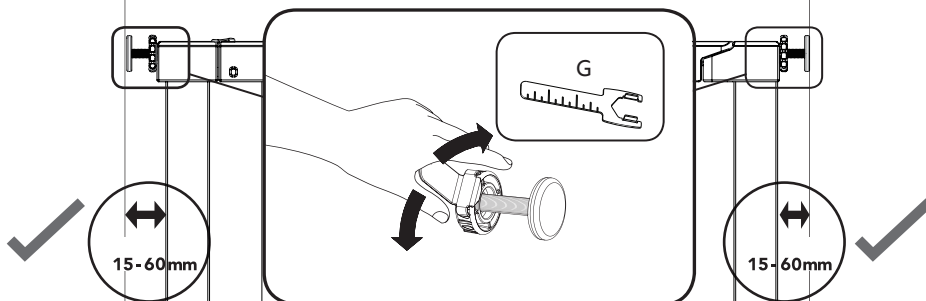


V 4 označenih točkah izvrtajte odprtine in vanje vložite stenske vložke (B). Uporabite (A) in (D) da pritrdite del (C).



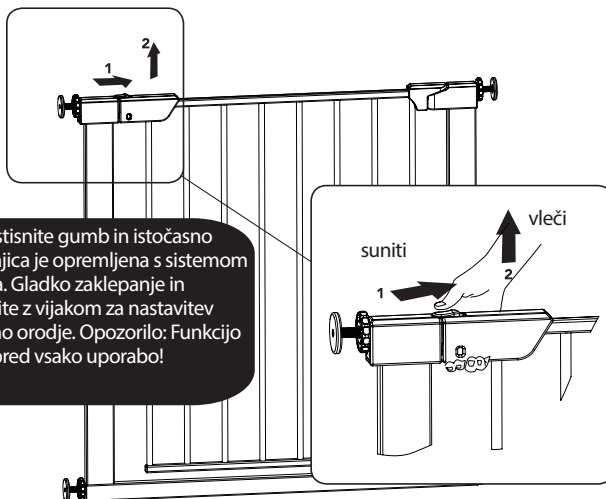


Po potrebi uporabite za fiksiranje pritrdilnih elementov
montažni ključ.

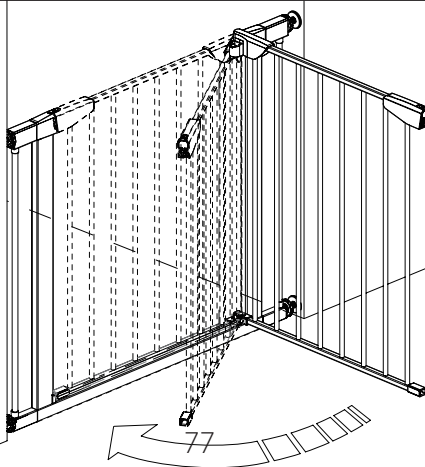


6

Enoročno upravljanje: stisnite gumb in istočasno
dvignite ograjico. Ograjica je opremljena s sistemom
samodejnega zapiranja. Gladko zaklepanje in
odklepanje vrat nastavite z vijakom za nastavitev
(E) – uporabite priloženo orodje. Opozorilo: Funkcijo
zaklepanja preverjate pred vsako uporabo!

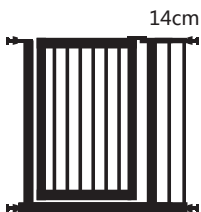
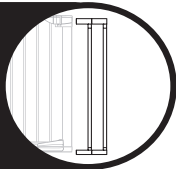


Ograjica se zapre,
ko zaslišite razločen »klik«
in rdeči indikator se
spremeni v zelenega.
Pri uporabi preverite,
če je ograjica
popolnoma zaklenjena!



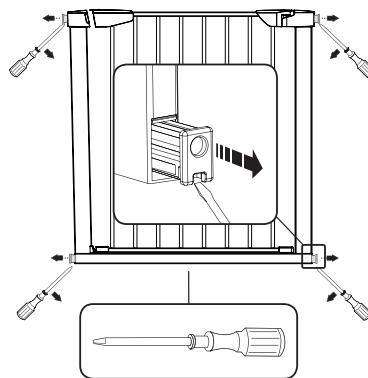
8

Informacije za razširitev ovire

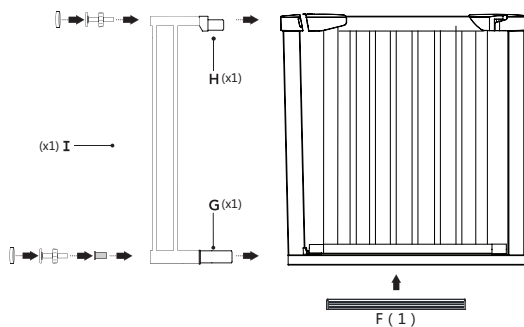


1

Odstranite plastične vložke, na katerih so vijaki pritrjeni, da pritrдите varnostno pregrado.



2



Namestite razširitvene palice glede na širino lukenj. Plastične vijake vstavite v podaljšek. Nato sledite navodilom za namestitev varnostne pregrade.

GARANCIJSKI LIST

BKB1014

KOVINSKA VARNOSTNA OGRAJICA SMART CLOSE S SAMODEJNIM ZAPIRANJEM

1. Proizvajalec jamči za izdelek 24 mesecev od datuma prodaje stranki.
2. Prodajalec je dolžan pri prodaji izpolniti in ožigosati garancijski list ter vpisati datum prodaje. Vpisovati datum oz. potrjevati garancijski list kasneje, tj. po prodaji izdelka.
3. Pri reklamiranju blaga vedno predložite originalni garancijski list, potrdilo o nakupu izdelka (račun) in izpolnite obrazec protokola zakaj blago reklamirate (okolščine v katerih je do napake prišlo, ali kratek opis okvare ter zahtevke uporabnika).
4. Le očiščen izdelek bo sprejet v reklamacijo.
5. Garancija se podaljša za čas, ko je bil izdelek v popravilu in prične teči od dneva, ko je izdelek pripravljen za prevzem.
6. Pravica do garancije poteče, ko uporabnik ali druga oseba ne postopa po nakupu izdelka pri montaži, vzdrževanju, čiščenju in uporabi v skladu z navodili za uporabo, ki so sestavni del garancijskih pogojev. Uporabnik nima pravice do izvajanja sprememb na izdelku.
7. Reklamacija v okviru garancije ne velja in ne bo sprejeta v kolikor pride do poškodbe zaradi mehanskih udarcev, neustrezne uporabe izdelka, predvsem odrgnin, polomljenih plastičnih delov, počenih ali zlomljenih zglobov, izgube barve tkane prevleke, nastale zaradi neustreznega upoštevanja napotkov, ali zaradi vpliva neposrednih sončnih žarkov na izdelek oz. njegove dele, vlage in podobnih vzrokov. Uveljavitev prav tako ni mogoča če pride do odrgnin ali razpada prevleke in obrabe delov zaradi običajne uporabe. Reklamacije ni mogoče uveljaviti, v kolikor je izdelek poškodovan zaradi zunanjih kemičnih vplivov, ob izgubi ali odtujitvi dela izdelka. Te napake bodo popravljene na račun uporabnika, vključno s stroški transporta.
8. Kupcu je bil izdelek po nakupu »prikazan ali ga je sestavil prodajalec« (neustrezno prečrtajte) kupec pa je ob nakupu natančno prebral navodila za uporabo.
9. Garancija nima vpliva na pravice kupca, ki izhajajo iz posebnih pravnih predpisov.

Žig in podpis

Datum prodaje

ISTRUZIONI DELLA BARRIERA

IMPORTANTE! LEGGERE QUESTA GUIDA ATTENTAMENTE E RISPETTARE LE ISTRUZIONI IVI INDICATE E CONSERVARE PER FUTURE CONSULTAZIONI!

INTRODUZIONE

Leggere attentamente queste istruzioni per garantire il corretto montaggio.

Immediatamente dopo la consegna controllare la barriera di sicurezza. In caso di qualsiasi danneggiamento o parte mancante non montare la barriera e andare alla copertina posteriore del manuale dove troverete le pagine web o i contatti del distributore. Si raccomanda di eseguire il montaggio senza la presenza di bambini piccoli poiché alcune singole componenti muniti potrebbero comportare un rischio di soffocamento prima del montaggio.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Tra il telaio della barriera e la maniglia si trova un'intercapedine. Non si tratta di un difetto. Questa intercapedine nella barriera si riempie non appena il montaggio verrà correttamente completato. Controllare periodicamente la barriera e i suoi componenti al fine di garantirne il buon funzionamento. Se la barriera viene utilizzata sopra le scale non può essere collocata in altra posizione se non in quella più alta. In caso di utilizzo sulle scale la barriera si deve aprire in direzione dalle scale verso l'esterno. Se a barriera viene utilizzata sotto le scale, posizionatela di fronte allo scalino più basso. Assicurarsi che la barriera sia fissata tra due superfici pulite e stabili. Assicurarsi che vengano utilizzati i materiali di fissaggio corretti adeguati per l'installazione su pareti montate, in legno, in mattoni ecc. Se insieme alla barriera vengono forniti dei tasselli che non garantiscono un fissaggio sicuro alla parete, visitate il vostro ferramenta per un consiglio su quale tipo di tasselli utilizzare per la vostra installazione. Qualora il montaggio di questa barriera qualche altro componente passate alla copertina di fondo del manuale dove troverete i contatti del distributore. Non utilizzare questa barriera sopra le scale né sotto le scale se non sono state fissate alla parete tutte e quattro le staffe. Per garantire la massima sicurezza utilizzate tutte e 4 le staffe con i cuscinetti autoadesivi e le viti fornite insieme alla barriera durante ogni installazione. Per alcuni fori sono sufficienti soltanto le 2 staffe superiori alla parete.

DECLINAZIONE DI RESPONSABILITÀ

Il produttore non riconosce nessun reclamo in caso di uso improprio, abuso, utilizzo scorretto, usura eccessiva, montaggio errato, negligenza, esposizione agli agenti atmosferici, modifiche oppure incidente o modificazione o rimozione del numero di serie della barriera di sicurezza. Di eventuali danni alla proprietà in sede di installazione della vostra barriera di sicurezza risponde esclusivamente l'utente.

AVVERTENZA!

- **Non utilizzare mai quando il bambino è in grado di scavalcare o allentare la barriera.**
- **Non utilizzare la barriera di sicurezza se qualsiasi**

- componente è danneggiata oppure mancante
- L'installazione scorretta può essere pericolosa.
 - Questa barriera non deve essere utilizzata come barriere per le finestre.

ATTENZIONE

- Non utilizzare mai senza le console a muro.
- Utilizzare solo con un meccanismo di blocco correttamente installato. Si tratta di un sistema di chiusura automatica.
- Al fine di evitare gravi lesioni o il pericolo di morte, installate la barriera o la recinzione in modo sicuro. E utilizzatela conformemente alle istruzioni del produttore.
- Controllare periodicamente che tutti gli elementi di raccordo siano serrati e sicuri.
- L'installazione deve essere eseguita da un adulto.
- Installare seguendo le istruzioni del produttore.
- Questo prodotto è destinato ai bambini dai 6 mesi ai 24 mesi di età.
- Questo prodotto non può impedire tutti gli incidenti. Non lasciare mai i bambini senza la supervisione di un adulto.
- Questa barriera di sicurezza soddisfa i requisiti della norma EN1930:2011.
- Questa barriera di sicurezza è destinata esclusivamente all'uso domestico.
- Pulizia: Utilizzare un sapone delicato e pulire il prodotto con un panno umido.

Verificare che la barriera di sicurezza sia chiusa correttamente.

Conservare tutte le informazioni più importanti per consultazioni future.

Istruzioni per l'installazione a parete & fissaggio

Avvertenza importante:

Se con il prodotto sono forniti dei tasselli di plastica, ad es.:



- questi tasselli sono adatti solo per l'utilizzo nella muratura in mattoni.

In caso di dubbi sul tipo corretto di tasselli da utilizzare nel vostro muro, rivolgetevi a un esperto.

Dei difetti del prodotto causati dall'utilizzo di elementi di fissaggio impropri risponde la persona che ha eseguito l'installazione.



Importante: prima di forare le pareti, controllare sempre che dietro non vi siano cavi o tubi ecc.

Assicurarsi che le viti e i tasselli utilizzati sono adatti al fissaggio del vostro prodotto. In caso di dubbi, rivolgersi un artigiano qualificato.

Suggerimenti:

1: Regola generale: /!\ se non siete sicuri, utilizzate sempre una vite e un tassello più grandi.

2: Utilizzare la dimensione raccomandata della punta del trapano corrispondente alla grandezza del tassello e del foro desiderato.

3: Perforate i fori orizzontalmente; non fate pressione sul trapano e non utilizzatelo per allargare il foro.

4: Procedete con cautela soprattutto quando si perforano le pareti alte, i soffitti e le piastrelle di ceramica.

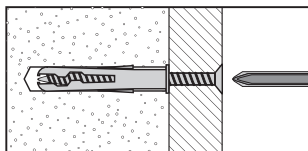
I tasselli devono essere inseriti fino al livello delle piastrelle di ceramica per evitare che si rompano o si screpolino.

5: Controllare che tutti i tasselli siano ben posizionati e che reggano saldamente nei fori perforati.

Tipi di pareti

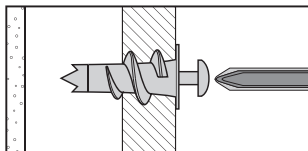
Potete utilizzare i seguenti tipi di tasselli se le vostre pareti sono in mattoni, blocchi di calcestruzzo, cemento, pietra oppure legno.

N. 1 Tassello universale



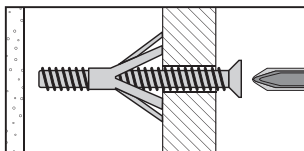
I blocchi di calcestruzzo leggero non dovrebbero essere utilizzati per trasportare grandi carichi, in questi casi utilizzare elementi di fissaggio speciali. In caso di un carico leggero è possibile utilizzare i tasselli universali.

N. 2 Tassello nel cartongesso



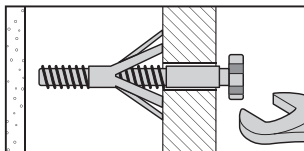
Per il fissaggio di carichi leggeri su pareti divisorie in cartongesso.

N. 3 Tassello per il fissaggio nel foro



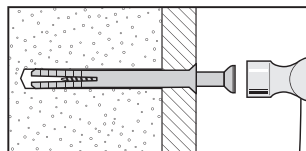
Per l'utilizzo nelle pareti divisorie e nelle porte di legno tamburate.

N. 4 Tassello per il montaggio nel foro e per i carichi in altezza



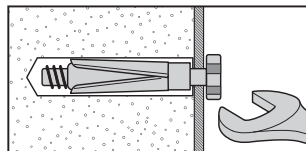
Per il montaggio o il sostegno di grandi carichi, ad esempio mensole, armadi a muro e appendiabiti per cappotti.

N. 5 Tassello a battuta



Per l'utilizzo su pareti in cartongesso. L'infissione consente l'installazione nel muro e non soltanto nel cartongesso. Assicurarsi sempre che il prodotto sia fissato ad una parete di supporto.

N. 6 Ancoraggio frontale per i carichi in altezza



Per il fissaggio di un carico maggiore, ad esempio: TV e altoparlanti Hi-Fi, antenne satellitari, ecc.

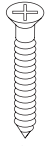


Cura e manutenzione

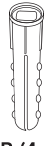
Sicurezza: per garantire la sicurezza nella vostra casa e nei dintorni, controllare sempre il fissaggio e la posizione.

Fissaggio: di tanto in tanto controllare che i tasselli e le viti non si siano allentati.

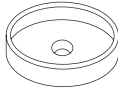
In caso di necessità di assistenza o di sostituzione di parti danneggiate oppure di fornitura di parti mancanti rivolgetevi al distributore.



A (4x)



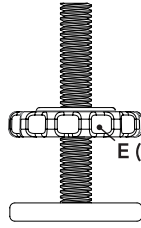
B (4x)



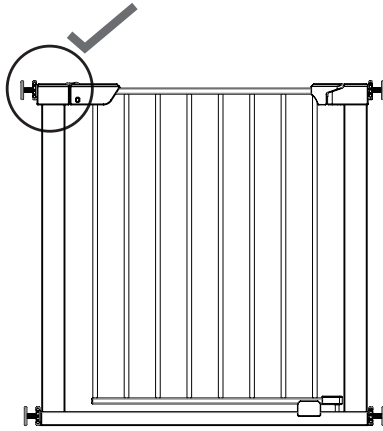
C (4x)



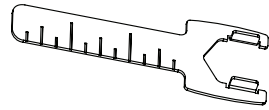
D (4x)



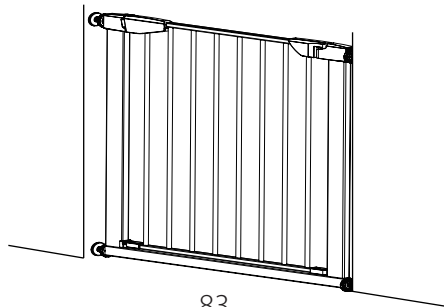
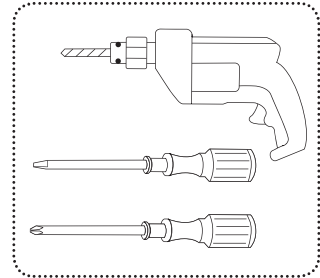
E (4x)

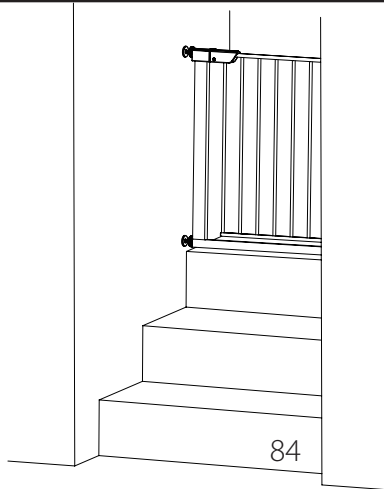
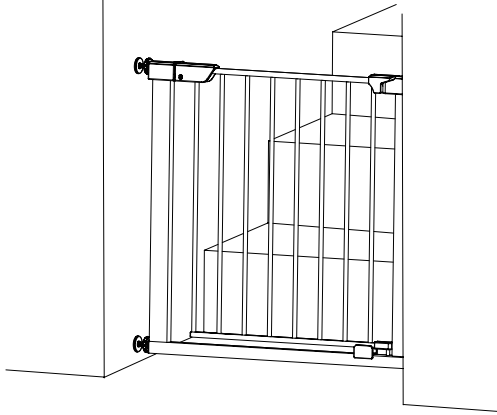
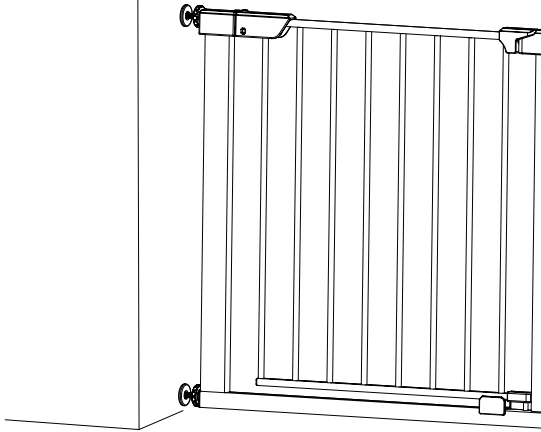


F (1x)



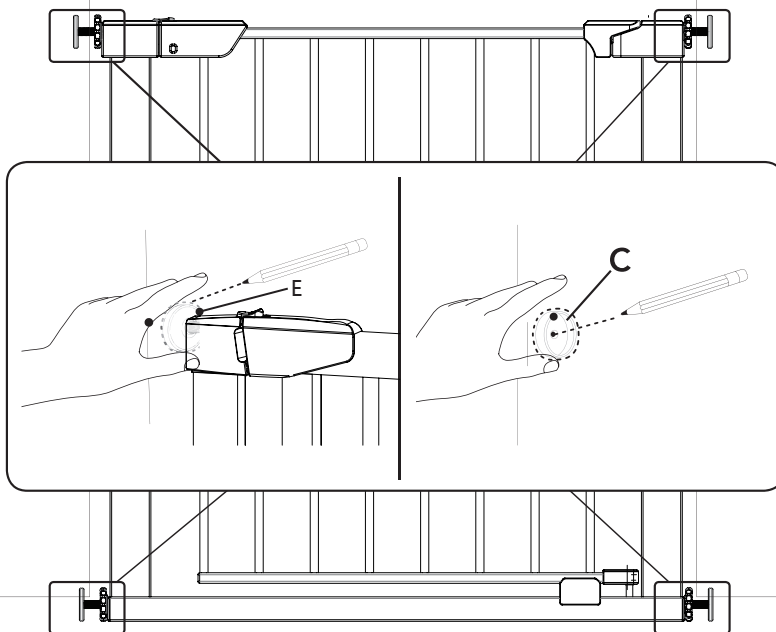
G (1x)

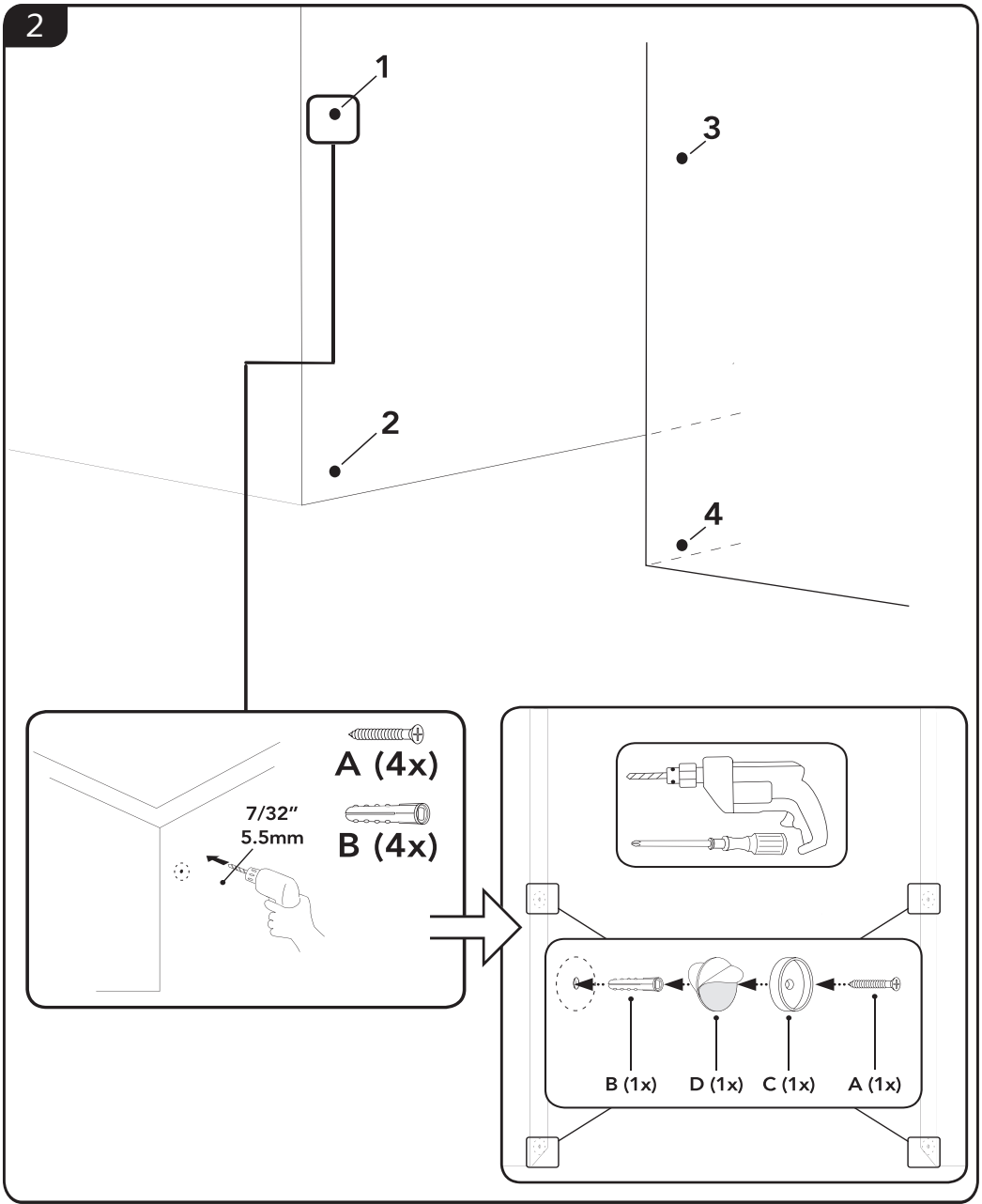




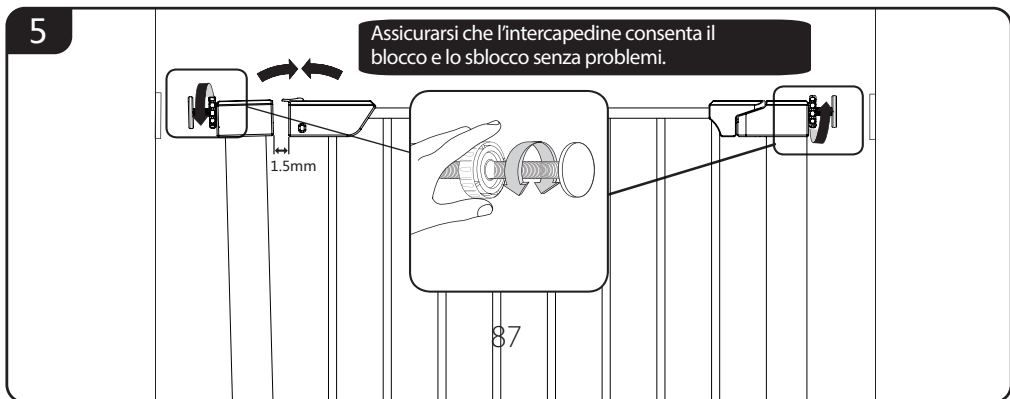
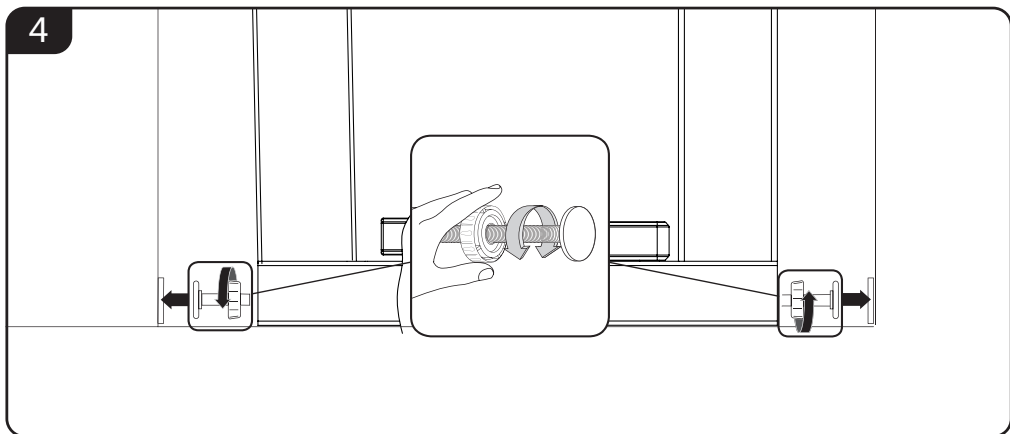
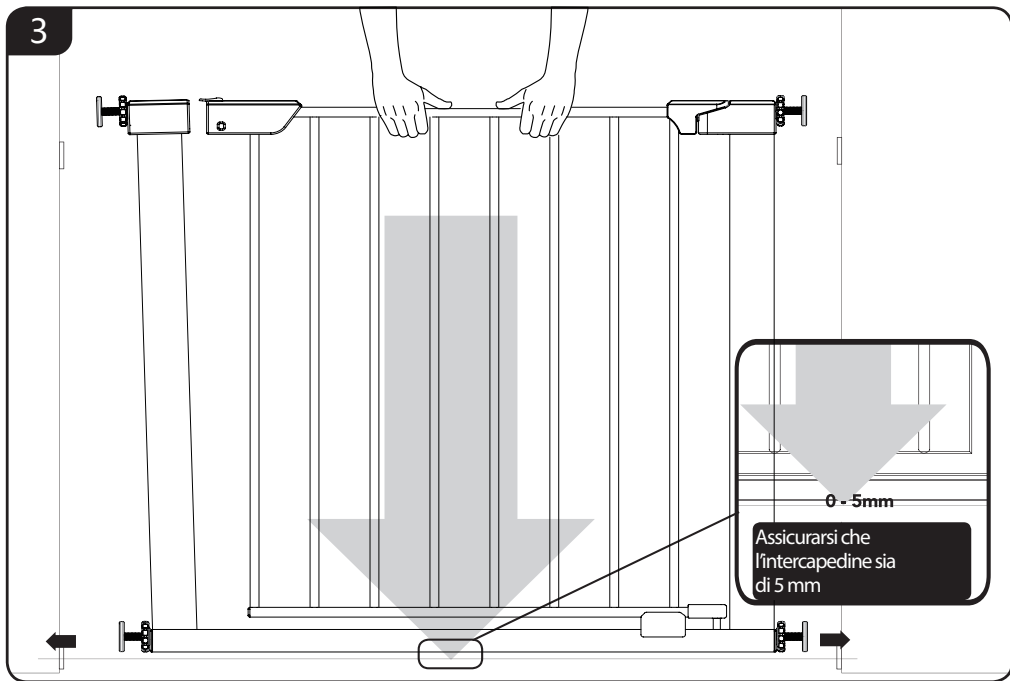
1

Eseguite il montaggio preliminare della barriera e scegliete e marcate i quattro punti per la perforazione dei fori.



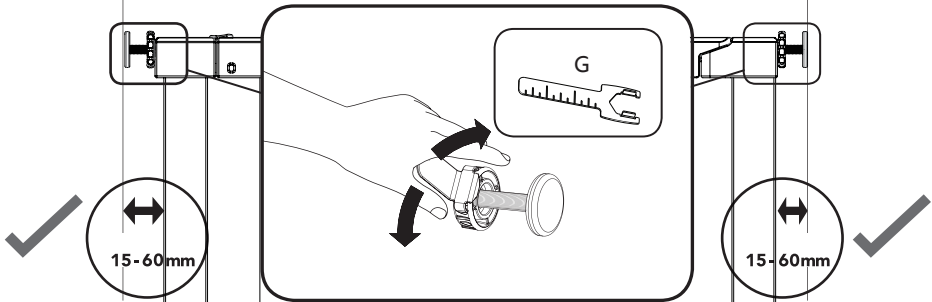


Perforate 4 fori nei punti marcati e inserirvi i tasselli (B) e quindi utilizzare il (A) e (D) per fissare i componenti (C).



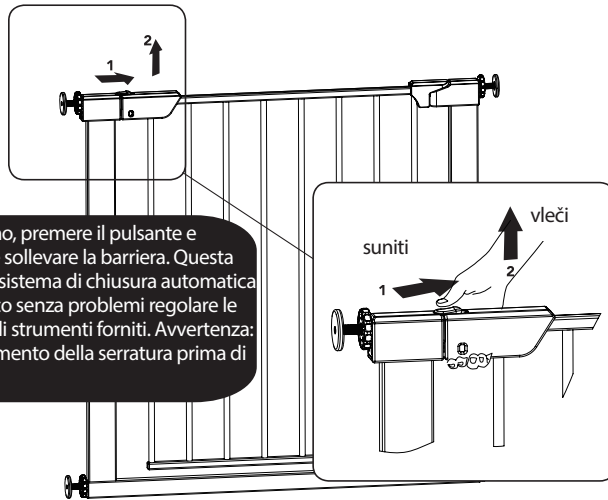


Se necessario, utilizzare una chiave per mettere in sicurezza gli elementi di fissaggio.

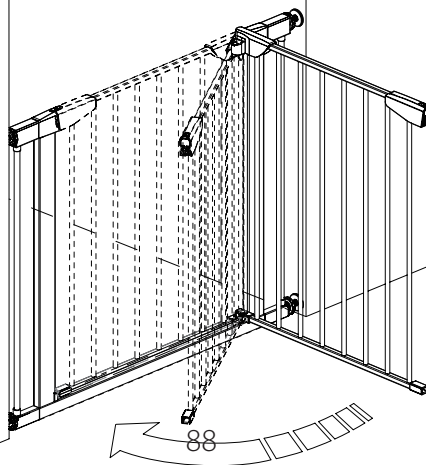


6

Controllo con una mano, premere il pulsante e contemporaneamente sollevare la barriera. Questa barriera è dotata di un sistema di chiusura automatica. Per il blocco e lo sblocco senza problemi regolare le viti (E) con l'ausilio degli strumenti forniti. Avvertenza: Controllare il funzionamento della serratura prima di ogni utilizzo!

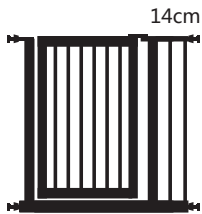
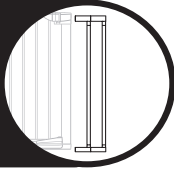


La barriera si è chiusa quando udirete un click e la spia rossa diventerà verde. Durante l'uso controllare che la barriera sia completamente bloccata!



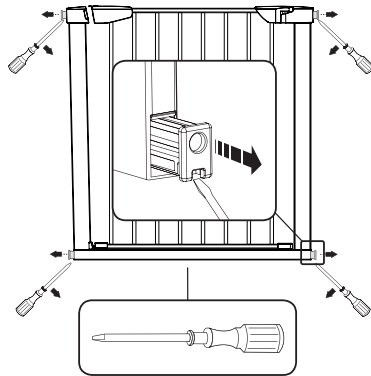
8

Informazioni per
espandere
la barriera

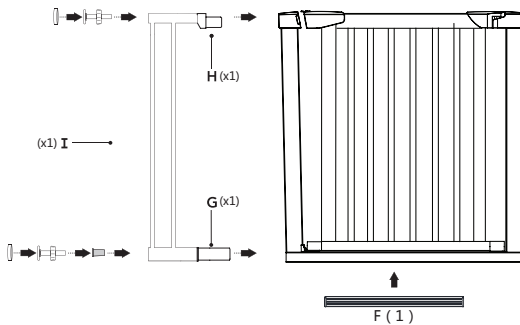


1

Rimuovere gli inserti di plastica in cui le viti sono fissate per fissare la barriera di sicurezza.



2



Installare le barre di estensione in base alla larghezza dei fori. Inserire gli inserti a vite in plastica nell'estensione. Quindi seguire le istruzioni per l'installazione della barriera di sicurezza.

CONDIZIONI DI GARANZIA

BKB1014

BARRIERA METALLICA SMART CLOSE CON CHIUSURA AUTOMATICA

1. Il venditore concede una garanzia di 24 mesi al prodotto dalla data di vendita all'acquirente.
2. Il venditore è obbligato a compilare la scheda di garanzia al momento della vendita, citando la data e il timbro del negozio. È vietato datare e timbrare la scheda di garanzia più tardi rispetto alla vendita.
3. Nel caso di reclamo l'acquirente dovrà presentare l'originale della garanzia confermata, la ricevuta originale e compilare un verbale sul difetto contestato (descrivendo a quali circostanze il difetto si è presentato oppure il difetto sinteticamente e citando la richiesta dell'acquirente).
4. Il prodotto può essere accettato in reclamo solo se pulito.
5. Il decorso della garanzia sarà sospeso dal momento in cui l'acquirente esercita il proprio diritto all'assistenza in garanzia fino al momento in cui l'acquirente è tenuto di ritirare il prodotto dall'assistenza gratuita.
6. Il diritto alla garanzia decade quando l'acquirente o un'altra persona, dopo aver acquistato il prodotto, non rispettano le istruzioni di montaggio, d'uso, di manutenzione e di pulizia che fanno parte della presente garanzia. L'acquirente non è autorizzato ad eseguire alcuna modifica sul prodotto.
7. La garanzia non copre danni meccanici provocati dall'uso improprio, quali graffi, pieghe, rotture della struttura o di parti in plastica, danni o rotture dei giunti, schiarimento dei colori del tessuto provocato da un lavaggio non conforme alle istruzioni o dall'esposizione del prodotto ai raggi solari diretti o all'umidità. Non è possibile contestare nemmeno rotture o sfregamento del tessuto o l'usura normale del prodotto. Il reclamo non può essere esercitato nei casi in cui il prodotto è stato danneggiato da agenti chimici o in caso di perdita o furto di una parte del prodotto. Tali difetti saranno riparati a carico dell'acquirente, compresi i costi di trasporto.
8. Il prodotto è stato "presentato o assemblato dal venditore" (da cancellare secondo la realtà) all'acquirente e l'acquirente è stato informato del contenuto delle istruzioni d'uso.
9. I diritti dell'acquirente relativi all'acquisto ai sensi delle normative legali particolari restano impregiudicati dalla concessione della presente garanzia.

Timbro e firma

Data di vendita



Distributor: BabyDirekt s.r.o.
Masarykova 118, 664 42 Modřice, Czechia
tel: +420 547 422 742-44
e-mail: info@babydirekt.cz

www.babydirekt.eu | www.zopadesign.com